

रजिस्ट्रार नं० पी० १७.



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

खण्ड 21]

शिमला, शनिवार, 27 जनवरी, 1973/7 माघ, 1894

[संख्या 4

विषय-सूची		
भाग 1	वैधानिक नियमों को छोड़ कर हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल और हिमाचल प्रदेश हाई कोर्ट द्वारा अधिसूचनाएं इत्यादि ..	66—73
भाग 2	वैधानिक नियमों को छोड़ कर विभिन्न विभागों के अध्यक्षों और जिला मैजिस्ट्रेटों द्वारा अधिसूचनाएं इत्यादि ..	73—78
भाग 3	अधिनियम, विधेयक और विधेयकों पर प्रवर समिति के प्रतिवेदन, वैधानिक नियम तथा हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश हाई कोर्ट, फाइनेन्शियल कमिशनर तथा कमिशनर आफ इन्कम-टैक्स द्वारा अधिसूचित आदेश इत्यादि ..	78—80
भाग 4	स्थानीय स्वायत्त शासन: म्युनिसिपल बोर्ड, डिस्ट्रिक्ट बोर्ड, नोटिफाइड और टाउन एरिया तथा पंचायत विभाग ..	80—81
भाग 5	वैयक्तिक अधिसूचनाएं और विज्ञापन ..	81—82 तथा 143—144
भाग 6	भारतीय राजपत्र इत्यादि में से पुनः प्रकाशन ..	83—143
भाग 7	भारतीय निर्वाचन आयोग (Election Commission of India) को वैधानिक अधिसूचनाएं तथा अन्य निर्वाचन सम्बन्धी अधिसूचनाएं ..	—
—	अनुपूरक ..	—

27 जनवरी 1973/7 माघ, 1894 को समाप्त होने वाले सप्ताह में निम्नलिखित विज्ञप्ति 'असाधारण राजपत्र, हिमाचल प्रदेश' में प्रकाशित हुई:—

विज्ञप्ति की संख्या	विभाग का नाम	विषय
No. 9-97/70-PWD, dated the 27th December, 1972.	Public Works Department	The Himachal Pradesh Aerial Ropeways Rules, 1972.

66-गजट-27-1-73—634.

(65)

मूल्य : 1 रुपया

भाग 1—वैधानिक नियमों को छोड़ कर हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल और हिमाचल प्रदेश हाई कोर्ट द्वारा अधिसूचनाएं इत्यादि

हिमाचल प्रदेश सरकार

PERSONNEL DEPARTMENT (A) NOTIFICATIONS

Simla-2, the 1st January, 1973

No. 3-15/66-Apptt. (DP).—The Governor, Himachal Pradesh is pleased to accord sanction to the grant of 30 days earned leave from the date of availing in favour of Shri R. R. Verma I.P.S. presently posted as Superintendent of Police, Kangra.

2. Certified that Shri R. R. Verma will return to the station from where he proceeds on leave.

3. The Governor, is further pleased to order that Shri S. C. Malik I.P.S. Superintendent of Police, Hamirpur district shall hold the charge of the post of Superintendent of Police, Kangra, during the period of earned leave of Shri R. R. Verma, in addition to his own duties.

K. N. CHANNA,
Chief Secretary.

Simla-2, the 6th January, 1973

No. 12-58/68-Apptt.—The Governor, Himachal Pradesh is pleased to depute Shri I. N. S. Sandhu, I.P.S., Superintendent of Police, Solan district to undergo a course of training in "Police Community Relations" at Delhi, from the 27th January, 1973 to 3rd February, 1973 (both days inclusive).

2. The Governor, is further pleased to order that during the period of training of Shri I. N. S. Sandhu, I.P.S., Shri Chuni Lal Deputy Superintendent of Police, Solan district, shall look after the work of the post of Superintendent of Police, Solan district, in addition to his own duties.

Simla-2, the 8th January, 1973

No. 3-68/59-Apptt.—The Governor, Himachal Pradesh is pleased to order that Shri M. L. Jain, Deputy Secretary (Finance) to the Government of Himachal Pradesh, shall retire from Government service on attaining the age of superannuation with effect from February, 18, 1973 (afternoon).

A. K. GOSWAMI,
Joint Secretary.

Simla-2, the 9th January, 1973

No. 8-5/72-Vig. (Gru).—In partial modification of this Government notification No. 3-2/71-GAD, dated 7th September, 1971, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to nominate Smt. Chandresh Kumari M.L.A. as member of the Himachal Pradesh Grievances Committee at the State level in place of Shri Hardyal, whose name appears at Sl. No. 4 in the aforesaid notification.

By order,

K. N. CHANNA,
Chief Secretary.

Simla-2, the 8th January, 1973

No. 10/72-DP. Apptt.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898) as amended by the Punjab Separation of Judicial and Executive Functions Act, 1964, the Governor, Himachal Pradesh is pleased

to appoint Shri B. Tshering, IAS Probationer (Sikkim Durbar Nominee), Assistant Commissioner (under Training), Kangra district, to be the Executive Magistrate First Class, with all the powers of an Executive Magistrate First Class, under the said Code, to be exercised within the local limits of Kangra district with immediate effect.

Simla-2, the 12th January, 1973

No. 8-201/71-DP. (Apptt).—The Governor, Himachal Pradesh is pleased to sanction special pay to the post of Superintendent of Police, C.I.D. (Crime Branch), Simla, with effect from the 31st October, 1972, at the rate of Rs. 150 per month.

2. The expenditure involved will be debitable to the head of account to which the pay and allowances of the officer concerned are debitable.

Simla-2, the 12th January, 1973

No. 9-21/70-DP. (Apptt).—In exercise of the powers vested in him under section 9(3) of the Code of Criminal Procedure, the Governor, Himachal Pradesh in consultation with the High Court, Himachal Pradesh is pleased to appoint the following Judicial Officers as ex-officio Additional District and Sessions Judges for the Sessions Divisions noted against each with immediate effect:—

Designation of the Judicial Officer	Sessions Division for which appointed as ex-officio Additional District and Sessions Judge
1. District and Sessions Judge, Simla Sessions Division	Additional District and Sessions Judges for Solan Division.
2. District and Sessions Judge, Solan Sessions Division	Additional District and Sessions Judge for Simla Division.
3. Additional District and Sessions Judge, Kangra Division	Additional District and Sessions Judge, for Hamirpur Sessions Division.
	Additional District and Sessions Judge, for Dhamra Division.

Simla-2, the 15th January, 1973

No. 9-23/72-DP. Apptt.—The Governor, Himachal Pradesh is pleased to order that Shri Moti Singh, officiating Under Secretary (Finance) to the Government of Himachal Pradesh, stands retired from Government service on attaining the age of superannuation (58 years) with effect from the afternoon of 3rd January, 1973.

A. K. GOSWAMI,
Joint Secretary.

AGRICULTURE DEPARTMENT NOTIFICATION

Simla-2, the 26th December, 1972

No. 12-12/72-Agr. Sectt.—The Governor, Himachal Pradesh, is pleased to appoint a Committee comprising of the following in order to probe into the working of

the Soil Conservation Schemes in Himachal Pradesh with immediate effect:—

1. Joint Agriculture Production Commissioner, Himachal Pradesh, Simla-2. *Chairman*
2. Director of Agriculture, Himachal Pradesh, Simla-5. *Member*
3. Deputy Director of Agriculture, (Soil Conservation) Simla-5. *Secretary*
4. Agriculture Statistical Officer *Member*

2. The exact terms of reference of the Committee. will be as follows:—

- (i) whether the Schemes of Soil Conservation which have been executed in the State have by and large been useful to the farmers;
- (ii) whether the schemes are being executed within the norms fixed by the Government of India or the expenditure is being exceeded;
- (iii) whether the norms fixed by the Government of India need to be revised in view of the rising cost of prices;
- (iv) whether the advantage of the scheme is available to the common farmer or is the advantage going mainly to big and influential farmers; and the working of the schemes after the introduction of the recent restrictions of constructing these schemes on the fields of those farmers whose income are below Rs. 6,000 per annum;
- (v) whether the staff for the Soil Conservation Wing is adequate and if not what changes are required;
- (vi) whether the schemes which have been constructed are in working condition and whether adequate follow-up action is being taken;
- (vii) to suggest ways to provide realistic budget for these schemes;
- (viii) whether the Soil Conservation Wing of the Agriculture Department can be amalgamated or integrated with the Soil Conservation Wing of the Forest Department or Public Works Department or vice-versa.

By order,
GANGESH MISRA,
Secretary.

AGRICULTURE AND HORTICULTURE DEPARTMENT OFFICE ORDER

Simla-2, the 21st November, 1972

No. 38-98/69-AGR(SECTT).—In exercise of the powers vested in him under Article 98 of the Memorandum and Articles of Association of the Himachal Pradesh Agro-Industries Corporation Ltd., the Governor, Himachal Pradesh is pleased to appoint Shri Gangesh Misra, Secretary (Agriculture & Horticulture) to the Government of Himachal Pradesh, as Director of the Corporation vice Shri K. C. Pandeya, till further orders.

S. M. KANWAR,
Joint Secretary.

CIVIL DEFENCE DEPARTMENT NOTIFICATION

Simla-2, the 6th January, 1973

No. 5-6/64-HG.—On attaining the age of superannuation viz., 58 years, Shri Ram Krishan, Assistant Director Civil Defence, Himachal Pradesh, will stand retired from Government service on 8-1-73 (F.N.).

K. N. CHANNA,
Chief Secretary.

FINANCE (REGULATION) DEPARTMENT NOTIFICATION

Simla-2, the 29th December, 1972

No. 12-1/69-Fin. (R&E)-Vol-II.—In modification of notification of even number, dated the 1st August, 1972, the Governor of Himachal Pradesh is pleased to declare the District Panchayat Officer, District Simla as Disbursing Officer under Head "71—Misc-D-Miscellaneous-D-I Charges in connection with Village Panchayat Act under demand No. 13" in respect of Class III and IV employees of Zila Parishad, Simla.

2. The Governor of Himachal Pradesh is further pleased to declare the District Panchayat Officer, District Simla, as Controlling Officer in respect of T. A. and contingent expenditure in respect of Class III and IV employees of Zila Parishad, Simla.

M. L. JAIN,
Deputy Secretary.

FOOD AND SUPPLIES DEPARTMENT ORDER

Simla-2, the 8th January, 1973

No. 1-16/72-Coop (F&S).—The Governor, Himachal Pradesh is pleased to transfer temporarily the permanent post of District Food & Supplies Controller, from Dharamsala, Kangra District, in the scale of Rs. 350-900 to Simla district, Simla, along with the incumbent of the post in place of the permanent post of District Food & Supplies Officer, Simla district, Simla in the scale of Rs. 300-600, transferred to Kangra district, with Headquarters at Dharamsala in the public interest with immediate effect till further orders.

This issues with the concurrence of the Finance Department obtained vide their U.O. No. 80, dated 5th January, 1973.

By order,
GANGESH MISRA,
Secretary.

GENERAL ADMINISTRATION DEPARTMENT NOTIFICATION

Simla-2, the 27th November, 1972

No. 11-40/67-GAD-I.—In supersession of this Department notification of even number, dated the 24th March, 1969, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to re-constitute the Himachal Pradesh State Soldiers' Sailors' and Airmen's Board, as under:—

1. Chief Minister, Himachal Pradesh .. *President*
2. General Officer Commanding-in-Chief, Western Command, Simla .. *Vice-President*
3. Chief Secretary to Himachal Pradesh Government .. *Member*
4. Financial Commissioner and Secretary (Revenue) to Himachal Pradesh Government .. *-do-*
5. Agriculture Production Commissioner-Secretary to Himachal Pradesh Government .. *-do-*
6. Finance Secretary to Himachal Pradesh Government .. *-do-*
7. Secretary (Health and Public Works Department) to Himachal Pradesh Government .. *-do-*
8. Secretary (Industries) to Himachal Pradesh Government .. *-do-*
9. Secretary (Education) to Himachal Pradesh Government .. *-do-*

10. Secretary (GAD) to Himachal Pradesh Government ..	Member	32. Brig. Dharam Singh (Retd.), Village Baggi P.O. Bhakreri via Barsar, Tehsil Hamirpur District Hamirpur (Himachal Pradesh) ..	Non-Official
11. Chairman, Himachal Pradesh Red Cross Society ..	-do-	33. Lt. Col. Ranjit Singh (Retd.), P.O. Hamirpur, District Hamirpur, Himachal Pradesh ..	Member
12. Commandant General Home Guards, Himachal Pradesh ..	-do-	34. Major Sardool Singh (Retd.), village and P.O. Beoli, Tehsil and District Una (Himachal Pradesh) ..	-do-
13. Presidents (D.C.s) of all the DSS&A Boards in Himachal Pradesh ..	-do-	35. Major Dhavir Singh Dalehar (Retd.), P.O. Una, District Una (Himachal Pradesh) ..	-do-
14. Command Liaison Officer, Headquarters Western Command, Simla ..	Ex-Officio Member	36. Secretary, State Soldiers', Sailors' and Airmen's Board, Himachal Pradesh, Simla-2 ..	Secretary.
15. Area Recruiting Officer, Punjab, Haryana and Himachal Pradesh area, Ambala Cantt. ..	-do-	The functions of the Board will be as under:—	
16. Lt. Col. Prithi Chand Rangri (Retd.), P.O. Manali, District Kulu (Himachal Pradesh) ..	Non-Official Member	(a) Co-ordinating the work of the District Soldiers', Sailors' and Airmen's Boards in Himachal Pradesh.	
17. Sub. Madan Lal (Retd.), Village Bandauter, c/o D.C. Office, Kulu ..	-do-	(b) Promoting measures relating to welfare of Ex-Servicemen and the families of serving and deceased personnel.	
18. Sub. Major and Hony. Captain Bhandari Ram V.C. (Retd.), Village Amarpur, P.O. Auhar, District Bilaspur (Himachal Pradesh) ..	-do-	(c) Disseminating information to the general public regarding the Armed Forces in the country and taking measures to raise an intelligent interest in the Armed Forces amongst the Members of General Public.	
19. Sub. Major and Hony. Captain Bullu Ram, Village and P.O. Kandror, Tehsil Sadar, District Bilaspur (Himachal Pradesh) ..	-do-	(d) Administering the District Soldiers', Sailors' and Airmen's Boards in Himachal Pradesh in accordance with the rules and instructions prescribed by the Indian Soldiers', Sailors' and Airmen's Board.	
20. Lt. Col. J. K. Anand (Retd.), Anand Bhavan, Simla ..	-do-	(e) Promoting measures relating to rehabilitation and resettlement of Ex-servicemen.	
21. Ex-Hony. Lt. Narain Dass, Village Basha Mahug c/o Devi Saran, P.O. Theog, District Simla (Himachal Pradesh) ..	-do-	K. N. CHANNA, Chief Secretary.	
22. Ex-Captain D. S. Kachhawa, Nahan, District Sirmur (Himachal Pradesh) ..	-do-	HOME (JAIL) DEPARTMENT	
23. Ex-Major Inder Singh, Village and P.O. Kaundwala Bhoad, Tehsil Nahan, District Sirmur (Himachal Pradesh) ..	-do-	NOTIFICATION	
24. Sub. and Hony. Lt. Amar Singh (Retd.), Village Sarai, P.O. Haripur Tehsil Bhattiyat, District Chamba (Himachal Pradesh) ..	-do-	Simla-2, the 5th January, 1973	
25. Captain Vijay Kumar, Vr. C. (Retd.), Village Lamagh, P.O. Salooni, Tehsil Churah, District Chamba (Himachal Pradesh) ..	-do-	No. 18-9/64-II-Jails.—In partial modification of this Government's notification of even number dated the 11th August, 1972, the Governor, Himachal Pradesh, in exercise of the powers conferred under section 401 Cr.P.C., 1898, is pleased to order that instructions contained in the Notification referred to above, shall also be applicable to the military prisoners undergoing imprisonment in the Jails of Himachal Pradesh, in all those cases in which, with the remissions earned under these orders, the military prisoners became eligible for release on 15th August, 1972, or thereafter, but prior to the receipt of these orders of the concerned jail authorities, the affected prisoners will be released straightaway and in other cases this remission will be entered in their jail records as an addition to the remissions already earned and correspondingly their final release will be advanced.	
26. Naib Sub. Hari Singh (Retd.), Village Rajpura, Tehsil Nalagarh, District Solan (Himachal Pradesh) ..	-do-		
27. Lt. Col. Vishnu Sharma (Retd.), Tehsil Kandaghat, District Solan (Himachal Pradesh) ..	-do-		
28. Lt. Col. Chander Singh (Retd.), Tarna Hill, P.O. Mandi, District Mandi (Himachal Pradesh) ..	-do-		
29. Major Nand Lal (Retd.), Village and P.O. Jogindernagar, District Mandi (Himachal Pradesh) ..	-do-		
30. Major General S. K. Korla (Retd.), Avasthi Bhavan, Palampur, District Kangra (Himachal Pradesh) ..	-do-		
31. Lt. Col. Bhag. Singh (Retd.), Tehsil Nurpur, District Kangra, Himachal Pradesh ..	-do-		

HOME DEPARTMENT NOTIFICATION

Simla-2, the 15th January, 1973

No. 4-15/72-Home (A).—Whereas it appears to the Governor of Himachal Pradesh, that land is likely to be required to be taken by the Central Government at public expense for a public purpose, namely for the construction of buildings for Police Lines, it is hereby notified that land in the locality described below is likely to be required for the above purpose.

This notification is made under the provisions of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894, to all whom it may concern.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor of Himachal Pradesh is pleased to authorise the officer for the time being engaged in the undertaking with their servants and workmen to enter upon and survey any land in the locality and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested, who has any objection to the acquisition of any land in the locality mentioned within 30 days of the publication of this notification, file an objection in writing before the Collector of Solan, Solan district.

SPECIFICATION

District: SOLAN Tehsil: KANDAGHAT

Locality	Area
1	2
Villages Manat and Lavi Kalan, Pargana Bharoli Khurda and Bharoli Kalan.	109 Bighas and 10 Biswas, bearing khasra No. 97, 96 min, 46, 47, 7, 51/48/2.

By order,
K. N. CHANNA,
Chief Secretary.

INDUSTRIES DEPARTMENT NOTIFICATION

Simla-2, the 2nd January, 1973

No. 13-3/72-SI (WM).—In exercise of the powers conferred by section 44 of Himachal Pradesh, Weights and Measures (Enforcement) Act, 1968, the Governor of Himachal Pradesh is pleased to direct that the powers exercisable by him with regard to the appointment of Inspectors of Weights & Measures, under section 16 (1) of the aforesaid Act, shall be exercisable also by the Director of Industries, Himachal Pradesh.

2. The notification No. I&S. 15 (Metric) 1340/57, dated the 15th July, 1960, shall be deemed superseded from the date of issue of this notification.

By order,
P. K. MATTOO,
Secretary.

LABOUR DEPARTMENT NOTIFICATION

Simla-4, the 12th January, 1973

No. 8-48/72-SI.—In supersession of Himachal Pradesh Government Industries Department notification No. 1-1/66 (Lab) Ind, dated the 13th July, 1967 and in

exercise of powers conferred by section 4 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Governor, Himachal Pradesh is pleased to appoint the following officers as Conciliation Officers, for the purpose of the said Act, within the limits of their respective jurisdictions as shown against each:—

S. No.	Name of Officer	Jurisdiction
1.	Labour Commissioner, Himachal Pradesh.	Whole of Himachal Pradesh.
2.	Deputy Labour Commissioner, Himachal Pradesh.	Whole of Himachal Pradesh.
3.	District Employment Officer, Solan.	Solan district
4.	District Employment Officer, Nahan.	Sirmur district
5.	District Employment Officer, Mandi.	Mandi district
6.	District Employment Officer, Kangra district, Dharmasala.	Kangra district
7.	District Employment Officer, Bilaspur.	Bilaspur district
8.	District Employment Officer, Kalpa.	Kinnaur district
9.	District Employment Officer, Simla.	Simla district
10.	District Employment Officer, Chamba.	Chamba district
11.	District Employment Officer, Kulu.	Kulu and Lahaul Spiti district.
12.	District Employment Officer, Hamirpur.	Hamirpur district
13.	District Employment Officer, Una.	Una district.

By order,
P. K. MATTOO,
Secretary.

MULTIPURPOSE PROJECTS AND POWER DEPARTMENT NOTIFICATION

Simla-2, the 2nd January, 1973

No. 2-1/72-MPP (Sectt.).—Whereas it appears to the Governor, Himachal Pradesh, that the land is required to be taken by the Himachal Pradesh State Electricity Board at public expense for a public purpose, namely for construction of office building and staff quarters/stores etc., it is hereby declared that the land described in the specification below is required for the above purpose.

2. This declaration is made under the provisions of section 6 of the Land Acquisition Act, 1894, to all whom it may concern and under the provisions of section 7 of the said Act, the Collector, Land Acquisition, Himachal Pradesh Public Works Department is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

3. A plan of the land may be inspected in the office of

the Collector, Land Acquisition, Himachal Pradesh
Public Works Department, Kangra.

SPECIFICATION
District: KANGRA Tehsil: DEHRA

Village	Khasra No.	Area K. M.
1	2	3 4
TIKKA GARH MAUZA GARLI	707	24 1

By order,
L. HMINGLIANA TOCHHAWNG,
Secretary.

CORRIGENDUM

Simla-2, the 5th January, 1973

No. 2-10/72-MPP (Sectt.).—Please read "Khasra Nos. 148 min, 148 min, 696/144 min and 696/144 min" for "Khasra Nos. 148, 148, 696/144 and 696/144" appearing in this Department notification of even number, dated the 13th November, 1972.

L. HMINGLIANA TOCHHAWNG,
Secretary.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT NOTIFICATIONS

Simla-2, the 8th January, 1973

No. 2-33/70-PWD.—Whereas it appears to the Governor, Himachal Pradesh that land is likely to be required to be taken by the Himachal Pradesh Government at the public expense for a public purpose, namely for the construction of Kupan kuhl in Nirmand Block, it is hereby notified that land in the locality described below is likely to be acquired for the above purpose.

This notification is made under the provision of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 to all whom it may concern.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor, Himachal Pradesh, is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking with their servants and workmen to enter upon and survey any land in the locality and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested, who has any objection to the acquisition of the said land in the locality may, within thirty days of the publication of this notification, file an objection in writing before the Collector of Land Acquisition, Himachal Pradesh Public Works Department Kasumpti, Simla-9.

SPECIFICATION
District: KULU Sub-tehsil: NIRMAND

Village	Khasra No.	Area Big. Bis.
1	2	3 4
PATTI SHILLI	2448	0 11
	2456	1 11
	2457	0 11
	2452	0 18
	2445	3 12
	2453	0 14
	2360	0 12
	2363	1 1
	2407	0 11
	2359	1 13
Total		11 14

Simla-2, the 8th January, 1973

No. 2-33/70-PWD.—Whereas it appears to the Governor, Himachal Pradesh, that land is likely to be required to be taken by the Himachal Pradesh Government at the public expense for a public purpose, namely for the construction of Kurpan kuhl to Nirmand kuhl, it is hereby notified that land in the locality described below is likely to be acquired for the above purpose.

This notification is made under the provision of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 to all whom it may concern.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor, Himachal Pradesh, is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking with their servants and workmen to enter upon and survey any land in the locality and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested who has any objection to the acquisition of the said land in the locality may, within thirty days of the publication of this notification, file an objection in writing before the Collector, Land Acquisition, Himachal Pradesh Public Works Department, Kasumpti, Simla-9.

SPECIFICATION

District: KULU Sub-Tehsil: NIRMAND

Village	Khasra No.	Area Big. Bis.
1	2	3 4
FATI KOTI	1063	0 2
	1062	0 3
	1057	0 10
	1078	0 6
	1068	0 2
	1069	0 2
	1061	0 3
	1066	0 2
	1077	0 15
	1065	0 2
	1059	0 2
	1070	1 4
	1023	3 19
	1058	0 2
	1060	0 2
	1064	0 5
Total		9 0

Simla-2, the 8th January, 1973

No. 2-33/70-PWD.—Whereas it appears to the Governor, Himachal Pradesh that land is likely to be required to be taken by the Himachal Pradesh Government at the public expense for a public purpose, namely for the construction of Kurpan kuhl in Nirmand (Kulu) it is hereby notified that land in the locality described below is likely to be acquired for the above purpose.

This notification is made under the provision of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 to all whom it may concern.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking with their servants and workmen to enter upon and survey any land in the locality and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested, who has any objection to the acquisition of the said land in the locality may, within thirty days of the publication of this notification, file

an objection in writing before the Collector of Land Acquisition, Outer Seraj, Kulu district, Kasumpti, Simla-9.

SPECIFICATION

District: KULU Sub-Tehsil: NIRMAND

Village 1	Khasra No. 2	Area Big. Bis. 3 4
FATI NISHANI	1770	10 18
	1826	14 3
	1771	0 17
	1769	3 3
Total		29 1

By order,
H. S. DUBEY,
Secretary.

REVENUE DEPARTMENT

NOTIFICATIONS

Simla-2, the 12th January, 1973

No. 4-34/71-Rev.II.—In exercise of the powers vested in him under section 48 (1) of the Land Acquisition Act, 1894, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to withdraw from the proceedings initiated for the acquisition of 34-14-9 bighas of land in village Darbathu, Tehsil Sadar, District Mandi vide notification No. 4-34/71-Rev.II, dated 22nd September, 1971 for the silt ejector for Sundernagar Hydel Channel in Village Darbathu, Tehsil Sadar, District Mandi, Himachal Pradesh.

Simla-2, the 12th January, 1973

No. 4-34/71-Rev.II.—In exercise of the powers vested in him under section 48 (1) of the Land Acquisition Act, 1894, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to withdraw from the proceedings initiated for the acquisition of 34-9-2 bighas of land in village Baggi, Tehsil Sadar, District Mandi vide notification No. 4-34/71-Rev.II, dated 22nd September 1971 for the silt Ejector for Sundernagar Hydel Channel in village Baggi, Tehsil Sadar, District Mandi, Himachal Pradesh.

Simla-2, the 12th January, 1973

No. 4-38/72-Rev.Cell.—Whereas it appears to the Governor, Himachal Pradesh, that the land is required to be taken by the Government at public expense for a public purpose, namely for construction of Procuring Impervious Material for Pandoh Dam in village Uba Tehsil Sadar, District Mandi, Himachal Pradesh, it is hereby declared that the land described in the specification below is required for the above purpose.

2. The declaration is made under the provisions of section 6 of the Land Acquisition Act, 1894, to all whom it may concern and under the provision of section 7 of the said Act, the Land Acquisition Collector, Beas-Sutlej Link Project, Mandi is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

3. A plan of the land may be inspected in the office of the Land Acquisition Collector, Beas-Sutlej Link Project, Mandi, Himachal Pradesh.

SPECIFICATION

District: MANDI Tehsil: SADAR

Village 1	Khasra No. 2	Area Big. Bis. Bisw. 3 4 5
UBA	490/1/1	6 8 18
	490/2	3 9 0
	490/6/1	0 1 12
Total		9 19 10

By order,
L. HMINGLIANA TOCHHAWNG,
Secretary.

TOURISM DEPARTMENT

NOTIFICATION

Simla-4, the 23rd December, 1972

No. 5-107/72-TD (Sectt).—In pursuance of the formation of the Himachal Pradesh Tourism Development Corporation Private Limited under the Companies Act, 1956, with effect from 1st September, 1972, the Governor of Himachal Pradesh is pleased to transfer the movable and immovable property along with its furniture, fixture, crockery, all other appurtenances and equipments, belonging to the Tourism Department of the Himachal Pradesh Government, as specified in the enclosed Annexure A, B, and C, other than the furnishing and furniture items etc., which stand since registered in the stock store registers in respect of the said movable property, to the Himachal Pradesh Tourism Development Corporation Private Limited with effect from 1st November, 1972, on the following terms and conditions:—

- The value assessed by the Evaluation Committee, constituted separately for this purpose vide office order of even number, date, shall be treated as contribution of the State Government in the share capital of the Corporation.
- The lands, on which the buildings to be transferred to the Company will be leased out to the Corporation subject to adequate safeguards by restricting the right of the Corporation to alienate the land.
- The object of artistic value in the buildings, to be transferred to the Corporation will be valued by the Committee of Experts. This value will be included in the total value of the assets transferred to the Corporation and treated as share capital as at No. (i) above.

This issues with the concurrence of the Finance Department obtained vide their U.O. No. 2164, dated 14th November, 1972.

ANNEXURE A

LIST OF BUILDINGS BELONGING TO THE DEPARTMENT OF TOURISM, HIMACHAL PRADESH

I. SIMLA DISTRICT

- Holiday Home with servant quarters and compound (ownership vests with the Department).
- Tourist Booth at the Bus-stand (ownership vest with the Municipal Corporation but the building

constructed by the Department).

3. Tourist Booth at the Railway Station, Simla (Building constructed by the Department).
4. Wild Flower Hall with quarters and compound (ownership vests with the Department).
5. Chini Bungalow (Indira Rest House), with servant quarters and compound (ownership with the Department).
6. Sarai at Matiana (ownership with the Department).
7. Tourist Bungalow at Narkanda with servant quarters (ownership with the Department).
8. Cafeteria at Hatu Peak (ownership with the Department).
9. Himachal Pradesh Winter Sports Club building at Kufri (ownership with the Department).
10. Ski-Hut (two) with ski-slopes one near the ski-slopes and one on the top of Mahasu hill.
11. Rain shelter (ownership with the Department).
12. Ski Lift (ownership with the Department).
13. Tourist Inn at Tattapani (ownership with the Department).
14. Golf Club at Naldehra with Golf Course buildings.
15. Golf Pavillion at Naldehra.
16. Log Cabin at Naldehra.
17. Cafeteria at Narkanda.
18. Log Cabin, Seema (Rohru).

II. SOLAN DISTRICT

1. Chail Estate.
2. Youth Hostel at Solan (ownership vests with the Department).
3. Tourist Booth at Railway Station, Kalka.

III. SIRMUR DISTRICT

1. Tourist Bungalow at Paonta Sahib with compound and quarters (ownership with the Department).
2. Tourist Inn at Renuka (ownership with the Department).

IV. BILASPUR DISTRICT

1. Tourist Bungalow at Bilaspur with compound etc. (ownership with the Department).
2. Tourist Shalla at Naina Devi with compound and quarters (ownership with the Department).

V. MANDI DISTRICT

1. Tourist Bungalow at Jogindernagar with compound and quarters (ownership with the Department).

VI. KANGRA DISTRICT

1. Tourist Bungalow at Palampur with compound and quarters (ownership with the Department of Tourism).
2. Cafeteria at Neogal Khud (ownership with the Department).
3. Tourist Bungalow at Dharamsala with compound and quarters (ownership with the Department).
4. Land acquired for Tourist Bungalow at Dharamsala.
5. Tourist information office building at Pathankot Railway Station.
6. Tourist Information Centre at Dharamsala.

VII. CHAMBA DISTRICT

1. Tourist Bungalow at Dalhousie with quarters and compound (ownership with the Department).
2. Youth Hostel at Khajjiar with compound and quarters (ownership with the Department).
3. Youth Hostel at Chamba with compound and quarters (ownership with the Department).

VIII. KULU DISTRICT

1. Tourist Bungalow at Kulu with compound and quarters (ownership with the Department).
2. Tourist Office and compound at Kulu (ownership with the Department).
3. Tourist Bungalow with compound at Katraim (ownership with the Department).
4. Tourist Bungalow single storey at Manali with compound and quarters.
5. Tourist Bungalow double storey with compound and quarters (ownership with the Department).
6. Tourist Rest Camps with compound and quarters.
7. Tourist Log Huts (12) with compound and quarters and Reception Office.
8. Tourist Cafeteria near Log Huts.
9. Two garages at Manali.
10. Hampt and Birch View Huts with compound and quarters.
11. Tourist Hut outside Circuit House with compound and quarters.
12. Aluminium Hut in Public Works Department Rest House compound, Kulu and Manali.
13. Parking place adjacent to the Tourist Aluminium Hut at Manali.
14. Baths at Bashisht with compound and buildings.
15. Tourist Lodge with compound at Manali.
16. Tourist Hut at Manikaran.
17. Tourist Hut at Kasol with compound and quarters.
18. Tourist officers residence at Kulu.
19. Youth Hostel at Manali.

IX. LAHAUL & SPITI DISTRICT

1. Hut at Garmphu.
2. Building in Keylong.

X, I, XII. HAMIRPUR, UNA & KINNAUR
Nil

X ANNEXURE B

1. WITH MANDI-KULU ROAD TRANSPORT CORPORATION

1. Station Wagon No. HIM-8135.
2. Car No. HIM-9475.
3. Jeep No. HIM-9303.
4. Jeep No. HIM-9470.

II. WITH HIMACHAL GOVERNMENT TRANSPORT

1. Car No. HIM-9285.
2. Car No. HIL-5235.
3. Willys Station Wagon No. HIL-5181.
4. Mini Wagon No. HIM-9302.
5. Mini Bus No. DHA-7619.
6. Mini Wagon No. 9099-HIM.
7. HIM-3588 (Mini Bus).
8. Mini Bus No. DHA-7781.
9. Mini Bus No. 5210.
10. Mini Bus HIL-5211.

11. Fargo Mini Bus-167.
- III. WINTER SPORTS CLUB KUFRI
1. Wagon HIM-1106.
- IV. TOURIST OFFICE, KULU
1. Jeep HIM-2485.
- V. TOURIST OFFICE, MANALI
1. Station Wagon No. HIL-5179.
2. Bus No. HIM-3236.
- VI. HEADQUARTERS
1. Jeep No. HIM-747.
2. Jeep No. HIM-9466.
3. Pick-up No. HIM-9137.
4. Car No. HPS-7.
5. Car No. HPS-100.
6. Jeep No. HPS-145.
7. Jeep No. HPS-98.

ANNEXURE C

The following buildings which are purely catering to the tourists but do not belong to the Tourist Department,

need to be transferred to the Tourism Department.

- I. SOLAN DISTRICT
Nil.
- II. SIMLA DISTRICT
1. Public Works Department Rest House at Naldehra.
- III. SIRMUR DISTRICT
Nil.
- IV. BILASPUR, MANDI, KANGRA, LAHAUL & SPITI, HAMIRPUR, UNA AND KANGRA
Nil.
- V. CHAMBA DISTRICT
1. All the Public Works Department buildings in Khajjiar except the Dak Bungalow (old) i.e. two buildings of the Public Works Department Rest House and Summer House with out-houses.
- VI. KULU DISTRICT
1. Public Works Department Rest House, Nagar Castle at Nagar.

P. K. MATTOO,
Secretary.

भाग 2—वैधानिक नियमों को छोड़ कर विभिन्न विभागों के अध्यक्षों और जिला मैजिस्ट्रेटों द्वारा अधिसूचनाएं इत्यादि

**OFFICE OF THE DEPUTY COMMISSIONER
SOLAN DISTRICT
NOTIFICATION**

Solan, the 9th January, 1973

No. SLN-IX-83 (DEV)/72-612.—In supersession of notification No. SLN-IX-83 (Development)/72-2238, dated the 5th December, 1972, The Deputy Commissioner, Solan is pleased to re-constitute the District Land Improvement Committee in Solan district with the following members as required under section 4(1) of the Punjab Land Improvement Schemes Act, 1963 for the purpose specified in the Punjab Land Improvement Schemes Act, 1963:

Official Members

- | | |
|---|------------------|
| 1. Deputy Commissioner, Solan | Chairman- |
| 2. Assistant Soil Conservation Officer, Nalagarh. | Member Secretary |
| 3. The Divisional Forest Officer, Solan | Member |
| 4. The Divisional Forest Officer, Kunihar | Member |
| 5. The District Agriculture Officer, Kandaghat. | Member |

Invitee Members

- | | |
|--|--------|
| 1. Sub-Divisional Officer (C), Kandaghat. | Member |
| 2. Sub-Divisional Officer (C), Nalagarh | Member |
| 3. Assistant Project Officer (SC) MFAL, Solan. | Member |

Non-Official Members:

- | | |
|--|--------|
| 1. Chairman Zila Parishad, Solan | Member |
| 2. Chairman Panchayat Samiti, Kandaghat. | Member |
| 3. Chairman Panchayat Samiti, Dharampur. | Member |
| 4. Chairman Panchayat Samiti, Nalagarh | Member |
- S. K. ALOK,
Deputy Commissioner.

**INDUSTRIES DEPARTMENT
NOTIFICATIONS**

DECLARATION UNDER SECTION 24 OF THE PUNJAB STATE AID TO INDUSTRIES ACT, 1935

Simla-1, the 20th December, 1972

No. DL-2/Ind(Loans) (400/).—Whereas a notice was served on Shri Amar Singh s/o Shri Dayal Singh, Prop. M/s O. Kay Tailors, 113, Lower Bazar, Simla, Himachal

Pradesh, Pine Villa Annexe, Simla-2 on the 26th May, 1972 under section 23 of the Punjab State Aid to Industries Act, 1935, calling upon the said Shri Amar Singh s/o Shri Dayal Singh to pay to me the sum of Rs. 340 as interest with interest thereon at the rate of 6-1/2% and 9% per annum from 4th March, 1971 till date of final payment and whereas the said sum has not been paid in full, I hereby declare that the sum of Rs. 5,000+340+ penal interest as accrues henceforth with further interest thereon at the rate of 9 per cent per annum from 4th March, 1972 till date of final payment is due from the said Shri Amar Singh s/o Shri Dayal Singh and that the property described in the attached schedule is liable for the satisfaction of the said debt.

SCHEDULE

Security offered consists of:

All the assets of the borrower including book debts, stock, shares, premises and machinery whether existing or purchased with the amount of loan.

All the assets of loanee and following two sureties:—

1. Sardar Inder Singh s/o Shri Udha Singh Gujjar Khan, Sweets Shop, Lower Bazar, Simla.
2. Sardar Anup Singh s/o Shri Gurdeep Singh, Gunj Road, Shop No. 29, Simla.

Sd/-

District Industries Officer, Simla.

DECLARATION UNDER SECTION 24 OF THE PUNJAB STATE AID TO INDUSTRIES ACT, 1935

Simla-1, the 20th December, 1972

No. DL-2/Ind. (Loans) (400/).—Whereas a notice was served on Shrimati Raj Kumari w/o Late Shri Chiranji Lal, Summer Lyton, Simla-1 on the 23rd November, 1972, under section 27 of the Punjab State Aid to Industries Act, 1935, calling upon the said Shrimati Raj Kumari w/o Late Shri Chiranji Lal to pay to me the sum of Rs. 666.67 +130+ P/interest with interest thereon at the rate of 9 per cent per annum from 16th January, 1972 till date of final payment and whereas the said sum has not been paid in full, I hereby declare that the sum of Rs. 2000+130+ P/interest as accrues henceforth with further interest thereon at the rate of 9 per cent per annum from 16th January, 1972 till date of final payment is due from the said Shrimati Raj Kumari w/o Late Shri Chiranji Lal, Summer Lyton, Simla and that the property

described in the attached schedule is liable for the satisfaction of the said debt.

SCHEDULE

Security offered consists of:

All the assets of the borrower including book debts, stock, shares, premises and machinery whether existing or purchased with the amount of loan.

All assets of loanee and following two sureties:—

1. Shri Gian Chand s/o Shri Hari Chand, 87, The Mall, Simla.
2. Shri Budhi Ram Verma s/o Shri Dhani Ram, village Baggi, P.O. Kotkhai.

Sd/-

District Industries Officer, Simla.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT NOTIFICATIONS

Simla-3 the 11th October, 1972

No. SE-II-R. 54/XIX-15124-28.—Whereas it appears to the Governor, Himachal Pradesh that the land is likely to be required to be taken by the Himachal Pradesh Government at the public expense for a public purpose, namely for the construction of Baheli taklesh Road it is hereby notified that land in the locality described below is likely to be acquired for the above purpose.

This Notification is made under the provision of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894, to all whom it may concern.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking with their servants and workmen to enter upon and survey any land in the locality and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested who has any objection to the acquisition of the said land in the locality may, within thirty days of the publication of this notification, file an objection in writing before the Collector of Land Acquisition, Himachal Pradesh Public Works Department and Outer Seraj, Kulu and Simla districts.

SPECIFICATION

District: SIMLA

Tehsil: RAMPUR

Village 1	Khasra No. 2	Area Big. Bis. 3 4
THEOTACHAKRI	393	4 7
	394	3 4
	27	4 2
	218	2 10
	25	1 11
	668/210	1 10
	28	2 5
	683/210	1 1
	660/26	0 13
	198	2 16
	211	1 10
	208	4 9
	776/213	1 2
	777/213	0 15
	214	1 1
	195	1 2
	716/1	6 14
	240	3 11
	237	2 6
	249	11 6
Total	..	57 15

Whereas it appears to the Government of Himachal Pradesh that land is likely to be required to be taken by the Himachal Pradesh Government at the public expense for a public purpose, namely for the construction of Mahasu Bailey road, it is hereby notified that land in the locality described below is likely to be acquired for the above purpose.

This notification is made under the provisions of section 4 of the Land Acquisition Act 1894, to all whom it may concern.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section the Governor, Himachal Pradesh is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking with their servants and workmen to enter upon and survey any land in the locality and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested who has any objection to the acquisition of the said land in the locality may, within thirty days of the publication of this notification, file an objection in writing before the Collector of Land Acquisition Simla and Outer Seraj Kulu District. Kasumpti, Simla-9.

No. SE-II-R-54/XIX-21326-30.

Simla-3, the 30th December, 1972.

SPECIFICATION

District: SIMLA

Sub-Tehsil: KOTKHAI

Village 1	Khasara No. 2	Area Big. Bis. 3 4
PUDLA	100	2 5
	102	0 5
	103	0 12
	104	4 1
	101	2 5
	110	2 9
	112	0 17
	114	2 0
	115	4 0
	122	0 4
	123	1 9
	125	1 2
	81	0 14
	111	0 11
	173/174/77	7 15
	176/126	2 10
	84	6 7
	117	5 14
	121	2 5
	83	5 1
	127	2 14
	168/76	0 0
	172/77	0 5
Total	..	55 5

No. SE-II-R-54/XIX-21371-72

Simla-3, the 30th December, 1972

KOTI

176	5 16
177	3 9
178	3 5
175	2 7
123	107 12
187	0 13
279/242	0 0
280/242	0 10
235	1 4
265/236	0 8
270/238	0 14
271/238	4 16
267/237	0 2
268/237	0 2

No. SE-U-R-54/XIX-21321-25.

BRAMU

No. SE-II-R-54/XIX-21351-55.

MAHASU

Total	..	182	0
-------	----	-----	---

1	2	3	4	1	2	3	4
No. SE-II-R-54/XIX-21356-60. Simla-3, the 30th December, 1972.					67	8	0
					66	2	0
					328/49	10	12
					236	26	0
Total ..						258	6
Tehsil: THEOG				No. SE-II-R-54/XIX-21366-70. Simla-3, the 30th December, 1972.			
DHASANA	4	2	4	POHAL	433/128	3	5
	71	0	18		471/120	1	10
	78	0	13		477/435/128	3	5
	72	2	14		121	0	10
	79	1	4		474/432/122	1	4
	8	1	4		475/432/122	1	9
	6	0	6		129	0	4
	5	3	7		130	0	16
	7	0	13		470/120	0	4
	11	7	6		473/432/122	0	7
	11/1	1	16		476/128	0	4
	10	0	10				
	12	3	7		Total ..	12	18
	80	4	13	No. SE-II-R-54/XIX-21346-50. Simla-3, the 30th December, 1972.			
	66	7	13	JAHARU	301/4	0	6
	120	4	10		300/3	15	5
	73	2	8		3/1	7	0
	124	5	16		258	6	6
	141	4	11		256	41	9
	145	1	6		273	21	8
	138	1	14		274	1	4
	139	2	0		286	0	6
	142	2	6		287	0	14
	1	1	15		288	0	6
	76	0	5		70	7	13
	77	3	18		71	17	9
	61	1	9		113	11	14
	62	3	16		126	10	18
Total ..					179	50	16
					275	0	6
No. SE-II-R-54/XIX-21361-65. Simla-3, the 30th December, 1972.					257	3	10
Sub-Tehsil: KOTKHAI					276	1	12
HULI	113	0	2		277	0	14
	114	1	19		242	58	16
	259/88	0	4		299/4	80	16
	86	0	10				
	135	0	1		Total ..	338	8
	268/112	0	5	No. SE-II-R-54/XIX-21341-45. Simla-3, the 30th December, 1972.			
	87	0	13	KUFAR	74 min.	14	11
	58	3	0		94	3	16
	276/109	1	14		74 min.	14	11
	115	0	1		3	9	9
	280/111	0	1		4	0	7
	237 min.	17	1		5	1	5
	237 min.	17	1		25	3	3
	282/64	2	11		26	5	9
	284/65	18	11		27	1	3
	300/60	3	14		28	1	1
	213/57	14	18		29	0	3
	245/244	8	0		30	1	13
	90	1	2		31	0	19
	116/50	0	18		97	11	14
	320/134	0	17		2	1	10
	322/242	100	9				
	286/76	2	11				
	61	0	13				
	89	0	10				
	91	0	6				
	238	1	4				
	239	1	9				
	246/244	3	9				

1	2	3	4
	95	6	15
	49	11	17
	39	10	1
	49/1	2	11
	82/2	22	4
	82	6	16
	50	65	11
	1	2	14
	10	14	18
	24	72	8
	83	4	16
	87	1	7
	88	54	17
	92	3	11
	92/1	53	17
	96	28	14
	97/1	3	1
	Total	436	12

M. L. BANSAL,
Superintending Engineer,
2nd Circle, H.P., P.W.D., Simla-3.

Simla-1, the 9th January, 1973
No. SE. IV. 7 (R) 7/69-589-92.—In exercise of the powers

conferred upon him under sub-section (1) of section 48 of the Land Acquisition Act, 1894, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to withdraw from the proceedings launched for the acquisition of 2 bighas and 6 biswas of land bearing No. Khasra 39 and 41 in village Harkhar, Tehsil Sadar, District Bilaspur which was notified under section 6 & 7 of the said Act for public purpose, namely for the construction of Nagaon-Beri road vide this department notification No. SE.IV. 7 (R)-7/69-13064-67, dated the 4th June, 1971.

Simla-1, the 9th January, 1973

No. SE. IV. 7 (R) 7/69-585-88.—In exercise of the powers conferred upon him under sub-section (1) of section 48 of the Land Acquisition Act, 1894, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to withdraw from the proceedings launched for the acquisition of 2 bighas and 12 biswas of land bearing No. Khasra 45 and 58/2 in village Punhan, Tehsil Sadar, District Bilaspur which was notified under section 6 & 7 of the said Act for public purpose, namely for the construction of Nagaon-Beri road vide this department notification No. SE.IV. 7 (R) 7/69-13068-71, dated the 4th June, 1971.

TARA CHAND TANDON,
Superintending Engineer,
4th Circle, H.P. P.W.D., Simla-1.

फार्म भू 0 सं 0 8

सचिव जिला भूमि सुधार की सूचना

पंजाब भूमि सुधार प्रयोजना अधिनियम, 1963 की धारा 11 के अधीन प्रकाशन की सूचना

एतद्वारा सूचना दी जाती है कि नीचे निर्धारित भूमियों के (1) भूमि संरक्षण से बचाव;

(2) भूमि का संरक्षण और सुधार, मर्दाने जोकि प्रारूप प्रयोजना में शामिल हैं के लिये पंजाब भूमि सुधार प्रयोजना अधिनियम, 1963 की धारा 10 के अधीन समिति द्वारा स्वीकृत की जा चुकी हैं।

नं०	स्कीम नं०	गांव और टिका	खसरा नं०	तहसील
1	2	3	4	5
1.	के०जी०आर०पी-10। के०एन०जी०। 1972-73.	गगल	265,266	कांगड़ा
2.	एन०पी०आर०पी-18। के०एन०जी०। 1972-73.	पनाख	618,1085	नूरपुर
3.	एन०पी०आर०पी-19। के०एन०जी०। 1972-73.	कुरसा	430,531,402 मिन, 403 मिन, 402 मिन, 403 मिन, 418, 571, 573, 570, 446, 447, 498, 450, 452, 449, 146, 428, 305, 308, 315, 317, 318, 320, 323, 325.	नूरपुर
4.	एच०पी०आर०पी-16। के०एन०जी०। 1972-73.	चोरडू। बरोट	54, 62, 68, 83, 97, 155	हमीरपुर
5.	एच०पी०आर०पी-17। के०एन०जी०। 1972-73.	बन्नी। मंगडोली	16, 20, 21, 23, 24, 45	हमीरपुर
6.	एच०पी०आर०पी-18। के०एन०जी०। 1972-73.	वाहलू। सिद्धपुर	199, 543, 544, 564	हमीरपुर
7.	एच०पी०आर०पी-19। के०एन०जी०। 1972-73.	हथोल। बनोह	22, 23, 26, 17, 29, 33, 34, 35	हमीरपुर
8.	डी०एच०आर०पी-16। के०एन०जी०। 1972-73.	लदोल। सपोह	107, 110, 111, 112, 115 से 120, 122 से 125, 126, 128 से 132, 134 से 140,	देहरा

1	2	3	4	5
			153, 155, 154, 159, 168.	
9.	डी०एच०ग्रार०पी-17। के०एन०जी०। गरोली। गरोली		159, 162, 164, 171, 172, 175, 180,	देहरा
	1972-73.		181, 183, 184, 185, 194, 195, 201,	
			206, 221, 222, 239, 240.	
10.	डी०एच०ग्रार०पी-18। के०एन०जी०। गंगोटा। सुकाहार		1056।75 मिन, 1006।310।1	देहरा
	1972-73.			
11.	डी०एच०ग्रार०पी-19। के०एन०जी०। देहरा खास। देहरा खास	1010, 1011, 1056।1012		देहरा
	1972-73.			

बसन्त सिंह,
सचिव,

जिला भूमि सुधार कमेटी, कांगड़ा।

FORM S. C. 8

Notice of publication under section II of the Punjab Land Improvement Schemes Act, 1963

Notice of publication by the Secretary, District Land Improvement Committee, Kangra under Punjab Land Improvement Schemes Act, 1963.

Notice is hereby given that the schemes providing for (Item that have found a place in the draft schemes)—

1. Prevention of erosion of soil.

2. Preservation and improvement of soil in respect of lands, prescribed below have been sanctioned by the Committee under section 10 of the Punjab Land Improvement Schemes Act, 1963;

SCHEDULE

Work to be carried out: Construction of bench terraces and lift irrigations etc.

Sl. No.	Scheme No.	Village/Tikka	Khasra No.	Tehsil	District
1.	KGR-P-10/KNG/1972-73	Gagal	265, 266	Kangra	Kangra
2.	NPR-P-18/KNG/1972-73	Plakh	618, 1085	Nurpur	Kangra
3.	NPR-P-19/KNG/1972-73	Kursan	430, 531, 402 min, 403 min, 402 min, 403 min, 418, 571, 573, 570, 446, 447, 498, 450, 452, 449, 146, 428, 305, 308, 315, 317, 318, 320, 323, 325.	Nurpur	Kangra
4.	HPR-P-16/KNG/1972-73	Chordu/Brot	54, 62, 68, 83, 92, 97, 155	Hamirpur	Hamirpur
5.	HPR-P-17/KNG/1972-73	Banni/Mangroli	16, 20, 21, 23, 24, 45	Hamirpur	Hamirpur
6.	HPR-P-18/KNG/1972-73	Pahlu/Sidhpur	199, 543, 544, 564	Hamirpur	Hamirpur
7.	HPR-P-19/KNG/1972-73	Hathol/Banoh	22, 23, 26, 17, 29, 33, 34, 35	Hamirpur	Hamirpur
8.	DHR-P-16/KNG/1972-73	Ladol/Saproh	107, 110, 111, 112, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 122, 123, 124, 125, 126, 128 to 132, 134, 135 to 140, 153, 155, 154, 159, 168.	Dehra	Kangra
9.	DHR-P-17/KNG/1972-73	Bharoli/Bharoli	159, 162, 164, 171, 172, 175, 180, 181, 183, 184, 185, 194, 195, 201, 206, 221, 222, 239, 240.	Dehra	Kangra
10.	DHR-P-18/KNG/1972-73	Gangot/Sukahar	1056/75 min, 1006/310/1	Dehra	Kangra
11.	DHR-P-19/KNG/1972-73	Dehrakhas/Dehrakhas	1010, 1011, 1056/1012	Dehra	Kangra

BASANT SINGH,
Secretary,

District Land Improvement Committee, Kangra.

भाग 3—अधिनियम, विधेयक और विधेयकों पर प्रवर समिति के प्रतिवेदन, वैधानिक नियम तथा हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश हाई कोर्ट, फाइनेंशियल कमिशनर तथा कमिशनर आफ इन्कम-टैक्स द्वारा अधिसूचित आदेश इत्यादि

GENERAL ADMINISTRATION DEPARTMENT NOTIFICATION

Simla-2, the 2nd January, 1973

No. 13-3/64-GAD (Vol. II).—In continuation of this Government's notification of even number, dated the 27th June, 1968, promulgating thereunder the Rules for the administration of the Special Fund for Recons-

truction and Rehabilitation of Ex-Servicemen set up by the Government of India as issued by the Ministry of Defence with Gazette, notification No. SRO 234, dated the 27th September, 1966, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to promulgate the amendment in the Rules *ibid* for the administration of the said Fund, as issued by the Government of India, Ministry of Defence

vide Gazette notification SRO No. 243, dated the 24th August, 1972 (reproduced below) in Himachal Pradesh.

N. C. KAUSHAL,
Under Secretary.

MINISTRY OF DEFENCE

SECTION IV.

PART II.

NOTIFICATION

New Delhi, the 24th August, 1972

SRO. 243.—In exercise of the powers conferred by sections 4 and 5 of the Charitable Endowments Act, 1890 (6 of 1890) and on the application made by the Secretary of the Indian Soldiers', Sailors' and Airmen's Board, and the Special Fund for Reconstruction and Rehabilitation of Ex-Servicemen, and with the concurrence of the said Secretary, the Central Government hereby makes the following further amendment in the Scheme settled for the administration of the Special Fund for Reconstruction and Rehabilitation of Ex-Servicemen and published with the notification of the Government of India in the Ministry of Defence No. SRO. 234, dated the 27th September, 1966, namely:—

In Schedule 'B' to the said notification in paragraph 7, for the words "The ex-service-officers nominated by the Central Government", the words and figures "Three ex-service officers (one from each service) nominated by the Central Government" shall be substituted.

[F. N. 12(3)/71/D (AG. I)]
AJIT SINGH,
Deputy Secretary.

INDUSTRIES DEPARTMENT NOTIFICATION

Simla-2, the 12th January, 1973

No. 2-142/69-SI (KB).—In exercise of powers vested in him under section 35 of the Himachal Pradesh Khadi and Village Industries Board Act, 1966, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to frame the Rules for payments of Grants-in-Aid to the Himachal Pradesh Khadi and Village Industries Board as under:—

1. **Short title and commencement.**—(i) These rules may be called the Rules regulating the payments for Grants-in-Aid to the Himachal Pradesh Khadi and Village Industries Board, 1972.

(ii) These shall come into force at once.

2. **Definitions.**—(i) In these rules, unless the context otherwise requires, "Act" means the Himachal Pradesh Khadi and Village Industries Board Act, 1966 (Act No. 8 of 1966).

(ii) "Rules" means the Himachal Pradesh Khadi and Village Industries Board Rules, 1966.

(iii) "Board" means the Himachal Pradesh Khadi and Village Industries Board established under section 3(1) of the Act.

(iv) In these rules, words and expressions have the same meaning as in the Act and the rules made thereunder.

3. **Purpose for which grant-in-aid may be given.**—Grant-in-aid may be given by the Himachal Pradesh Government to the Himachal Pradesh Khadi and Village Industries Board for the following purposes:—

(i) To meet administrative expenditure on account of pay and allowances of the administrative, technical and other staff employed by the Board.

(ii) To meet expenditure on account of honoraria, travelling and daily and other allowances to the Chairman, Vice-Chairman, Secretary, Members and other associated persons of the Board.

(iii) To meet expenditure on contingent and other charges.

(iv) To meet expenditure on account of construction, purchase and hire of the buildings, godowns, workshops for housing the offices, godowns and workshops etc. in furtherance of the objectives of the Board.

(v) To meet the expenditure on purchase and maintenance of machinery, tools and equipment and vehicles.

(vi) To meet expenditure on account of trading and business activities of the Board in order to promote, encourage and assist in the development of Khadi and Village Industries.

(vii) To meet the expenditure on account of training and research on effective development of Khadi and Village Industries.

(viii) To meet expenditure on manufacture of tools and implements concerned with the development of Khadi and Village Industries.

(ix) To meet expenditure on account of publicity and propaganda and to organise marketing of finished products by opening stores, shops, emporia and exhibitions.

(x) To meet expenditure on any other account which may be necessary for furtherance of the aims and objectives of the Board.

4. **Conditions for the payment of Grants-in-aid.**—(i) The Government shall pay per cent administrative expenditure of the Board by way of grants-in-aid, after the scrutiny of the budget proposals submitted by the Board and subject to the availability of funds;

(ii) The Government may also pay to the Board the expenditure, other than administrative expenditure, by way of grants-in-aid as it may consider necessary after scrutiny of the budget proposals submitted by the Board and subject to the availability of funds;

(iii) The assets acquired by the Board, wholly or substantially out of Government grants-in-aid would not, without the prior sanction of the Government, be disposed of encumbered or utilised for purposes other than those for which the grants were sanctioned;

(iv) The Board shall maintain a register in the form prescribed by the Government for the permanent and semi-permanent assets (acquired wholly or mainly out of Government Grants) and a copy thereof shall be furnished to the Government annually. This register shall be subject to audit scrutiny locally;

(v) The Board shall maintain proper records of such grants-in-aid as given to it by the Government from time to time and such record shall be available for inspection to Government and shall be open to scrutiny by audit;

(vi) The Board shall utilise the grants-in-aid paid to it only for such purpose or purposes for which these have been given;

(vii) The Board shall furnish to the Government a certificate to the effect that the grants-in-aid have been fully utilised within a period of one year with effect from the date of payment;

(viii) The Board shall refund to the Government any amount paid to it as grant-in-aid which remains unutilized for the purpose it was given within three months from the expiry of the utilization period.

P. K. MATTOO,
Secretary.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT NOTIFICATION

Simla-2, the 13th November, 1972

No. 1-81/71-PWD.—In exercise of the powers vested in him under Article 309 of the Constitution of India, the Governor, Himachal Pradesh, in consultation with the Himachal Pradesh Public Service Commission, is pleased to substitute rule 4 of the Himachal Pradesh Public Works Department Subordinate Service Class III Section Officers (Technical) Recruitment Rules, 1960, published vide notification No. PWE-147-7/57-84032, dated the 8th November, 1960, as under:—

METHOD OF RECRUITMENT

(a) By Promotion from amongst—

(i) Surveyors and Road Inspectors who are work-charged or regular and possess recognised or un-recognised diploma in Engineering... 6%.

(For those Surveyors/Road Inspectors who possess Diploma, equivalent to that of a Sectional Officer, the criterion will be 2 years' service and the persons having diploma from un-recognised Institution should put at least 8 year's service before they can be considered for promotion).

(ii) Surveyors and Road Inspectors, who do not possess any technical qualifications but are matriculates and have put in 12 years' service... 2%.

(iii) Road Supervisors who are matriculates and

have put in at least 15 years' service... 1%

(iv) Work Inspectors, who are matriculates and have put in at least 15 years' service... 1%
(In case candidates at Serial No. (ii), (iii) and (iv) do not fulfil the prescribed qualifications, the quota meant for these categories will go to candidates of category. No. (i).

(b) Direct Recruitment... 90%.

90% of the post shall be filled by direct recruitment, 22.5 per cent Scheduled Castes, 5 per cent Scheduled Tribes and 70.5 per cent others out of the quota meant for direct recruits. If, however, sufficient number of persons of Scheduled Castes/Tribes is not available, appointment will be made from other categories. A person already in service of the Central or State Government or of the Administration or of the Administration of any other Union Territory, with the permission of the Government/Administration under which he is serving, for such appointment and his claim will be considered alongwith those of other candidates, provided that no relaxation of the prescribed academic qualification, if any, shall be made in favour of Government servant applying for these posts, but the prescribed maximum age limit in their case may be relaxed by the Chief Engineer, Himachal Pradesh Public Works Department, in suitable cases. The Sectional Officers who are already in service of Himachal Pradesh Public Works Department as Work Charged Sectional Officers may, however, be considered subject to the conditions laid down in Chief Engineer's No. PWE-157-1/58-16789-807, dated the 31st of March, 1959.

By order,
H. S. DUBEY

Commissioner/Secretary.

भाग 4—स्थानीय स्वायत्त शासन: म्यूनिसिपल बोर्ड, डिस्ट्रिक्ट बोर्ड, मण्डिफाईज और टाउन एरिया तथा पंचायत विभाग

PANCHAYATI RAJ DEPARTMENT NOTIFICATIONS

Simla-4, the 4th November, 1972

No. R-88-211/50-II.—In supersession of notification of even number, dated the 14th August, 1972, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to order that the current charge of the post of District Panchayat Officer, Kinnaur shall be held by the General Assistant to Deputy Commissioner, Kinnaur till such time as a regular District Panchayat Officer is appointed for Kinnaur district.

ORDERS

Simla-4, the 9th January, 1973

No. 4-G87/72-Panch (C).—Whereas it has been reported by the Deputy Commissioner, Mandi District, Mandi, that Shri Bhuri Singh, President, Gram Panchayat, Sehli, ewalsar Block, District Mandi (under suspension) has not only disobeyed the orders of the District Panchayat Officer, Mandi in not relieving the Panchayat Secretary it has also defied the orders of the enquiry officer by absenting himself from the enquiry;

And whereas these actions of the said Shri Bhuri Singh constitute mis-conduct in the discharge of his duties for which he may be removed from the office of the President under the provisions of section 54 of the Himachal Pradesh Panchayati Raj Act, 1968.

Now, therefore, the Government of Himachal Pradesh, having considered the report of the Deputy Commissioner,

Mandi hereby order an enquiry into the allegations aforesaid, under the provision of section 54 of the Himachal Pradesh Panchayati Raj Act, 1968. The District Development Officer, Mandi is appointed as the enquiry officer, who will submit his report to the Government through the Director of Panchayati Raj, Himachal Pradesh.

Simla-4, the 9th January, 1973

No. 7-G62/67-Panch (C).—Whereas as an enquiry is pending against Shri Waryam Singh, Pradhan Gram Panchayat, Dehlan, Tehsil and District Una and he was asked vide notice of even number, dated the 13th September, 1972 to show cause, within fifteen days as to why he should not be placed under suspension;

And whereas he has failed to reply to the said notice within the stipulated period;

Now, therefore, the Government, having considered all the circumstances of the case, hereby place the said Shri Waryam Singh Pradhan under suspension with immediate effect under the provisions of Section 54 of the Himachal Pradesh Panchayati Raj Act, 1968 and order that he shall hand over complete charge of the office of Pradhan Gram Panchayat Dehlan to a Panch duly authorised in this behalf by the Deputy Commissioner, Una and shall not take part in any act or proceeding of the Gram Panchayat, Dehlan, Tehsil and District, Una, Himachal Pradesh.

Simla-4, the 9th January, 1973.

No. 7-G 205/69-Panch. (C).—Whereas Shri Duni Chand Gupta, Pradhan/Sarpanch Gram Panchayat, Sadhrian, Tehsil and District Hamirpur was found to have embezzled a sum of Rs. 5,964.25 from the Panchayat Funds;

And whereas this action of the said Shri Duni Chand Gupta amounts to misconduct in the discharge of his duties under section 54(2) (d) of the Himachal Pradesh Panchayati Raj Act, 1968 and makes him liable for removal from the office of the Pradhan, Gram Panchayat, Sadhrian;

Now, the said Shri Duni Chand Gupta is, therefore, required to show cause as to why he should not be removed from the office of the Pradhan, Gram Panchayat, Sadhrian. His reply should reach the Government through the Deputy Commissioner, Hamirpur, District Hamirpur within 20 days from the receipt of this order failing which *ex-parte* action will be taken against him.

Simla-4, the 9th January, 1973

No. 7-G 266/71-Panch. (C).—Whereas a report has

been received from the Deputy Commissioner, Kangra, against Shri Kehar Singh, Pradhan, Gram Panchayat Thural, Tehsil Palampur, having allegedly committed mis-appropriation of Gram Sabha fund of Gram Panchayat, Thural;

Whereas an enquiry is, therefore, contemplated under section 54 of the Himachal Pradesh Panchayati Raj Act, 1968 against the said Pradhan;

Now, therefore, after considering the preliminary enquiry report of the Deputy Commissioner, Kangra, the Government in terms of the provisions of section 54(1) of the Act, hereby order an enquiry against the said Pradhan. The Deputy Commissioner, Kangra or his nominee is hereby appointed as the enquiry officer.

The Government further order Shri Kehar Singh, Pradhan, Gram Panchayat Thural, to explain as to why, he should not be placed under suspension, during the course of the enquiry, as his continuance as such is not considered desirable, in the public interest. His reply should reach the Government within fourteen days, from the date of receipt of this order, failing which *ex-parte* action shall be taken against him.

S. M. KANWAR,
Joint Secretary.

भाग 5—व्यक्तिक अधिसूचनाएं और विज्ञापन

INDUSTRIES DEPARTMENT

(GEOLOGICAL WING)

AUCTION NOTICE

Simla-6, the 10th January, 1973

No. 5-89/72-Ind. (Glg).—It is hereby notified for the information of the general public that the contracts of the following minor minerals quarries of Nurpur tehsil of Kangra district shall be put to public auction as under in the office of the Block Development Officer, Nurpur on 12th February, 1973 at 11.00 A.M.

Sr. No.	Name of quarry	Name of Village
1	2	3

Period of contracts: Three Years

Tehsil: NURPUR

1.	Thakur-dwara	Thakur-dwara
2.	Basantpur	Basantpur
3.	Manjhar	Manjhar
4.	Teora	Teora
5.	Kathgarh	Kathgarh
6.	Bela Indora	Bela Indora
7.	Re	Re
8.	Ghoran	Ghoran
9.	Bhojpur	Bhojpur
10.	Bari Khad	Bari Khad
11.	Rehan	Rehan
12.	Sihal	Sihal
13.	Surawan and Malhari	Surawan and Malhari
14.	Tajwan	Tajwan
15.	Bharmar	Bharmar
16.	Jasur	Jasur
17.	Chhatroli	Chhatroli
18.	Baral	Baral
19.	Jachh	Jachh
20.	Basa Waziran	Basa Waziran
21.	Branda Kandwal	Branda Kandwal
22.	Suliali	Suliali
23.	Pandher	Pandher
24.	Aund	Aund

1	2	3
25.	Ladori	Ladori
26.	Ther Kokher	Ther Kokher
27.	Bhadwar	Bhadwar
28.	Hatli Jamwalan	Hatli Jamwalan
29.	Gangth	Gangth
30.	Rappar	Rappar
31.	Atahara	Atahara
32.	Kathal	Kathal
33.	Golwan	Golwan
34.	Palohra	Palohra
35.	Sidhpur Ghar	Sidhpur Ghar
36.	Harnota	Harnota
37.	Harsar	Harsar
38.	Nana	Nana
39.	Kulahara	Kulahara
40.	Ther	Ther
41.	Nakki	Nakki
42.	Khajjian	Khajjian
43.	Indpur, Karanal Dhuan-nol and Pannial.	Indpur, Karanal-Dhuan-nol and Pannial.

The auction is being made on the following terms and conditions:—

1. The terms and conditions of the sale will be announced on the spot.
2. The bid shall be per annum.
3. Any person intending to bid shall deposit Rs. 100 with the presiding officer in advance as earnest money.
4. Bidders can inspect the quarries before bidding in their own interest.
5. The Presiding Officer reserves the right to group the quarries without assigning any reason thereto.
6. On completion of the auction the result shall be announced and the provisionally selected bidders shall immediately deposit 25% of the amount of the bid for one year as security for

- execution of the lease deed and due observance of its terms and conditions, and an equal amount as first instalment of contract money where the bids exceed Rs. 1,000 per annum and full amount alongwith 25% security of the bid per annum in case the bids are upto Rs. 1,000 per annum. The bid shall not be treated as accepted unless confirmed by the State Government to grant the contract.
7. The period of contract for all the quarries shall be three years from the date of grant of the contract.
 8. The Government reserves the right to accept or reject the highest bid without assigning any reason thereto.
 9. The Government reserves the right to reduce or enhance the period of contract.
 10. The auction is being made subject to the provisions contained in the Himachal Pradesh Minor Minerals (Concession) Revised Rules, 1971.
 11. Any other information in respect of these quarries may be obtained from the Mining Officer, Dharamsala.
 12. The provision of the Punjab Land Preservation (Chos) Act, 1900 shall apply in *qto*.
 13. The auction is for all the minor minerals excluding slate, brick earth, ordinary clay and salt petre.

SUBHASH SHARMA,
Geologist.

HIMACHAL PRADESH MARKETING BOARD

CORRIGENDUM

Simla-5, the 10th January, 1973

No. HMB. 3/72-2798.—Please *substitute* the following in the Himachal Pradesh Market Committees bye-laws, 1972, issued *vide* notification No. HMB. 3/72, dated the 21st August, 1972 and published in the Rajpatra Himachal Pradesh (Extraordinary), dated the 28th October, 1972:—

1. Read "28" instead of "27" in the third line of bye-laws-8.
2. In the third line of clause 6 of bye-laws-8 *delete* "I" between the words "Form" and "appended" and *substitute* "J" and also *replace* the words "these bye-laws" by the words "the rules".

3. Under clause 7 of bye-laws-8 in the fourth line, *substitute* the word "container" between the words "per bag" and "per day".
4. Read "O" instead of "II" in the third line of bye-laws-9 and also *substitute* the words "the rules" in place of "these bye-laws".
5. *Delete* the words "for a quintal package" in the first line of clause 3 of bye-laws-13 between the words "be" and "in".
6. *Substitute* "I" in place of "III" in the second line of clause-2 of bye-laws-18 between the words "form" and "appended".
7. In the fourth line of clause 3 of bye-laws-18 read "I" in place of "III" after the word form.
8. *Delete* the form I and form II completely.

(MARKET COMMITTEE)

NOTIFICATION

Simla, the 10th January, 1973

No. HMB. 3/72 (77).—In exercise of the powers conferred by section 4(1) of the Himachal Pradesh Agricultural Produce Markets Act, 1969 (Act No. 9 of 1970) with reference to the Himachal Pradesh Marketing Board notification No. HB. 3/72 (II), dated the 11th July, 1972 (published on 15-7-1972, in Himachal Pradesh Rajpatra) issued under section 3(19) of the Act, the Board hereby declares the areas (the revenue estates) specified in the schedule to be the notified market areas of the Market Committee, Paonta (District Sirmur) for the purpose of the Act in respect of the Agricultural Produce as specified in clause (a) of section 2 of the Act.

For the purposes of section 4(3) of the Act, this notification shall come into force 30 days before the Market Committee, Paonta is established and constituted under sections 9 and 10 of the Act.

SCHEDULE

S. No.	All the Revenue Estates	Tehsil	District
1.	All the Revenue Estates	Paonta	Sirmur
2.	-do-	Renuka	-do-
3.	-do-	Nahan	-do-

B. S. JOGI,
Chairman.

भाग 6—भारतीय राजपत्र इत्यादि में से पुनः प्रकाशन

(देखिये पृष्ठ 83 से 143)

भाग 7—भारतीय निर्वाचन आयोग (Election Commission of India) की वैधानिक अधिसूचनाएं तथा अन्य निर्वाचन सम्बन्धी अधिसूचनाएं

शून्य

अनुपूरक

शून्य

PART VI

LAW DEPARTMENT NOTIFICATION

Simla-4, the 31st March, 1960

No. LR. 16-12/58.—The following Act recently passed by the Parliament of India and already published in the Gazette of India Extraordinary Part II, section I, dated the 8th and 12th March, 1960 is hereby re-published in the Himachal Pradesh Administration Raj-patra for the information of general public.

The Geneva Conventions Act, 1960 (No. 6 of 1960).

K. R. TANDON,
Under Secretary (Judicial).

Received assent on 12-3-1960.

THE GENEVA CONVENTIONS ACT, 1960 Act No. 6 of 1960

AN ACT

to enable effect to be given to certain international Conventions done at Geneva on the twelfth day of August, 1949, to which India is a party, and for purposes connected therewith.

BE it enacted by Parliament in the Eleventh Year of the Republic of India as follows:—

CHAPTER I PRELIMINARY

1. *Short title, extent and commencement.*—(1) This Act may be called the Geneva Conventions Act, 1960.

(2) It extends to the whole of India.

(3) It shall come into force on such date as the Central Government may, by notification in the Official Gazette, appoint.

2. *Definitions.*—In this Act, unless the context otherwise requires,—

(a) “Conventions” means the Conventions set out in the Schedules; and the First Convention, the Second Convention, the Third Convention and the Fourth Convention mean the Conventions set out in the First, Second, Third and Fourth Schedules, respectively;

(b) “court” does not include a court-martial or military court;

(c) “protected internee” means a person protected by the Fourth Convention and interned in India;

(d) “protecting power”, in relation to a protected internee or a protected prisoner of war, means the power or organisation which is carrying out, in the interests of the power of which he is a national or of whose forces he is or was at any material time a member, the duties assigned to protecting powers under the Third Convention or, as the case may be, the Fourth Convention;

(e) “protected prisoner of war” means a person protected by the Third Convention.

CHAPTER II

PUNISHMENT OF OFFENDERS AGAINST CONVENTIONS

3. *Punishment of grave breaches of conventions.*—(1) If any person within or without India commits or attempts to commit, or abets or procures the commission by any

other person of, a grave breach of any of the Conventions he shall be punished—

(a) where the offence involves the wilful killing of a person protected by any of the Conventions, with death or with imprisonment for life; and

(b) in any other case, with imprisonment for a term which may extend to fourteen years.

(2) Sub-section (1) applies to persons regardless of their nationality or citizenship.

(3) For the purposes of this section,—

(a) a grave breach of the First Convention is a breach of that Convention involving an act referred to in article 50 of that Convention committed against persons or property protected by that Convention;

(b) a grave breach of the Second Convention is a breach of that Convention involving an act referred to in article 51 of that Convention committed against persons or property protected by that Convention;

(c) a grave breach of the Third Convention is a breach of that Convention involving an act referred to in article 130 of that Convention committed against persons or property protected by that Convention; and

(d) a grave breach of the Fourth Convention is a breach of that Convention involving an act referred to in article 147 of that Convention committed against persons or property protected by that Convention.

4. *Liability of persons for offences committed outside India.*—When an offence under this Chapter is committed by any person outside India, he may be dealt with in respect of such offence as if it had been committed at any place within India at which he may be found.

5. *Jurisdiction of court.*—No court inferior to that of a chief presidency magistrate or a Court of Session shall try any offence punishable under this Chapter.

6. *Proof of application of Convention.*—If in any proceeding under this Chapter in respect of a grave breach of any of the Conventions a question arises under article 2 of that Convention (which relates to the circumstances in which the Convention applies), a certificate under the hand of a Secretary to the Government of India certifying to any matter relevant to that question shall be conclusive evidence of the matter so certified.

7. *Jurisdiction of courts material.*—The Army Act, 1950, (46 of 1950), the Air Force Act, 1950, (45 of 1950), or the Navy Act, 1957 (62 of 1957) relating to trial by court-martial of persons who commit civil offences shall have effect for the purposes of the jurisdiction of court-martial as if this Chapter had not been passed.

CHAPTER III

LEGAL PROCEEDINGS IN RESPECT OF PROTECTED PERSONS

8. *Notice of trial of protected persons to be served on protecting power, etc.*—(1) The court before which—

(a) a protected prisoner of war is brought up for trial for any offence; or

(b) a protected internee is brought up for trial for an offence for which that court has power to sentence him to death or to imprisonment for a term of two years or more,

shall not proceed with the trial until it is proved to the satisfaction of the court that a notice containing the particulars mentioned, in the next following sub-section, so far as they are known to the prosecutor, has been served not less than three weeks previously on the protecting power (if there is a protecting power) and, if the accused is a protected prisoner of war, on the accused and the prisoners' representative.

(2) The particulars referred to in the foregoing sub-section are—

- (a) the full name and description of the accused, including the date of his birth and his profession or trade, if any, and, if the accused is a protected prisoner of war, his rank and arm, regimental, personal or serial number;
- (b) his place of detention, internment or residence;
- (c) the offence with which he is charged; and
- (d) the court before which the trial is to take place and the time and place appointed for the trial.

(3) For the purposes of this section a document purporting—

- (a) to be signed on behalf of the protecting power or by the prisoners' representative or by the person accused, as the case may be; and
- (b) to be an acknowledgment of the receipt by that power, representative or person on a specified day of a notice described therein as a notice under this section,

shall, unless the contrary is shown, be sufficient evidence that the notice required by sub-section (1) was served on that power, representative or person on that day.

(4) In this section, the expression "prisoners' representative" in relation to a particular protected prisoner of war at a particular time means the person by whom the functions of prisoners' representative within the meaning of article 79 of the Third Convention were exercisable in relation to that prisoner at the camp or place at which that prisoner was, at or last before that time, detained as a protected prisoner of war.

(5) Any court which adjourns a trial for the purpose of enabling the requirements of this section to be complied with may, notwithstanding anything in any other law, authorise the detention of the accused in such custody as it may think fit for the period of the adjournment.

9. *Legal representation of certain persons.*—(1) The Court before which—

- (a) any person is brought up for trial for an offence under section 3 of this Act; or
- (b) a protected prisoner of war is brought up for trial for any offence,

shall not proceed with the trial unless—

- (i) the accused is represented by a legal practitioner; and
- (ii) it is proved to the satisfaction of the court that a period of not less than fourteen days has elapsed since instructions for the representation of the accused at the trial were first given to the legal practitioner,

and if the court adjourns the trial for the purpose of enabling the requirements of this sub-section to be complied with, then, notwithstanding anything in any other law, the Court may authorise the detention of the accused in such custody as it may think fit for the period of the adjournment.

(2) Where the accused is a protected prisoner of war, in the absence of a legal practitioner accepted by the

accused as representing him, the legal practitioner instructed for the purpose on behalf of the protecting power shall, without prejudice to the requirements of clause (ii) of the foregoing sub-section, be regarded for the purposes of that sub-section as representing the accused.

(3) If the court adjourns the trial in pursuance of sub-section (1) by reason that the accused is not represented by a legal practitioner, the court shall direct that a legal practitioner be assigned to watch over the interests of the accused to at any further proceedings in connection with the offence, and at any such further proceedings, in the absence of a legal practitioner, either accepted by the accused as representing him or instructed as mentioned in the last foregoing sub-section, the legal practitioner assigned in pursuance of this sub-section shall, without prejudice to the requirements of clause (ii) of sub-section (1), be regarded for the purposes of that sub-section as representing the accused.

(4) A legal practitioner shall be assigned in pursuance of sub-section (3) in such manner as may be provided in the rules made under this Act or, in the absence of provisions in the rules, as the court directs, and the legal practitioner so assigned shall be entitled to such fees as may be provided in the rules made under this Act.

10. *Appeals by protected prisoners of war and internees.*—(1) Where a protected prisoner of war or a protected internee has been sentenced by a court to death or to imprisonment for a term of two years or more, any time allowed in relation to the institution of an appeal against the conviction or sentence shall be deemed to continue to run until the day on which the convicted person receives a notice given,—

- (a) in the case of a protected prisoner of war—by an officer in the Armed Forces; or
- (b) in the case of a protected internee—by or on behalf of the Governor or other person in charge of the prison or place in which he is confined,

that the Protecting Power has been notified of his conviction and sentence, and for such further time as would have been within the time allowed if the conviction or sentence had taken place or been pronounced on that day.

(2) Where, after an appeal against the conviction or sentence by a court of a protected prisoner of war or a protected internee has been decided, the sentence remains a sentence of death, or remains or has become a sentence of imprisonment for a term of two years or more, any time allowed in relation to a further appeal in respect of the conviction or sentence as confirmed or varied upon the previous appeal shall be deemed to continue to run until the day on which the convicted person receives a notice given by a person referred to in clause (a) or clause (b) of the last preceding sub-section, as the case may require, that the protecting power has been notified of the decision of the court upon the previous appeal, and for such further time as would have been within the time allowed if that decision had been pronounced on that day.

(3) Where sub-section (1) applies in relation to a convicted person, then, unless the court otherwise orders, an order of the court relating to the restitution of property or the payment of compensation to an aggrieved person shall not take effect, and a provision of any law relating to the revesting of property on conviction shall not take effect in relation to the conviction, while an appeal by the convicted person against his conviction or sentence is possible without an extension of time other than the extension provided by the last preceding sub-section.

(4) Sub-sections (1), (2) and (3) shall not apply in relation to an appeal against a conviction or sentence, or against the decision of a court upon a previous appeal, if, at the time of the conviction or sentence, or of the decision of the court upon the previous appeal, as the case may be, there is no protecting power.

11. Reduction of sentence and custody of protected prisoners of war and internees.—(1) When a protected prisoner of war for a protected internee is convicted of an offence, the court shall,—

- (a) in fixing a term of imprisonment in respect of the offence, deduct from the term which it would otherwise have fixed any period during which the convicted person has been in custody in connection with that offence before the trial; and
- (b) in fixing any penalty other than imprisonment in respect of the offence, take that period of custody into account.

(2) Where the Central Government is satisfied that a protected prisoner of war accused of an offence has been in custody in connection with that offence, while awaiting trial, in a place other than a camp or place in which protected prisoners of war are detained, for an aggregate period of not less than three months, the Central Government may direct that the prisoner shall be transferred from that custody to the custody of an officer of the Armed Forces of the Union and thereafter remain in military custody at a camp or place in which protected prisoners of war are detained, and be brought before the court at the time appointed for his trial.

CHAPTER IV

ABUSE OF THE RED CROSS AND OTHER EMBLEMS

12. Prohibition of use of Red Cross and other emblems.—No person shall, without the approval of the Central Government, use for any purpose whatsoever—

- (a) the emblem of a red cross with vertical and horizontal arms of the same length on, and completely surrounded by, a white ground, or the designation "Red Cross" or "Geneva Cross";
- (b) the emblem of a red crescent moon on, and completely surrounded by, a white ground, or the designation "Red Crescent";
- (c) the following emblem in red on, and completely surrounded by a white ground, that is to say, a lion passing from right to left of, and with its face turned towards, the observer, holding erect in its raised right forepaw a scimitar, with, appearing above the lion's back, the upper half of the sun shooting forth rays, or the designation "Red Lion and Sun";
- (d) the emblem of a white or silver cross with vertical, and horizontal arms of the same length on and completely surrounded by, a red ground, being the heraldic emblem of the Swiss Confederation; or
- (e) any design or wording so nearly resembling any of the emblems or designations specified in the preceding clauses of this section as to be capable of being mistaken for, or, as the case may be, understood as referring to, one of those emblems.

13. Penalty.—If any person contravenes any of the provisions of section 12, he shall be punishable with fine which may extend to five hundred rupees, and be liable to forfeit any goods upon or in connection with which the emblem, designation, design or wording was used by that person.

14. Offences by companies.—(1) If the person committing an offence under this Chapter is a company the company as well as every person in charge of, and responsible to, the company for the conduct of its business at the time of the commission of the offence shall be deemed to be guilty of the offence and shall be liable to be proceeded against and punished accordingly:

Provided that, nothing contained in this sub-section shall render any such person liable to any punishment if he proves that the offence was committed without his knowledge or that he exercised all due diligence to prevent the commission of such offence.

(2) Notwithstanding anything contained in sub-section (1), where an offence under this Chapter has been committed by a company and it is proved that the offence has been committed with the consent or connivance of, or that the commission of the offence is attributable to any neglect on the part of, any director, manager, secretary or other officer of the company, such director, manager, secretary or other officer shall also be deemed to be guilty of that offence and shall be liable to be proceeded against and punished accordingly.

Explanation.—For the purposes of this section,—

- (a) "company" means any body corporate and includes a firm or other association of individuals, and
- (b) "director" in relation to a firm means a partner in the firm.

15. Saving.—In the case of a trade mark registered before the coming into force of this Act, the foregoing provisions of this Chapter shall not apply by reason only of its consisting of or containing a design or wording which reproduces or resembles an emblem or designation specified in clause (b) or clause (c) of section 12; and where a person is charged with using such a design or wording for any purpose and it is proved that he used it otherwise than as, or as part of, a trade mark so registered, it shall be a defence for him to prove—

- (a) that he lawfully used that design or wording for that purpose before the coming into force of this Act; or
- (b) in a case where he is charged with using the design or wording upon goods, that the design or wording had been applied to the goods before he acquired them by some other person who had manufactured or dealt with the goods in the course of trade and who lawfully used the design or wording upon similar goods before the coming into force of this Act.

16. Use of 'Red Cross' and other emblems on Indian ship or aircraft.—The provisions of this Chapter extend to the use in or outside India of any emblem, designation, design or wording as is referred to in section 12 on any Indian ship or aircraft.

CHAPTER V MISCELLANEOUS

17. Cognizance of offences.—No court shall take cognizance of any offence under this Act except on complaint by the Government or of such officer of the Government as the Central Government may, by notification in the official Gazette, specify.

18. Power to make rules.—The Central Government may, by notification in the official Gazette, make rules for the purpose of carrying into effect the provisions of this Act.

19. *Rules to be laid before Parliament.*—Every rule made by the Central Government under this Act shall be laid as soon as may be after it is made or issued before each House of Parliament while it is in session for a total period of thirty days which may be comprised in one session or in two successive sessions, and if before the expiry of the session in which it is so laid or the session immediately following, both Houses agree in making any modification in the rule or both Houses agree that the rule should not be made, the rule shall thereafter have effect only in such modified form or be of no effect, as the case may be, so however that any such modification or annulment shall be without prejudice to the validity of anything previously done under that rule.

20. *Repeal.*—(1) The Geneva Convention Implementing Act, 1936 (14 of 1936), is hereby repealed.

(2) The Geneva Convention Act, 1911, (1 and 2 Geo. 5, C.20), shall cease to have effect as part of the law of India

THE FIRST SCHEDULE (See section 2)

GENEVA CONVENTION FOR THE AMELIORATION OF THE CONDITION OF THE WOUNDED AND SICK IN ARMED FORCES IN THE FIELD OF AUGUST 12, 1949

The undersigned Plenipotentiaries of the Governments represented at the Diplomatic Conference held at Geneva from April, 21 to August 12, 1949, for the purpose of revising the Geneva Convention for the Relief of the Wounded and Sick in Armies in the Field of July 27, 1929, have agreed as follows:—

CHAPTER I GENERAL PROVISIONS* ARTICLE I

Respect for the Convention.—The High Contracting Parties undertake to respect and to ensure respect for the present Convention in all circumstances.

ARTICLE 2

Application of the Convention.—In addition to the provisions which shall be implemented in peacetime, the present Convention shall apply to all cases of declared war or of any other armed conflict which may arise between two or more of the High Contracting Parties, even if the state of war is not recognized by one of them.

The Convention shall also apply to all cases of partial or total occupation of the territory of a High Contracting Party, even if the said occupation meets with no armed resistance.

Although one of the Powers in conflict may not be a party to the present Convention, the Powers who are parties thereto shall remain bound by it in their mutual relations. They shall furthermore be bound by the Convention in relation to the said Power, if the latter accepts and applies the provisions thereof.

ARTICLE 3

Conflicts not of an international character.—In the case of armed conflict not of an international character occurring in the territory of one of the High Contracting Parties, each Party to the conflict shall be bound to apply, as a minimum the following provisions:—

- (1) Persons taking no active part in the hostilities, including members of armed forces who have laid down their arms and those placed *hors de combat*

by sickness, wounds, detention, or any other cause, shall in all circumstances be treated humanely, without any adverse distinction founded on race, colour, religion or faith, sex, birth or wealth, or any other similar criteria.

To this end, the following acts are and shall remain prohibited at any time and in any place whatsoever with respect to the above-mentioned persons:—

- (a) violence to life and person, in particular murder of all kinds, mutilation, cruel treatment and torture;
- (b) taking of hostages;
- (c) outrages upon personal dignity, in particular humiliating and degrading treatment;
- (d) the passing of sentences and the carrying out of executions without previous judgement pronounced by a regularly constituted court, affording all the judicial guarantees which are recognized as indispensable by civilized peoples.

(2) The wounded and sick shall be collected and cared for. An impartial humanitarian body, such as the International Committee of the Red Cross may offer its services to the Parties to the conflict.

The Parties to the conflict should further endeavour to bring into force, by means of special agreements, all or part of the other provisions of the present Convention.

The application of the preceding provisions shall not affect the legal status of the Parties to the conflict.

ARTICLE 4

Application by neutral Powers.—Neutral Powers shall apply by analogy the provisions of the present Convention to the wounded and sick, and to members of the medical personnel and to chaplains of the armed forces of the Parties to the conflict, received or interned in their territory, as well as to dead persons found.

ARTICLE 5

Duration of application.—For the protected persons who have fallen into the hands of the enemy, the present Convention shall apply until their final repatriation.

ARTICLE 6

Special agreements.—In addition to the agreements expressly provided for in Articles 10, 15, 23, 28, 31, 36, 37 and 52 the High Contracting Parties may conclude other special agreements for all matters concerning which they may deem it suitable to make separate provision. No special agreement shall adversely affect the situation of the wounded and sick, of members of the medical personnel or of chaplains, as defined by the present Convention, nor restrict the rights which it confers upon them.

Wounded and sick, as well as medical personnel and chaplains, shall continue to have the benefit of such agreements as long as the Convention is applicable to them, except where express provisions to the contrary are contained in the aforesaid or in subsequent agreements, or where more favourable measures have been taken with regard to them by one or other of the Parties to the conflict.

ARTICLE 7

Non-renunciation of rights.—Wounded and sick, as well as members of the medical personnel and chaplains, may in no circumstances renounce in part or in entirety the rights secured to them by the present Convention, and by the special agreements referred to in the foregoing Article if such there be.

ARTICLE 8

Protecting powers.—The present Convention shall be applied with the co-operation and under the scrutiny of the Protecting Powers whose duty it is to safeguard the interests of the Parties to the conflict. For this purpose, the Protecting Powers may appoint, apart from their diplomatic or consular staff, delegates from amongst their own nationals or the nationals of other neutral Powers. The said delegates shall be subject to the approval of the Power with which they are to carry out their duties.

The Parties to the conflict shall facilitate to the greatest extent possible, the task of the representatives or delegates of the Protecting Powers.

The representatives or delegates of the Protecting Powers shall not in any case exceed their mission under the present Convention. They shall, in particular, take account of the imperative necessities of security of the State wherein they carry out their duties. Their activities shall only be restricted as an exceptional and temporary measure when this is rendered necessary by imperative military necessities.

ARTICLE 9

Activities of the International Committee of the Red Cross.—The provisions of the present Convention constitute no obstacle to the humanitarian activities which the International Committee of the Red Cross or any other impartial humanitarian organization may, subject to the consent of the Parties to the conflict concerned, undertake for the protection of wounded and sick, medical personnel and chaplains, and for their relief.

ARTICLE 10

Substitutes for Protecting Powers.—The High Contracting Parties may at any time agree to entrust to an organization which offers all guarantees of impartiality and efficacy the duties incumbent on the Protecting Powers by virtue of the present Convention.

When wounded and sick, or medical personnel and chaplains do not benefit or cease to benefit, no matter, for what reason, by the activities of a Protecting Power or of an organization provided for in the first paragraph above, the Detaining Power shall request a neutral State, or such an organization, to undertake the functions performed under the present Convention by a Protecting Power designated by the Parties to a conflict.

If protection cannot be arranged accordingly, the Detaining Power shall request or shall accept, subject to the provisions of this Article, the offer of the services of a humanitarian organization, such as the International Committee of the Red Cross, to assume the humanitarian functions performed by Protecting Powers under the present Convention.

Any neutral Power, or any organization invited by the Power concerned or offering itself for these purposes, shall be required to act with a sense of responsibility towards the Party to the conflict on which persons protected by the present Convention depend, and shall be required to furnish sufficient assurances that it is in a position to undertake the appropriate functions and to discharge them impartially.

No derogation from the preceding provisions shall be made by special agreements between Powers one of which is restricted, even temporarily, in its freedom to negotiate with the other Power or its allies by reason of military events, more particularly where the whole, or a substantial part, of the territory of the said Power is occupied.

Whenever in the present Convention mention is made of a Protecting Power, such mention also applies to substitute organizations in the sense of present Article.

ARTICLE 11

Conciliation procedure.—In cases where they deem it advisable in the interest of protected persons, particularly in cases of disagreement between the Parties to the conflict as to the application or interpretation of the provisions of the present Convention, the Protecting Powers shall lend their good offices with a view to settling the disagreement.

For this purpose, each of the Protecting Powers may, either at the invitation of one Party or on its own initiative, propose to the Parties to the conflict a meeting of their representatives, in particular of the authorities responsible for the wounded and sick, members of medical personnel and chaplains, possibly on neutral territory suitably chosen. The parties to the conflict shall be bound to give effect to the proposals made to them for this purpose. The Protecting Powers may, if necessary, propose for approval by the Parties to the conflict a person belonging to a neutral Power or delegate by the International Committee of the Red Cross, who shall be invited to take part in such a meeting.

CHAPTER II WOUNDED AND SICK ARTICLE 12

Protection and care.—Members of the armed forces and other persons mentioned in the following Article, who are wounded or sick, shall be respected and protected in all circumstances.

They shall be treated humanely and cared for by the Party to the conflict in whose power they may be, without any adverse distinction founded on sex, race, nationality, religion, political opinions, or any other similar criteria. Any attempts upon their lives, or violence to their persons, shall be strictly prohibited; in particular, they shall not be murdered or exterminated, subjected to torture or to biological experiments; they shall not wilfully be left without medical assistance and care, nor shall conditions exposing them to contagion or infection be created.

Only urgent medical reasons will authorise priority in the order of treatment to be administered.

Women shall be treated with all consideration due to their sex.

The Party to the conflict which is compelled to abandon wounded or sick to the enemy shall, as far as military consideration permits, leave with them a part of its medical personnel and material to assist in their care.

ARTICLE 13

Protected persons.—The present Convention shall apply to the wounded and sick belonging to the following categories:—

- (1) Members of the armed forces of a Party to the conflict as well as members of militias or volunteer corps forming part of such armed forces;
- (2) Members of other militias and members of other volunteer corps, including those of organized resistance movements, belonging to a Party to the conflict and operating in or outside their own territory, even if this territory is occupied, provided that such militias or volunteer corps, including such organized resistance movements, fulfil the following conditions:—

- (a) that of being commanded by a person responsible for his subordinates;
- (b) that of having a fixed distinctive sign recognizable at a distance;
- (c) that of carrying arms openly;
- (d) that of conducting their operations in accordance with the laws and customs of war.
- (3) Members of regular armed forces who profess allegiance to a Government or an authority not recognized by the Detaining Power;
- (4) Persons who accompany the armed forces without actually being members thereof, such as civil members of military aircraft crews, war correspondents, supply contractors, members of labour units or of services responsible for the welfare of the armed forces, provided that they have received authorization from the armed forces which they accompany;
- (5) Members of crews, including masters, pilots and apprentices, of the merchant marine and the crews of civil aircraft of the Parties to the conflict, who do not benefit by more favourable treatment under any other provisions in international laws;
- (6) Inhabitants of a non-occupied territory who on the approach of the enemy spontaneously take up arms to resist the invading forces, without having had time to form themselves into regular armed units, provided they carry arms openly and respect the laws and customs of war.

ARTICLE 14

Status.—Subject to the provisions of Article 12, the wounded and sick of a belligerent who fall into enemy hands shall be prisoners of war, and the provisions of international law concerning prisoners of war shall apply to them.

ARTICLE 15

Search for casualties. Evacuation.—At all times, and particularly after an engagement, Parties to the conflict shall, without delay, take all possible measures to search for and collect the wounded and sick, to protect them against pillage and ill-treatment, to ensure their adequate care, and to search for the dead and prevent their being despoiled.

Whenever circumstances permit, an armistice or a suspension of fire shall be arranged, or local arrangements made, to permit the removal, exchange and transport of the wounded left on the battlefield.

Likewise local arrangements may be concluded between Parties to the conflict for the removal or exchange of wounded and sick from a besieged or encircled area and for the passage of medical and religious personnel and equipment on their way to that area.

ARTICLE 16

Recording and forwarding of information.—Parties to the conflict shall record as soon as possible, in respect of each wounded, sick or dead person of the adverse Party falling into their hands, any particulars which may assist in his identification.

These records should if possible include—

- (a) designation of the Power on which he depends;
- (b) army, regimental, personal or serial number;
- (c) surname;
- (d) first name or names;
- (e) date of birth;
- (f) any other particulars shown on his identity card or disc;

- (g) date and place of capture or death;
- (h) particulars concerning wounds or illness, or cause of death.

As soon as possible the above mentioned information shall be forwarded to the Information Bureau described in Article 122 of the Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War of August 12, 1949, which shall transmit this information to the Power on which these persons depend through the intermediary of the Protecting Power and of the Central Prisoners of War Agency.

Parties to the conflict shall prepare and forward to each other through the same bureau, certificates of death or duly authenticated list of the dead. They shall likewise collect and forward through the same bureau one-half of a double identity disc, last wills or other documents of importance to the next of kin, money and in general all articles of an intrinsic or sentimental value, which are found on the dead. These articles, together with unidentified articles, shall be sent in sealed packets, accompanied by statements giving all particulars necessary for the identification of the deceased owners, as well as by a complete list of the contents of the parcel.

ARTICLE 17

Prescriptions regarding the dead.—Parties to the conflict shall ensure that burial or cremation of the dead, carried out individually as far as circumstances permit, is preceded by a careful examination, if possible by a medical examination, of the bodies, with a view to confirming death, establishing identity and enabling a report to be made. One-half of the double identity disc, or the identity disc itself if it is a single disc, should remain on the body.

Graves Registration Service.—Bodies shall not be cremated except for imperative reasons of hygiene or for motives based on the religion of the deceased. In case of cremation, the circumstances and reasons for cremation shall be stated in detail in the death certificate or on the authenticated list of the dead.

They shall further ensure that the dead are honourably interred, if possible according to the rites of the religion to which they belonged, that their graves are respected, grouped, if possible according to the nationality of the deceased, properly maintained and marked so that they may always be found. For this purpose, they shall organise at the commencement of hostilities an Official Graves Registration Service, to allow subsequent exhumations and to ensure the identification of bodies, whatever the site of the graves, and the possible transportation to the home country. These provisions shall likewise apply to the ashes, which shall be kept by the Graves Registration Service until proper disposal thereof in accordance with the wishes of the home country.

As soon as circumstances permit, and at latest at the end of hostilities, these Services shall exchange, through the Information Bureau mentioned in the second paragraph of Article 16, lists showing the exact location and markings of the graves together with particulars of the dead interred therein.

ARTICLE 18

Role of the population.—The military authorities may appeal, to the charity of the inhabitants voluntarily to collect and care for, under their direction, the wounded and sick, granting persons who have responded to this appeal the necessary protection and facilities. Should the adverse party take or retake control of the area, he shall

likewise grant these persons the same protection and the same facilities.

The military authorities shall permit the inhabitants and relief societies, even in invaded or occupied areas, spontaneously to collect and care for wounded or sick of whatever nationality. The civilian population shall respect these wounded and sick, and in particular abstain from offering them violence.

No one may ever be molested or convicted for having nursed the wounded or sick.

The provisions of the present Article do not relieve the occupying Power of its obligation to give both physical and moral care to the wounded and sick.

CHAPTER III MEDICAL UNITS AND ESTABLISHMENTS

ARTICLE 19

Protection.—Fixed establishments and mobile medical units of the Medical Service may in no circumstances be attacked, but shall at all times be respected and protected by the Parties to the conflict. Should they fall into the hands of the adverse Party, their personnel shall be free to pursue their duties, as long as the capturing Power has not itself ensured the necessary care of the wounded and sick found in such establishments and units.

The responsible authorities shall ensure that the said medical establishments and units are, as far as possible, situated in such a manner that attacks against military objectives cannot imperil their safety.

ARTICLE 20

Protection of hospital ships.—Hospital ships entitled to the protection of the Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea of August 12, 1949, shall not be attacked from the land.

ARTICLE 21

Discontinuance of protection of medical establishments and units.—The protection to which fixed establishments and mobile medical units of the Medical Service are entitled shall not cease unless they are used to commit, outside their humanitarian duties, acts harmful to the enemy. Protection may, however, cease, only after a due warning has been given, naming, in all appropriate cases, a reasonable time limit and after such warning has remained unheeded.

ARTICLE 22

Conditions not depriving medical units and establishments of protection.—The following conditions shall not be considered as depriving a medical unit or establishment of the protection guaranteed by Article 19:—

- (1) That the personnel of the unit or establishment are armed, and that they use the arms in their own defence, or in that of the wounded and sick in their charge.
- (2) That in the absence of armed orderlies, the unit or establishment is protected by a picket or by sentries or by an escort.
- (3) That small arms and ammunition taken from the wounded and sick and not yet handed to the proper service, are found in the unit or establishment.
- (4) That personnel and material of the veterinary service are found in the unit or establishment, without forming an integral part thereof.

- (5) That the humanitarian activities of medical units and establishments or of their personnel extend to the care of civilian wounded or sick.

ARTICLE 23

Hospital zones and localities.—In time of peace, the High Contracting Parties and, after the outbreak of hostilities, the Parties to the conflict, may establish in their own territory and, if the need arises, in occupied areas, hospital zones and localities so organized as to protect the wounded and sick from the effects of war, as well as the personnel entrusted with the organisation and administration of these zones and localities and with the care of the persons therein assembled.

Upon the outbreak and during the course of hostilities, the Parties concerned may conclude agreements on mutual recognition of the hospital zones and localities they have created. They may for this purpose implement the provisions of the Draft Agreement annexed to the present Convention, with such amendments as they may consider necessary.

The Protecting Powers and the International Committee of the Red Cross are invited to lend their good offices in order to facilitate the institution and recognition of these hospital zones and localities..

CHAPTER IV PERSONNEL

ARTICLE 24

Protection of permanent personnel.—Medical personnel exclusively engaged in the search for, or the collection, transport or treatment of, the wounded or sick, or in the prevention of disease, staff exclusively engaged in the administration of medical units and establishments, as well as chaplains attached to the armed forces, shall be respected and protected in all circumstances.

ARTICLE 25

Protection of auxiliary personnel.—Members of the armed forces specially trained for employment, should the need arise, as hospital orderlies, nurses or auxiliary stretcher-bearers, in the search for or the collection, transport or treatment of the wounded and sick shall likewise be respected and protected if they are carrying out these duties at the time when they come into contact with the enemy or fall into his hands.

ARTICLE 26

Personnel of aid societies.—The staff of National Red Cross Societies and that of other Voluntary Aid Societies, duly recognised and authorised by their Governments, who may be employed on the same duties as the personnel named in Article 24, are placed on the same footing as the personnel named in the said Article, provided that the staff of such societies are subject to military laws and regulations.

Each High Contracting Party shall notify to the other, either in time of peace or at the commencement of or during hostilities, but in any case before actually employing them, the names of the societies which it has authorized, under its responsibility, to render assistance to the regular medical service of its armed forces.

ARTICLE 27

Societies of neutral countries.—A recognized Society of a neutral country, can only lend the assistance of its medical personnel and units to a Party to the conflict with the previous consent of its own Government and the authorisation of the Party to the conflict concerned. That personnel and those units shall be placed under the control of that Party to the conflict.

The neutral Government shall notify this consent to the adversary of the State which accepts such assistance. The Party to the conflict who accepts such assistance is bound to notify the adverse Party thereof before making any use of it.

In no circumstances shall this assistance be considered as interference in the conflict.

The members of the personnel named in the first paragraph shall be duly furnished with the identity cards provided for in Article 40 before leaving the neutral country to which they belong.

ARTICLE 28

Retained personnel.—Personnel designated in Articles 24 and 26 who fall into the hands of the adverse Party, shall be retained only in so far as the state of health, the spiritual needs and the number of prisoners of war require.

Personnel thus retained shall not be deemed prisoners of war. Nevertheless they shall at least benefit by all the provisions of the Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War of August 12, 1949. Within the frame work of the military laws and regulations of the Detaining Power, and under the authority of its competent service, they shall continue to carry out, in accordance with their professional ethics, their medical and spiritual duties on behalf of prisoners of war, preferably those of the armed forces to which they themselves belong. They shall further enjoy the following facilities for carrying out their medical or spiritual duties:—

- (a) They shall be authorised to visit periodically the prisoners of war in labour units or hospitals outside the camp. The Detaining Power shall put at their disposal the means of transport required.
- (b) In each camp the senior medical officer of the highest rank shall be responsible to the military authorities of the camp for the professional activity of the retained medical personnel. For this purpose, from the outbreak of hostilities, the Parties to the conflict shall agree regarding the corresponding seniority for the ranks of their medical personnel, including those of the societies designated in Article 26. In all questions arising out of their duties, this medical officer, and the chaplains, shall have direct access to the military and medical authorities of the camp who shall grant them the facilities they may require for correspondence relating to these questions.
- (c) Although retained personnel in a camp shall be subject to its internal discipline, they shall not, however, be required to perform any work outside their medical or religious duties.

During hostilities the parties to the conflict shall make arrangements for relieving where possible retained personnel, and shall settle the procedure of such relief.

None of the preceding provisions shall relieve the Detaining Power of the obligations imposed upon it with regard to the medical and spiritual welfare of the prisoners of war.

ARTICLE 29

Status of auxiliary personnel.—Members of the personnel designated in Article 25 who have fallen into the hands of the enemy, shall be prisoners of war but shall but shall be employed on their medical duties in so far as the need arises.

ARTICLE 30

Return of medical and religious personnel.—Personnel whose retention is not indispensable by virtue of the provisions of Article 28 shall be returned to the Party to the conflict to whom they belong, as soon as a road is open for their return and military requirements permit.

Pending their return, they shall not be deemed prisoners of war. Nevertheless they shall at least benefit by all the provisions of the Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War of August 12, 1949. They shall continue to fulfil their duties under the orders of the adverse Party and shall preferably be engaged in the care of the wounded and sick of the Party to the conflict to which they themselves belong.

On their departure, they shall take with them the effects, personal belongings, valuables and instruments belonging to them.

ARTICLE 31

Selection of personnel for return.—The selection of personnel for return under Article 30 shall be made irrespective of any consideration of race, religion or political opinion; but preferably according to the chronological order of their capture and their state of health.

As from the outbreak of hostilities, parties to the conflict may determine by special agreement the percentage of personnel to be retained, in proportion to the number of prisoners and the distribution of the said personnel in the camps.

ARTICLE 32

Return of personnel belonging to neutral countries.—Persons designated in Article 27 who have fallen into the hands of the adverse Party may not be detained.

Unless otherwise agreed, they shall have permission to return to their country, or if this is not possible, to the territory of the Party to the conflict in whose service they were, as soon as a route for their return is open and military considerations permit.

Pending their release, they shall continue their work under the direction of the adverse Party; they shall preferably be engaged in the care of the wounded and sick of the Party to the conflict in whose service they were.

On their departure, they shall take with them their effects, personnel articles and valuables and the instruments, arms and if possible the means of transport belonging to them.

The Parties to the conflict shall secure to these personnel while in their power, the same food, lodging, allowances and pay as are granted to the corresponding personnel of their armed forces. The food shall in any case be sufficient as regards quantity, quality and variety to keep the said personnel in a normal state of health.

CHAPTER V

BUILDINGS AND MATERIAL

ARTICLE 33

Buildings and stores.—The material of mobile medical units of the armed forces which fall into the hands of the enemy, shall be reserved for the care of wounded and sick.

The buildings, material and stores of fixed medical establishments of the armed forces shall remain subject to the laws of war, but may not be diverted from that purpose as long as they are required for the care of wounded and sick. Nevertheless, the commanders of forces in the field may make use of them, in case of urgent military necessity, provided that they make previous arrangements for the welfare of the wounded and sick who are nursed in them.

The material and stores defined in the present Article shall not be intentionally destroyed.

ARTICLE 34

Property of aid societies.—The real and personal property of aid societies which are admitted to the privileges of the Convention shall be regarded as private property.

The right of requisition recognised for belligerents by the laws and customs of war shall not be exercised except in case of urgent necessity, and only after the welfare of the wounded and sick has been ensured.

CHAPTER VI

MEDICAL TRANSPORTS

ARTICLE 35

Protection.—Transports of wounded and sick or of medical equipment shall be respected and protected in the same way as mobile medical units.

Should such transport or vehicles fall into the hands of the adverse Party, they shall be subject to the laws of war, on condition that the Party to the conflict who captures them shall in all cases ensure the care of the wounded and sick they contain.

The civilian personnel and all means of transport obtained by requisition shall be subject to the general rules of international law.

ARTICLE 36

Medical aircraft.—Medical aircraft, that is to say, aircraft exclusively employed for the removal of wounded and sick and for the transport of medical personnel and equipment, shall not be attacked, but shall be respected by the belligerents, while flying at heights, times and on routes specifically agreed upon between the belligerents concerned.

They shall bear, clearly marked, the distinctive emblem prescribed in Article 38, together with their national colours, on their lower, upper and lateral surfaces. They shall be provided with any other markings or means of identification that may be agreed upon between the belligerents upon the outbreak or during the course of hostilities.

Unless agreed otherwise, flights over enemy or enemy-occupied territory are prohibited.

Medical aircraft shall obey every summons to land. In the event of a landing thus imposed, the aircraft with its occupants may continue its flight after examination, if any.

In the event of an involuntary landing in enemy or enemy-occupied territory, the wounded and sick, as well as the crew of the aircraft shall be prisoners of war. The medical personnel shall be treated according to Article 24 and the Articles following.

ARTICLE 37

Flight over neutral countries. Landing of wounded.—Subject to the provisions of the second paragraph, medical aircraft of Parties to the conflict may fly over the territory of neutral Powers, land on it in case of necessity, or use it as a port of call. They shall give the neutral Powers previous notice of their passage over the said territory and obey all summons to alight, on land or water. They will be immune from attack only when flying on routes, at heights and at times specifically agreed upon between the Parties to the conflict and the neutral Power concerned.

The neutral Powers may, however, place conditions or restrictions on the passage or landing of medical aircraft on their territory. Such possible conditions or restrictions shall be applied equally to all Parties to the conflict.

Unless agreed otherwise between neutral Power and the Parties to the conflict, the wounded and sick who are disembarked, with the consent of the local authorities, on neutral territory by medical aircraft, shall be detained by the neutral Power, where so required by international law, in such a manner that they cannot again take part in operations of war. The cost of their accommodation and internment shall be borne by the Power on which they depend.

CHAPTER VII

THE DISTINCTIVE EMBLEM

ARTICLE 38

Emblem of the Convention.—As a compliment to Switzerland, the heraldic emblem of the red cross on a white ground, formed by reversing the Federal colours, is retained as the emblem and distinctive sign of the Medical Service of armed forces.

Nevertheless, in the case of countries which already use as emblem, in place of the red cross, the red crescent or the red lion and sun on a white ground, those

emblems are also recognised by the terms of the present Convention.

ARTICLE 39

Use of the emblem.—Under the direction of the competent military authority, the emblem shall be displayed on the flags; armlets and on all equipment employed in the Medical Service.

ARTICLE 40

Identification of medical and religious personnel.—The personnel designated in Article 24 and in Articles 26 and 27 shall wear, affixed to the left arm, a water-resistant armlet bearing the distinctive emblem, issued and stamped by the military authority.

Such personnel, in addition to wearing the identity disc mentioned in Article 16, shall also carry a special identity card bearing the distinctive emblem. This card shall be water-resistant and of such size that it can be carried in the pocket. It shall be worded in the national language, shall mention at least the surname and first names, the date of birth, the rank and the service number of the bearer, and shall state in what capacity he is entitled to the protection of the present Convention. The card shall bear the photograph of the owner and also either his signature or his finger-prints or both. It shall be embossed with the stamp of the military authority.

The identity card shall be uniform throughout the same armed forces and, as far as possible, of a similar type in the armed forces of the High Contracting Parties. The Parties to the conflict may be guided by the model which is annexed, by way of example, to the present Convention. They shall inform each other, at the outbreak of hostilities, of the model they are using. Identity cards should be made out, if possible, at least in duplicate, one copy being kept by the home country.

In no circumstances may the said personnel be deprived of their insignia or identity cards nor of the right to wear the armlet. In case of loss, they shall be entitled to receive duplicates of the cards and to have the insignia replaced.

ARTICLE 41

Identification of auxiliary personnel.—The personnel designated in Article 25 shall wear, but only while carrying out medical duties, a white armlet bearing in its centre the distinctive sign in miniature; the armlet shall be issued and stamped by the military authority.

Military identity documents to be carried by this type of personnel shall specify what special training they have received, the temporary character of the duties they are engaged upon, and their authority for wearing the armlet.

ARTICLE 42

Marking of medical units and establishments.—The distinctive flag of the Convention shall be hoisted only over such medical units and establishments as are entitled to be respected under the Convention, and only with the consent of the military authorities.

In mobile units, as in fixed establishments, it may be accompanied by the national flag of the Party to the conflict to which the unit or establishment belongs.

Nevertheless, medical units which have fallen into the hands of the enemy shall not fly any flag other than that of the Convention.

Parties to the conflict shall take the necessary steps, in so far as military considerations permit, to make the distinctive emblems indicating medical units and establishments clearly visible to the enemy land, air or naval forces, in order to obviate the possibility of any hostile action.

ARTICLE 43

Marking of units of neutral countries.—The medical units belonging to neutral countries, which may have been authorized to lend their services to a belligerent under the conditions laid down in Article 27, shall fly, along with the flag of the Convention, the national flag of that belligerent, wherever the latter makes use of the faculty conferred on him by Article 42.

Subject to orders to the contrary by the responsible military authorities, they may on all occasions, fly their national flag, even if they fall into the hands of the adverse Party.

ARTICLE 44

Restrictions in the use of the emblem. Exceptions.—With the exception of the cases mentioned in the following paragraphs of the present Article, the emblem of the Red Cross on a white ground and the words "Red Cross", or "Geneva Cross" may not be employed, either in time of peace or in time of war, except to indicate or to protect the medical units and establishments, the personnel and material protected by the present Convention and other Conventions dealing with similar matters. The same shall apply to the emblems mentioned in Article 38 second paragraph, in respect of the countries which use them. The National Red Cross Societies and other Societies designated in Article 26 shall have the right to use the distinctive emblem conferring the protection of the Convention only within the frame work of the present paragraph.

Further more, National Red Cross (Red Crescent, Red Lion and Sun) Societies may, in time of peace, in accordance with their national legislation, make use of the name and emblem of the Red Cross for their other activities which are in conformity with the principles laid down by the International Red Cross Conferences. When those activities are carried out in time of war, the conditions for the use of the emblem shall be such that it cannot be considered as conferring the protection of the Convention; the emblem shall be comparatively small in size and may not be placed on armlets or on the roofs of buildings.

The international Red Cross organisations and their duly authorized personnel shall be permitted to make use, at all times, of the emblem of the Red Cross on a white ground.

As an exceptional measure, in conformity with national legislation and with the express permission of one of the National Red Cross (Red Crescent, Red Lion and Sun) Societies, the emblem of the Convention may be employed in time of peace to identify vehicles used as ambulances and to mark the position of aid stations exclusively assigned to the purpose of giving free treatment to the wounded or sick.

CHAPTER VIII

EXECUTION OF THE CONVENTION

ARTICLE 45

Detailed execution. Unforeseen cases.—Each Party to the conflict, acting through its commanders-in-chief, shall ensure the detailed execution of the preceding Articles, and provide for unforeseen cases, in conformity with the general principles of the present Convention.

ARTICLE 46

Prohibition of reprisals.—Reprisals against the wounded, sick, personnel, buildings or equipment protected by the Convention are prohibited.

ARTICLE 47

Dissemination of the Convention.—The High Contracting Parties undertake, in time of peace as in time of war, to disseminate the text of the present Convention as widely as possible in their respective countries, and, in particular, to include the study thereof in their programmes of military and, if possible, civil instruction, so that the principles thereof may become known to the entire population, in particular to the armed fighting forces, the medical personnel and the chaplains.

ARTICLE 48

Translations. Rules of application.—The High Contracting Parties shall communicate to one another through the Swiss Federal Council and, during hostilities, through the Protecting Powers, the official translations of the present Convention, as well as the laws and regulations which they may adopt to ensure the application thereof.

CHAPTER IX

REPRESSION OF ABUSES AND INFRACTIONS

ARTICLE 49

Penal sanctions I. General observations.—The High Contracting Parties undertake to enact any legislation necessary to provide effective penal sanctions for persons committing, or ordering to be committed, any of the grave breaches of the present Convention defined in the following Article.

Each High Contracting Party shall be under the obligation to search for persons alleged to have committed, or to have ordered to be committed, such grave breaches, and shall bring such persons, regardless of their nationality, before its own courts. It may also, if it prefers, and in accordance with the provisions of its own legislation, hand such persons over for trial to another High Contracting Party concerned, provided such High Contracting Party has made out a *prima facie* case.

Each High Contracting Party shall take measures necessary for the suppression of all acts contrary to the provisions of the present Convention other than the grave breaches defined in the following Article.

In all circumstances, the accused persons shall benefit by safeguards of proper trial and defence, which shall not be less favourable than those provided by Article 105 and those following of the Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War of August 12, 1949.

ARTICLE 50

II. Grave breaches.—Grave breaches to which the preceding Article relates shall be those involving any of the following acts, if committed against persons or property protected by the Convention: wilful killing, torture or inhuman treatment, including biological experiments, wilfully causing great suffering or serious injury to body or health, and extensive destruction and appropriation of property, not justified by military necessity and carried out unlawfully and wantonly.

ARTICLE 51

III. Responsibilities of the contracting parties.—No High Contracting Party shall be allowed to absolve itself or any other High Contracting Party of any liability incurred by itself or by another High Contracting Party in respect of breaches referred to in the preceding Article.

ARTICLE 52

Enquiry procedure.—At the request of a Party to

the conflict, an enquiry shall be instituted, in a manner to be decided between the interested Parties, concerning any alleged violation of the Convention.

If agreement has not been reached concerning the procedure for the enquiry, the Parties should agree on the choice of an umpire who will decide upon the procedure to be followed.

Once the violation has been established, the Parties to the conflict shall put an end to it and shall repress it with the least possible delay.

ARTICLE 53

Misuse of the emblem.—The use by individuals, societies, firms or companies either public or private, other than those entitled thereto under the present Convention, of the emblem or the designation "Red Cross" or "Geneva Cross", or any sign or designation constituting an imitation thereof, whatever the object of such use, and irrespective of the date of its adoption, shall be prohibited at all times.

By reason of the tribute paid to Switzerland by the adoption of the reversed Federal colours, and of the confusion which may arise between the arms of Switzerland and the distinctive emblem of the Convention, the use by private individuals, societies or firms, of the arms of the Swiss Confederation, or of marks constituting an imitation thereof, whether as trade marks or commercial marks, or as parts of such marks, or for a purpose contrary to commercial honesty, or in circumstances capable of wounding Swiss national sentiment, shall be prohibited at all times.

Nevertheless, such High Contracting Parties as were not party to the Geneva Convention of July 27, 1929, may grant to prior users of the emblems, designations, signs or marks designated in the first paragraph, a time limit not to exceed three years from the coming into force of the present Convention to discontinue such use, provided that the said use shall not be such as would appear, in time of war, to confer the protection of the Convention.

The prohibition laid down in the first paragraph of the present Article shall also apply, without effect on any rights acquired through prior use, to the emblems and marks mentioned in the second paragraph of Article 38.

ARTICLE 54

Prevention of misuse.—The High Contracting Parties shall, if their legislation is not already adequate, take measures necessary for the prevention and repression, at all times, of the abuses referred to under Article 53.

FINAL PROVISIONS

ARTICLE 55

Languages.—The present Convention is established in English and in French. Both texts are equally authentic.

The Swiss Federal Council shall arrange for official translations of the Convention to be made in the Russian and Spanish languages.

ARTICLE 56

Signature.—The present Convention, which bears the date of his day, is open to signature until February 12, 1950, in the name of the Powers represented at the Conference which opened at Geneva on April 21, 1949; furthermore, by Powers not represented at that Conference but which are parties to the Geneva Conventions of 1864, 1906, or 1929 for the Relief of the Wounded and Sick in Armies in the Field.

ARTICLE 57

Ratification.—The present Convention shall be ratified as soon as possible and the ratifications shall be deposited at Berne.

A record shall be drawn up of the deposit of each instrument of ratification and certified copies of this record shall be transmitted by the Swiss Federal Council to all the Powers in whose name the Convention has been signed, or whose accession has been notified.

ARTICLE 58

Coming into force.—The present Convention shall come into force six months after not less than two instruments of ratification have been deposited.

Thereafter, it shall come into force for each High Contracting Party six months after the deposit of the instrument of ratification.

ARTICLE 59

Relation to previous conventions.—The present Convention replaces the Conventions of August 22, 1864, July 6, 1906 and July 27, 1929, in relations between the High Contracting Parties.

ARTICLE 60

Accession.—From the date of its coming into force, it shall be open to any Power in whose name the present Convention has not been signed, to accede to this Convention.

ARTICLE 61

Notification of accessions.—Accessions shall be notified in writing to the Swiss Federal Council, and shall take effect six months after the date on which they are received.

The Swiss Federal Council shall communicate the accessions to all the Powers in whose name the Convention has been signed, or whose accession has been notified.

ARTICLE 62

Immediate effect.—The situations provided for in Articles 2 and 3 shall give immediate effect to ratifications deposited and accessions notified by the Parties to the conflict before or after the beginning of hostilities or occupation. The Swiss Federal Council shall communicate by the quickest method any ratifications or accessions received from Parties to the conflict.

ARTICLE 63

Denunciation.—Each of the High Contracting Parties shall be at liberty to denounce the present Convention.

The denunciation shall be notified in writing to the Swiss Federal Council, which shall transmit it to the Governments of all the High Contracting Parties.

The denunciation shall take effect one year after the notification thereof has been made to the Swiss Federal Council. However, a denunciation of which notification has been made at a time when the denouncing Power is involved in a conflict shall not take effect until peace has been concluded, and until after operations connected with release and repatriation of the persons protected by the present Convention have been terminated.

The denunciation shall have effect only in respect of the denouncing Power. It shall in no way impair the obligations which the parties to the conflict shall remain bound to fulfil by virtue of the principles of the law of nations, as they result from the usages established among civilized peoples, from the laws of humanity and the dictates of the public conscience.

ARTICLE 64

Registration with the United Nations.—The Swiss Federal Council shall register the present Convention with the Secretariat of the United Nations. The Swiss Federal Council shall also inform the Secretariat of the United Nations of all ratifications, accessions and denunciations received by it with respect to the present Convention.

In witness whereof the undersigned, having deposited their respective full powers, have signed the present Convention.

Done at Geneva this twelfth day of August, 1949 in the English and French languages. The original shall be deposited in the archives of the Swiss Confederation. The Swiss Federal Council shall transmit certified copies thereof to each of the signatory and acceding States.

THE SECOND SCHEDULE

(See section 2)

GENEVA CONVENTION FOR THE AMELIORATION OF THE CONDITION OF WOUNDED, SICK AND SHIPWRECKED MEMBERS OF ARMED FORCES AT SEA OF AUGUST 12, 1949

The undersigned Plenipotentiaries of the Governments represented at the Diplomatic Conference held at Geneva from April 21 to August 12, 1949, for the purpose of revising the Xth Hague Convention of October 18, 1907, for the Adaptation to Maritime Warfare of the Principles of the Geneva Convention of 1906, have agreed as follows:—

CHAPTER I

GENERAL PROVISIONS

ARTICLE 1

The High Contracting Parties undertake to respect and to ensure respect for the present Convention in all circumstances.

ARTICLE 2

Application of the Convention.—In addition to the provisions which shall be implemented in peace time, the present Convention shall apply to all cases of declared war or of any other armed conflict which may arise between two or more of the High Contracting Parties, even if the state of war is not recognised by one of them.

The Convention shall also apply to all cases of partial or total occupation of the territory of a High Contracting Party, even if the said occupation meets with no armed resistance.

Although one of the Powers in conflict may not be a party to the present Convention, the Powers who are parties thereto shall remain bound by it in their mutual relations. They shall furthermore be bound by the Convention in relation to the said Power, if the latter accepts and applies the provisions thereof.

ARTICLE 3

Conflicts not of an international character.—In the case of armed conflict not of an international character occurring in the territory of one of the High Contracting Parties, each Party to the conflict shall be bound to apply, as a minimum, the following provisions:—

(1) Persons taking no active part in the hostilities, including members of armed forces who have laid down their arms and those placed, *hors de combat* by sickness, wounds, detention, or any other cause, shall in all circumstances be treated humanely, without any

adverse distinction founded on race, colour, religion or faith, sex, birth or wealth, or any other similar criteria.

To this end, the following acts are and shall remain prohibited at any time and in any place whatsoever with respect to the above-mentioned persons:—

- (a) violence to life and person, in particular murder of all kinds, mutilation, cruel treatment and torture;
- (b) taking of hostages;
- (c) outrages upon personal dignity, in particular, humiliating and degrading treatment;
- (d) the passing of sentences and the carrying out of executions without previous judgment pronounced by a regularly constituted court, affording all the judicial guarantees which are recognised as indispensable by civilized peoples.

(2) The wounded, sick and shipwrecked shall be collected and cared for.

An impartial humanitarian body, such as the International Committee of the Red Cross, may offer its services to the Parties to the conflict.

The Parties to the conflict should further endeavour to bring into force, by means of special agreements, all or part of the other provisions of the present Convention.

The application of the preceding provision shall not affect the legal status of the Parties to the conflict.

ARTICLE 4

Field of application.—In case of hostilities between land and naval forces of Parties to the conflict, the provisions of the present Convention shall apply only to forces on board ship.

Forces put ashore shall immediately become subject to the provisions of the Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field of August 12, 1949.

ARTICLE 5

Application by neutral powers.—Neutral Powers shall apply by analogy the provisions of the present Convention to the wounded, sick and shipwrecked, and to members of the medical personnel and to chaplains of the armed forces of the Parties to the conflict received or interned in their territory, as well as to dead persons found.

ARTICLE 6

Special agreements.—In addition to the agreements expressly provided for in Articles 10, 18, 31, 38, 39, 40, 43 and 53, the High Contracting Parties may conclude other special agreements for all matters concerning which they may deem it suitable to make separate provision. No special agreement shall adversely affect the situation of wounded, sick and shipwrecked persons, of members of the medical personnel or of chaplains, as defined by the present Convention, nor restrict the rights which it confers upon them.

Wounded, sick and shipwrecked persons, as well as medical personnel and chaplains, shall continue to have the benefit of such agreements as long as the Convention is applicable to them, except where express provisions to the contrary are contained in the aforesaid or in subsequent agreements, or where more favourable measures have been taken with regard to them by one or other of the Parties to the conflict.

ARTICLE 7

Non-renunciation of rights.—Wounded, sick and shipwrecked persons, as well as members of the medical

personnel and chaplains, may in no circumstances renounce in part or in entirety the rights secured to them by the present Convention, and by the special agreements referred to in the foregoing Article, if such there be.

ARTICLE 8

Protecting powers.—The present Convention shall be applied with the co-operation and under the scrutiny of the Protecting Powers whose duty it is to safeguard the interests of the Parties to the conflict. For this purpose, the Protecting Powers may appoint, apart from their diplomatic or consular staff, delegates from amongst their own nationals or the nationals of other neutral Powers. The said delegates shall be subject to the approval of the Power with which they are to carry out their duties.

The Parties to the conflict shall facilitate to the greatest extent possible the task of the representatives or delegates of the Protecting Powers.

The representatives or delegates of the Protecting Powers shall not in any case exceed their mission under the present Convention. They shall, in particular, take account of the imperative necessities of security of the State wherein they carry out their duties. Their activities shall only be restricted as an exceptional and temporary measure when this is rendered necessary by imperative military necessities.

ARTICLE 9

Activities of the International Committee of the Red Cross.—The provisions of the present Convention constitute no obstacle to the humanitarian activities which the International Committee of the Red Cross or any other impartial humanitarian organisation may, subject to the consent of the Parties to the conflict concerned, undertake for the protection of wounded, sick and shipwrecked persons, medical personnel and chaplains, and for their relief.

ARTICLE 10

Substitutes for Protecting Powers.—The High Contracting Parties may at any time agree to entrust to an organisation which offers all guarantees of impartiality and efficacy the duties incumbent on the Protecting Powers by virtue of the present Convention.

When wounded, sick and shipwrecked, or medical personnel and chaplains do not benefit or cease to benefit, no matter for what reason, by the activities of a Protecting Power or of an organisation provided for in the first paragraph above, the Detaining Power shall request a neutral State, or such an organisation, to undertake the functions performed under present Convention by a Protecting Power designated by the Parties to a conflict.

If protection cannot be arranged accordingly, the Detaining Power shall request or shall accept, subject to the provisions of this Article, the offer of the services of a humanitarian organisation, such as the International Committee of the Red Cross, to assume the humanitarian functions performed by Protecting Powers under the present Convention.

Any neutral Power, or any organisation invited by the Power concerned or offering itself for these purposes, shall be required to act with a sense of responsibility towards the Party to the conflict on which persons protected by the present Convention depend, and shall be required to furnish sufficient assurances that it is in a position to undertake the appropriate functions and to discharge them impartially.

No derogation from the preceding provisions shall be made by special agreements between Powers one of which is restricted, even temporarily, in its freedom to negotiate with the other Power or its allies by reason of military events, more particularly where the whole, or a substantial part, of the territory of the said Power is occupied.

Whenever, in the present Convention, mention is made of a Protecting Power, such mention also applies to substitute organisations in the sense of the present Article.

ARTICLE 11

Conciliation procedure.—In cases where they deem it advisable in the interest of protected persons, particularly in cases of disagreement between the Parties to the conflict as to the application or interpretation of the provisions of the present Convention, the Protecting Powers shall lend their good offices with a view to settling the disagreement.

For this purpose, each of the Protecting Powers may, either at the invitation of one Party or on its own initiative, propose to the Parties to the conflict a meeting of their representatives, in particular of the authorities responsible for the wounded, sick and shipwrecked, medical personnel and chaplains, possibly on neutral territory mutually chosen. The Parties to the conflict shall be bound to give effect to the proposals made to them for this purpose. The Protecting Powers may, if necessary, propose for approval by the Parties to the conflict, a person belonging to a neutral Power or delegated by the International Committee of the Red Cross, who shall be invited to take part in such a meeting.

CHAPTER II WOUNDED, SICK AND SHIPWRECKED ARTICLE 12

Protection and care.—Members of the armed forces and other persons mentioned in the following Article, who are at sea and who are wounded, sick or shipwrecked, shall be respected and protected in all circumstances, it being understood that the term "shipwreck" means shipwreck from any cause and includes forced landings at sea by sea or aircraft.

Such persons shall be treated humanely and cared for by the Parties to the conflict in whose power they may be without any adverse distinction founded on sex, race, nationality, religion, political opinions, or any other similar criteria. Any attempts upon their lives or violence to their persons, shall be strictly prohibited; in particular, they shall not be murdered or exterminated, subjected to torture or to biological experiments; they shall not wilfully be left without medical assistance and care, nor shall conditions exposing them to contagion or infection be created.

Only urgent medical reasons will authorize priority in the order of treatment to be administered.

Women shall be treated with all consideration due to their sex.

ARTICLE 13

Protected persons. The present Convention shall apply to the wounded, sick and shipwrecked at sea belonging to the following categories:

- (1) Members of the armed forces of a Party to the conflict, as well as members of militias or volunteer corps forming part of such armed forces;
- (2) Members of other militias and members of other volunteer corps, including those of organized

resistance movements, belonging to a Party to the conflict and operating in or outside their own territory, even if this territory is occupied, provided that such militias or volunteer corps, including such organized resistance movements, fulfil the following conditions:—

- (a) that of being commanded by a person responsible for his subordinates;
 - (b) that of having a fixed distinctive sign recognisable at a distance;
 - (c) that of carrying arms openly;
 - (d) that of conducting their operations in accordance with the laws and customs of war;
- (3) Members of regular armed forces who profess allegiance to a Government or an authority not recognised by the Detaining Power;
 - (4) Persons who accompany the armed forces without actually being members thereof, such as civil members of military aircraft crews, war correspondents, supply contractors, members of labour units or of services responsible for the welfare of the armed forces, provided that they have received authorization from the armed forces which they accompany;
 - (5) Members of crews, including masters, pilots and apprentices, of the merchant marine and the crews of civil aircraft of the Parties to the conflict who do not benefit by more favourable treatment, under any other provisions of international law;
 - (6) Inhabitants of a non-occupied territory who, on the approach of the enemy, spontaneously take up arms to resist the invading forces, without having had time to form themselves into regular armed units, provided they carry arms openly and respect the laws and customs of war.

ARTICLE 14

Handing over to a belligerent.—All warships of a belligerent Party shall have the right to demand that the wounded, sick or shipwrecked on board military hospital ships, and hospital ships belonging to relief societies or to private individuals, as well as merchant vessels, yachts and other crafts shall be surrendered, whatever their nationality, provided that the wounded and sick are in a fit state to be moved and that the warship can provide adequate facilities for necessary medical treatment.

ARTICLE 15

Wounded taken on board a neutral warship.—If wounded, sick or shipwrecked persons are taken on board a neutral warship or a neutral military aircraft, it shall be ensured, where so required by international law, that they can take no further part in operations of war.

ARTICLE 16

Wounded falling into enemy hands.—Subject to the provisions of Article 12, the wounded, sick and shipwrecked of a belligerent who fall into enemy hands shall be prisoners of war, and the provisions of international law concerning prisoners of war shall apply to them. The captor may decide, according to circumstances, whether it is expedient to hold them, or to convey them to a port in the captor's own country, to a neutral port or even to a port in enemy territory. In the last case, prisoners of war thus returned to their home country may not serve for the duration of the war.

ARTICLE 17

Wounded landed in a neutral port.—Wounded, sick or shipwrecked persons who are landed in neutral ports with the consent of the local authorities, shall, failing arrangements to the contrary between the neutral and the belligerent Powers, be so guarded by the neutral Power, where so required by international law, that the said persons cannot again take part in operations of war.

The costs of hospital accommodation and internment shall be borne by the Power on whom the wounded, sick or shipwrecked persons depend.

ARTICLE 18

Search for casualties after an engagement.—After each engagement, Parties to the conflict shall without delay take all possible measures to search for and collect the shipwrecked, wounded and sick, to protect them against pillage and ill-treatment, to ensure their adequate care, and to search for the dead and prevent their being despoiled.

Whenever circumstances permit, the Parties to the conflict shall conclude local arrangements for the removal of the wounded and sick by sea from a besieged or encircled area and for the passage of medical and religious personnel and equipment on their way to that area.

ARTICLE 19

Recording and forwarding of information.—The Parties to the conflict shall record as soon as possible in respect of each shipwrecked, wounded, sick or dead person of the adverse Party falling into their hands, any particulars which may assist in his identification. These records should if possible include:—

- (a) designation of the Power on which he depends;
- (b) army, regimental, personnel or serial number;
- (c) surname;
- (d) first name or names;
- (e) date of birth;
- (f) any other particulars shown on his identity card or disc;
- (g) date and place of capture or death;
- (h) particulars concerning wounds or illness, or cause of death.

As soon as possible the above mentioned information shall be forwarded to the Information Bureau described in Article 122 of the Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War of August 12, 1949, which shall transmit this information to the Power on which these persons depend through the intermediary of the Protecting Power and of the Central Prisoners of War Agency.

Parties to the conflict shall prepare and forward to each other through the same Bureau, certificates of death or duly authenticated lists of the dead. They shall likewise collect and forward through the same Bureau one-half of the double identity disc, or the identity disc itself if it is a single disc, last wills or other documents of importance to the next of kin, money and in general all articles of an intrinsic or sentimental value, which are found on the dead. These articles, together with unidentified articles, shall be sent in sealed packets, accompanied by statements giving all particulars necessary for the identification of the deceased owners as well as by a complete list of the contents of the parcel.

ARTICLE 20

Prescriptions regarding the dead.—Parties to the conflict shall ensure that burial at sea of the dead, carried out individually as far as circumstances permit is preceded

by a careful examination, if possible by a medical examination, of the bodies, with a view to confirming death, establishing identity and enabling a report to be made. Where a double identity disc is used, one-half of the disc should remain on the body.

If dead persons are landed, the provisions of the Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field of August 12, 1949, shall be applicable.

ARTICLE 21

Appeals to neutral vessels.—The Parties to the conflict may appeal to the charity of commanders of neutral merchant vessels, yachts or other craft to take on board and care for wounded, sick or shipwrecked persons, and to collect the dead.

Vessels of any kind responding to this appeal, and those having of their own accord collect wounded, sick or shipwrecked persons, shall enjoy special protection and facilities to carry out such assistance.

They may, in no case, be captured on account of any such transport; but, in the absence of any promise to the contrary, they shall remain liable to capture for any violations of neutrality they may have committed.

CHAPTER III
HOSPITAL SHIPS
ARTICLE 22

Notification and protection of military hospital ships.—Military hospital ships, that is to say, ships built or equipped by the Powers specially and solely with a view to assisting the wounded, sick and shipwrecked, to treating them and to transporting them, may in no circumstances be attacked or captured, but shall at all times be respected and protected, on condition that their names and descriptions have been notified to the Parties to the conflict ten days before those ships are employed.

The characteristics which must appear in the notification shall include registered gross tonnage, the length from stem to stern and the number of masts and funnels.

ARTICLE 23

Protection of medical establishments ashore.—Establishments ashore entitled to the protection of the Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field of August 12, 1949, shall be protected from bombardment or attack from the sea.

ARTICLE 24

Hospital ships utilized by relief societies and private individuals of I. Parties to the conflict.—Hospital ships utilized by National Red Cross Societies, by officially recognized relief societies or by private persons shall have the same protection as military hospital ships and shall be exempt from capture, if the Party to the conflict on which they depend has given them an official commission and in so far as the provisions of Article 22 concerning notification have been complied with.

These ships must be provided with certificates of the responsible authorities, stating that the vessels have been under their control while fitting out and on departure.

ARTICLE 25

II. Neutral countries.—Hospital ships utilized by National Red Cross Societies, officially recognised relief societies, or private persons of neutral countries

shall have the same protection as military hospital ships and shall be exempt from capture, on condition that they have placed themselves under the control of one of the Parties to the conflict, with the previous consent of their own governments and with the authorization of the Party to the conflict concerned, in so far as the provisions of Article 22 concerning notification have been complied with.

ARTICLE 26

Tonnage.—The protection mentioned in Articles 22, 24 and 25 shall apply to hospital ships of any tonnage and to their lifeboats, wherever they are operating. Nevertheless, to ensure the maximum comfort and security, the Parties to the conflict shall endeavour to utilize, for the transport of wounded, sick and shipwrecked over long distances and on the high seas, only hospital ships of over 2,000 tons gross.

ARTICLE 27

Coastal rescue craft.—Under the same conditions as those provided for in Articles 22 and 24, small craft employed by the State or by the officially recognised lifeboat institutions for coastal rescue operations, shall also be respected and protected, so far as operational requirements permit.

The same shall apply so far as possible to fixed coastal installations used exclusively by these crafts for their humanitarian missions.

ARTICLE 28

Protection of sick-bays.—Should fighting occur on board a warship, the sick-bays shall be respected and spared as far as possible. Sick-bays and their equipment shall remain subject to the laws of warfare, but may not be diverted from their purpose so long as they are required for the wounded and sick. Nevertheless, the commander into whose power they have fallen may, after ensuring the proper care of the wounded and sick who are accommodated therein, apply them to other purposes in case of urgent military necessity.

ARTICLE 29

Hospital ships in occupied ports.—Any hospital ship in a port which falls into the hands of the enemy shall be authorised to leave the said port.

ARTICLE 30

Employment of hospital ships and small craft.—The vessels described in Articles 22, 24, 25 and 27 shall afford relief and assistance to the wounded, sick and shipwrecked without distinction of nationality.

The High Contracting Parties undertake not to use these vessels for any military purpose.

Such vessels shall in no wise hamper the movements of the combatants.

During and after an engagement, they will act at their own risk.

ARTICLE 31

Right of control and search.—The Parties to the conflict shall have the right to control and search the vessels mentioned in Articles 22, 24, 25 and 27. They can refuse assistance from these vessels, order them off, make them take a certain course, control the use of their wireless and other means of communication, and even detain them for a period not exceeding seven days from the time of interception, if the gravity of the circumstances so requires.

They may put a commissioner temporarily on board whose sole task shall be to see that orders given in virtue

of the provisions of the preceding paragraph are carried out.

As far as possible, the Parties to the conflict shall enter in the log of the hospital ship, in a language he can understand, the orders they have given to the captain of the vessel.

Parties to the conflict may, either unilaterally or by particular agreements, put on board their ships neutral observers who shall verify the strict observation of the provisions contained in the present Convention.

ARTICLE 32

Stay in a neutral port.—Vessels described in Articles 22, 24, 25 and 27 are not classed as warships as regards their stay in a neutral port.

ARTICLE 33

Converted merchant vessels.—Merchant vessels which have been transformed into hospital ships cannot be put to any other use throughout the duration of hostilities.

ARTICLE 34

Discontinuance of protection.—The protection to which hospital ships and sick-bays are entitled shall not cease unless they are used to commit, outside their humanitarian duties, acts harmful to the enemy. Protection may, however, cease only after due warning has been given, naming in all appropriate cases a reasonable time limit, and after such warning has remained unheeded.

In particular, hospital ships may not possess or use a secret code for their wireless or other means of communication.

ARTICLE 35

Conditions not depriving hospital ships of protection.—The following conditions shall not be considered as depriving hospital ships or sick-bays of vessels of the protection due to them:—

- (1) The fact that the crews of ships or sick-bays are armed for the maintenance of order, for their own defence or that of the sick and wounded.
- (2) The presence on board of apparatus exclusively intended to facilitate navigation or communication.
- (3) The discovery on board hospital ships or in sick-bays of portable arms and ammunition taken from the wounded, sick and shipwrecked and not yet handed to the proper service.
- (4) The fact that the humanitarian activities of hospital ships and sick-bays of vessels or of the crews extend to the care of wounded, sick or shipwrecked civilians.
- (5) The transport of equipment and of personnel intended exclusively for medical duties, over and above the normal requirements.

CHAPTER IV PERSONNEL

ARTICLE 36

Protection of the personnel of hospital ships.—The religious, medical and hospital personnel or hospital ships and their crews shall be respected and protected, they may service of the hospital ship, whether or not, there are wounded and sick on board.

ARTICLE 37

Medical and religious personnel of other ships.—The religious, medical and hospital personnel assigned to the medical or spiritual care of the persons designated in Articles 12 and 13 shall, if they fall into the hands of the enemy, be respected and protected; they may continue to carry out their duties as long as this is necessary for the care of the wounded and sick. They shall afterwards be

sent back as soon as the Commander-in-Chief, under whose authority they are, considers it practicable. They may take with them on leaving the ship, their personal property.

If, however, it prove necessary to retain some of this personnel owing to the medical or spiritual needs of prisoners of war, everything possible shall be done for their earliest possible landing.

Retained personnel shall be subject on landing, to the provisions of the Geneva Convention for the Amelioration of the condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field of August 12, 1949.

CHAPTER V MEDICAL TRANSPORTS ARTICLE 38

Ships used for the conveyance of medical equipment.—Ships chartered for that purpose shall be authorised to transport equipment exclusively intended for the treatment of wounded and sick members of armed forces or for the prevention of disease, provided that the particulars regarding their voyage have been notified to the adverse Power and approved by the latter. The adverse Power shall preserve the right to board the carrier ships, but not to capture them or seize the equipment carried.

By agreement amongst the Parties to the conflict, neutral observers may be placed on board such ships to verify the equipment carried. For this purpose, free access to the equipment shall be given.

ARTICLE 39

Medical aircrafts.—Medical aircraft, that is to say, aircraft exclusively employed for the removal of wounded, sick and shipwrecked, and for the transport of medical personnel and equipment, may not be the object of attack, but shall be respected by the Parties to the conflict, while flying at heights, at times and on routes specially agreed upon between the Parties to the conflict concerned.

They shall be clearly marked with the distinctive emblem prescribed in Article 41, together with their national colours, on their lower, upper and lateral surfaces. They shall be provided with any other markings or means of identification which may be agreed upon between the Parties to the conflict upon the outbreak or during the course of hostilities.

Unless agreed otherwise, flights over enemy or enemy-occupied territory are prohibited.

Medical aircraft shall obey every summons to alight on land or water. In the event of having thus to alight, the aircraft with its occupants may continue its flight after examination if any.

In the event of alighting involuntarily on land or water in enemy or enemy-occupied territory, the wounded, sick and shipwrecked, as well as the crew of the aircraft shall be prisoners of war. The medical personnel shall be treated according to Articles 36 and 37.

ARTICLE 40

Flight over neutral countries. Landing of wounded.—Subject to the provisions of the second paragraph, medical aircraft of Parties to the conflict may fly over the territory of neutral Powers, land thereon in case of necessity, or use it as a port of call. They shall give neutral Powers prior notice of their passage over the said territory, and obey every summons to alight, on land or water. They will be immune from attack only when flying on routes, at heights and at times specifically agreed upon between the Parties to the conflict and the neutral Power concerned.

The neutral Powers may, however, place conditions or restrictions on the passage or landing of medical aircraft on their territory. Such possible conditions or restrictions shall be applied, equally to all Parties to the conflict.

Unless otherwise agreed between the neutral Powers and the Parties to the conflict, the wounded, sick or shipwrecked who are disembarked with the consent of the local authorities on neutral territory by medical aircraft shall be detained by the neutral Power, where so required by international law, in such a manner that they cannot again take part in operations of war. The cost of their accommodation and internment shall be borne by the Power on which they depend.

CHAPTER VI THE DISTINCTIVE EMBLEM

ARTICLE 41

Use of the emblem.—Under the direction of the competent military authority the emblem of the red cross on a white ground shall be displayed on the flags, armlets and on all equipment employed in the Medical Service.

Nevertheless, in the case of countries which already use as emblem, in place of the red cross, the red crescent or the red lion and sun on a white ground, these emblems are also recognized by the terms of the present Convention.

ARTICLE 42

Identification of medical and religious personnel.—The personnel designated in Articles 36 and 37 shall wear, affixed to the left arms, a water-resistant armlet bearing the distinctive emblem, issued and stamped by the military authority.

Such personnel, in addition to wearing the identity disc mentioned in Article 19, shall also carry a special identity card bearing the distinctive emblem. This card shall be water-resistant and of such size that it can be carried in the pocket. It shall be worded in the national language, shall mention at least the surname and first names, the date of birth, the rank and the service number of the bearer, and shall state in what capacity he is entitled to the protection of the present Convention. The card shall bear the photograph of the owner and also either his signature or his finger-prints or both. It shall be embossed with the stamp of the military authority.

The identity card shall be uniform throughout the same armed forces and, as far as possible, of a similar type in the armed forces of the High Contracting Parties. The Parties to the conflict may be guided by the mode which is annexed, by way of example, to the present Convention. They shall inform each other, at the outbreak of hostilities, of the model they are using. Identity cards should be made out, if possible, at least in duplicate, one copy being kept by the home country.

In no circumstances may the said personnel be deprived of their insignia or identity cards nor of the right to wear the armlet. In cases of loss they shall be entitled to receive duplicates of the cards and to have the insignia replaced.

ARTICLE 43

Marking of hospital ships and small craft.—The ships designated in Articles 22, 24, 25 and 27 shall be distinctively marked as follows:—

- (a) All exterior surfaces shall be white.
- (b) One or more dark red crosses, as large as possible shall be painted and displayed on each side of the hull and on the horizontal surfaces, so placed : to afford the greatest possible visibility from the sea and from the air.

All hospital ships shall make themselves known by hoisting their national flag and further, if they belong to a neutral State, the flag of the Party to the conflict whose direction they have accepted. A white flag with a red cross shall be flown at the main mast as high as possible.

Lifeboats of hospital ships, coastal lifeboats and all small crafts used by the Medical Service shall be painted white with dark red crosses prominently displayed and shall, in general, comply with the identification system prescribed above for hospital ships.

The above-mentioned ships and crafts, which may wish to ensure by night and in times of reduced visibility the protection to which they are entitled, must, subject to the assent of the Party to the conflict under whose power they are, take the necessary measures to render their painting and distinctive emblems sufficiently apparent.

Hospital ships which, in accordance with Article 31 are provisionally detained by the enemy, must haul down the flag of the Party to the conflict in whose service they are or whose direction they have accepted.

Coastal lifeboats, if they continue to operate with the consent of the Occupying Power from a base which is occupied, may be allowed, when away from their base, to continue to fly their own national colours along with a flag carrying a red cross on a white ground, subject to prior notification to all the Parties to the conflict concerned.

All the provisions in this Article relating to the red cross shall apply equally to the other emblems mentioned in Article 41.

Parties to the conflict shall at all times endeavour to conclude mutual agreements in order to use the most modern methods available to facilitate the identification of hospital ships.

ARTICLE 44

Limitation in the use of markings.—The distinguishing signs referred to in Article 43 can only be used, whether in time of peace or war, for indicating or protecting the ships therein mentioned, except as may be provided in any other International Convention or by agreement between all the Parties to the conflict concerned.

ARTICLE 45

Prevention of misuse.—The High Contracting Parties shall, if their legislation is not already adequate, take the measures necessary for the prevention and repression, at all times, of any abuse of the distinctive signs provided for under Article 43.

CHAPTER VII EXECUTION OF THE CONVENTION ARTICLE 46

Detailed execution. Unforeseen cases.—Each Party to the conflict, acting through its Commanders-in-Chief shall ensure the detailed execution of the preceding Articles and provide for unforeseen cases, in conformity with the general principles of the present Convention.

ARTICLE 47

Prohibition of reprisals.—Reprisals against the wounded, sick and shipwrecked persons, the personnel, the vessels or the equipment protected by the Convention are prohibited.

ARTICLE 48

Dissemination of the Convention.—The High Contracting Parties undertake, in time of peace as in time of war,

to disseminate the text of the present Convention as widely as possible in their respective countries, and, in particular, to include the study thereof in their programmes of military and, if possible, civil instruction, so that the principles thereof may become known to the entire population, in particular to the armed fighting forces, the medical personnel and the chaplains.

ARTICLE 49

Translations. Rules of application.—The High Contracting Parties shall communicate to one another through the Swiss Federal Council and, during hostilities, through the Protecting Powers, the official translations of the present Convention, as well as the laws and regulations which they may adopt to ensure the application thereof.

CHAPTER VIII REPRESSION OF ABUSES AND INFRACTIONS

ARTICLE 50

Penal sanctions. I. General observations.—The High Contracting Parties undertake to enact any legislation necessary to provide effective penal sanctions for persons committing, or ordering to be committed, any of the grave breaches of the present Convention defined in the following Article.

Each High Contracting Party shall be under the obligation to search for persons alleged to have committed, or to have ordered to be committed, such grave breaches, and shall bring such persons, regardless of their nationality, before its own courts. It may also, if it prefers, and in accordance with the provisions of its own legislation, hand such persons over for trial to another High Contracting Party concerned, provided such High Contracting Party has made out a *prima facie* case.

Each High Contracting Party shall take measures necessary for the suppression of all acts contrary to the provisions of the present Convention other than the grave breaches defined in the following Article.

In all circumstances, the accused persons shall benefit by safeguards of proper trial and defence, which shall not be less favourable than those provided by Article 105 and those following of the Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War of August 12, 1949.

ARTICLE 51

II. Grave breaches.—Grave breaches to which the preceding Article relates shall be those involving any of the following acts, if committed against persons or property protected by the Convention; wilful killing, torture or inhuman treatment, including biological experiments, wilfully causing great suffering or serious injury to body or health, and extensive destruction and appropriation of property, not justified by military necessity and carried out unlawfully and wantonly.

ARTICLE 52

III. Responsibilities of the Contracting Parties.—No High Contracting Party shall be allowed to absolve itself or any other High Contracting Party of any liability incurred by itself or by another High Contracting Party in respect of breaches referred to in the preceding Article.

ARTICLE 53

Enquire procedure.—At the request of a Party to the conflict, an enquiry shall be instituted, in a manner to be decided between the interested Parties, concerning any alleged violation of the Convention.

If agreement has not been reached concerning the procedure for the enquiry, the Parties should agree on the choice of an umpire, who will decide upon the procedure to be followed.

Once the violation has been established, the Parties to the conflict shall put an end to it and shall repress it with the least possible delay.

FINAL PROVISIONS

ARTICLE 54

Language.—The present Convention is established in English and in French. Both texts are equally authentic.

The Swiss Federal Council shall arrange for official translations of the Convention to be made in the Russian and Spanish languages.

ARTICLE 55

Signature.—The present Convention, which bears the date of this day, is open to signature until February 12, 1950, in the name of the Powers represented at the Conference which opened at Geneva on April 21, 1949; furthermore, by Powers not represented at that Conference, but which are parties to the Xth Hague Convention of October 18, 1907, for the adaptation to Maritime Warfare of the principles of the Geneva Convention of 1906, or to the Geneva Conventions of 1864, 1906 or 1929 for the Relief of the Wounded and Sick in Armies in the Field.

ARTICLE 56

Ratification.—The present Convention shall be ratified as soon as possible and the ratifications shall be deposited at Berne.

A record shall be drawn up of the deposit of each instrument of ratification and certified copies of this record shall be transmitted by the Swiss Federal Council to all the Powers in whose name the Convention has been signed, or whose accession has been notified.

ARTICLE 57

Coming into force.—The present Convention shall come into force six months after not less than two instruments of ratification have been deposited.

Thereafter, it shall come into force for each High Contracting Party six months after the deposit of the instruments of ratification.

ARTICLE 58

Relation to the 1907 Convention.—The present Convention replaces the Xth Hague Convention of October 18, 1907, for the adaptation to Maritime Warfare of the principles of the Geneva Convention of 1906, in relations between the High Contracting Parties.

ARTICLE 59

Accession.—From the date of its coming into force, it shall be open to any Power in whose name the present Convention has not been signed, to accede to this Convention.

ARTICLE 60

Notification of accessions.—Accessions shall be notified in writing to the Swiss Federal Council, and shall take effect six months after the date on which they are received.

The Swiss Federal Council shall communicate the accessions to all the Powers in whose name the Convention has been signed, or whose accession has been notified.

ARTICLE 61

Immediate effect.—The situations provided for in

Articles 2 and 3 shall give immediate effect to ratifications deposited and accessions notified by the Parties to the conflict before or after the beginning of hostilities or occupation. The Swiss Federal Council shall communicate by the quickest method any ratifications or accessions received from Parties to the conflict.

ARTICLE 62

Denunciation.—Each of the High Contracting Parties shall be at liberty to denounce the present Convention.

The denunciation shall be notified in writing to the Swiss Federal Council, which shall transmit it to the Governments of all the High Contracting Parties.

The denunciation shall take effect one year after the notification thereof has been made to the Swiss Federal Council. However, a denunciation of which notification has been made at a time when the denouncing Power is involved in a conflict shall not take effect until peace has been concluded, and until after operations connected with release and repatriation of the persons protected by the present Convention have been terminated.

The denunciation shall have effect only in respect of the denouncing Power. It shall in no way impair the obligations which the Parties to the conflict shall remain bound to fulfil by virtue of the principles of the law of nations, as they result from the usages established among civilized peoples, from the laws of humanity and the dictates of the public conscience.

ARTICLE 63

Registration with the United Nations.—The Swiss Federal Council shall register the present Convention with the Secretariat of the United Nations. The Swiss Federal Council shall also inform the Secretariat of the United Nations of all ratifications, accessions and denunciations received by it with respect to the present Convention.

In witness whereof the undersigned, having deposited their respective full powers, have signed the present Convention.

Done at Geneva this twelfth day of August, 1949, in the English and French languages. The original shall be deposited in the Archives of the Swiss Confederation. The Swiss Federal Council shall transmit certified copies thereof to each of the signatory and acceding States.

THE THIRD SCHEDULE

(See section 2)

GENEVA CONVENTION RELATIVE TO THE TREATMENT OF PRISONERS OF WAR OF AUGUST 12, 1949

The undersigned Plenipotentiaries of the Governments represented at the Diplomatic Conference held at Geneva from April 21 to August 12, 1949, for the purpose of revising the Convention concluded at Geneva on July 27, 1929, relative to the Treatment of Prisoners of War, have agreed as follows:—

PART I

GENERAL PROVISIONS

ARTICLE 1

Respect for the Convention.—The High Contracting Parties undertake to respect and to ensure respect for the present Convention in all circumstances.

ARTICLE 2

Application of the Convention.—In addition to the provisions which shall be implemented in peace time, the present Convention shall apply to all cases of declared war or of any other armed conflict which may arise

between two or more of the High Contracting Parties, even if the state of war is not recognized by one of them.

The Convention shall also apply to all cases of partial or total occupation of the territory of a High Contracting Party, even if the said occupation meets with no armed resistance.

Although one of the Powers in conflict may not be a party, to the present Convention, the Powers who are parties thereto shall remain bound by it in their mutual relations. They shall furthermore be bound by the Convention in relation to the said Power, if the latter accepts and applies the provisions thereof.

ARTICLE 3

Conflicts not of an international character.—In the case of armed conflict not of an international character occurring in the territory of one of the High Contracting Parties, each Party to the conflict shall be bound to apply, as a minimum the following provisions:—

- (1) Persons taking no active part in the hostilities, including members of armed forces who have laid down their arms and those placed *hors de combat* by sickness, wounds, detention, or any other cause, shall in all circumstances be treated humanely, without any adverse distinction founded on race, colour, religion or faith, sex, birth or wealth, or any other similar criteria.

To this end, the following acts are and shall remain prohibited at any time and in any place whatsoever with respect to the above-mentioned persons:—

- (a) violence to life and person, in particular murder of all kinds, mutilation, cruel treatment and torture;
 - (b) taking of hostages;
 - (c) outrages upon personal dignity, in particular, humiliating and degrading treatment;
 - (d) the passing of sentences and the carrying out of executions without previous judgment pronounced by a regularly constituted court affording all the judicial guarantees which are recognised as indispensable by civilized peoples.
- (2) The wounded and sick shall be collected and cared for.

An impartial humanitarian body, such as the International Committee of the Red Cross, may offer its services to the Parties to the conflict.

The Parties to the conflict should further endeavour to bring into force, by means of special agreements, all or part of the other provisions of the present Convention.

The application of the preceding provisions shall not affect the legal status of the Parties to the conflict.

ARTICLE 4

A. Prisoners of war.—Prisoners of war, in the sense of the present Convention, are persons belonging to one of the following categories, who have fallen into the power of the enemy:—

- (1) Members of the armed forces of a Party to the conflict as well as members of militias or volunteer corps forming part of such armed forces.
- (2) Members of other militias and members of other volunteer corps, including those of organized resistance movements, belonging to a Party to the conflict and operating in or outside their own territory, even if this territory is occupied, provided that such militias or volunteer corps, including such organized resistance movements, fulfil the following conditions:—

- (a) that of being commanded by a person responsible for his subordinates;
- (b) that of having a fixed distinctive sign recognizable at a distance;
- (c) that of carrying arms openly;
- (d) that of conducting their operations in accordance with the laws and customs of war.

- (3) Members of regular armed forces who profess allegiance to a government or an authority not recognised by the Detaining Power.

- (4) Persons who accompany the armed forces without actually being members thereof, such as civilian members of military aircraft crews, war correspondents, supply contractors, members of labour units or of services responsible for the welfare of the armed forces, provided that they have received authorization from the armed forces which they accompany, who shall provide them for that purpose with an identity card similar to the annexed model.

- (5) Members of crews, including masters, pilots and apprentices, of the merchant marine and the crews of civil aircraft of the Parties to the conflict, who do not benefit by more favourable treatment under any other provisions of international law.

- (6) Inhabitants of a non-occupied territory, who on the approach of the enemy spontaneously take up arms to resist the invading forces, without having had time to form themselves into regular armed units, provided they carry arms openly and respect the laws and customs of war.

B. The following shall likewise be treated as prisoners of war under the present Convention:—

- (1) Persons belonging, or having belonged, to the armed forces of the occupied country, if the occupying Power considers it necessary by reason of such allegiance to intern them, even though it has originally liberated them while hostilities were going on outside the territory it occupies, in particular where such persons have made unsuccessful attempt to rejoin the armed forces to which they belong and which are engaged in combat, or where they fail to comply with a summons made to them with a view to internment.

- (2) The persons belonging to one of the categories enumerated in the present Article, who have been received by neutral or non-belligerent Powers on their territory and whom these Powers are required to intern under international law, without prejudice to any more favourable treatment which these Powers may choose to give and with the exception of Articles 8, 10, 15, 30, fifth paragraph, 58-67, 92, 126 and, where diplomatic relations exist between the Parties to the conflict and the neutral or non-belligerent Power concerned, those Articles concerning the Protecting Power. Where such diplomatic relations exist, the Parties to a conflict on whom these persons depend shall be allowed to perform towards them the functions of a Protecting Power as provided in the present Convention, without prejudice to the functions which these Parties normally exercise in conformity with diplomatic and consular usage and treaties.

C. This Article shall in no way affect the status of medical personnel and chaplains as provided for in Article 33 of the present Convention.

ARTICLE 5

Beginning and end of application.—The present

Convention shall apply to the persons referred to in Article 4 from the time they fall into the power of the enemy and until their final release and repatriation.

Should any doubt arise as to whether persons, having committed a belligerent act and having fallen into the hands of the enemy, belong to any of the categories enumerated in Article 4, such persons shall enjoy the protection of the present Convention until such time as their status has been determined by a competent tribunal.

ARTICLE 6

Special agreements.—In addition to the agreements expressly provided for in Articles 10, 23, 28, 33, 60, 65, 66, 67, 72, 73, 75, 109, 110, 118, 119, 122 and 132, the High Contracting Parties may conclude other special agreements for all matters concerning which they may deem it suitable to make separate provision. No special agreement shall adversely affect the situation of prisoners of war as defined by the present Convention, nor restrict the rights which it confers upon them.

Prisoners of war shall continue to have the benefit of such agreements as long as the Convention is applicable to them, except where express provisions to the contrary are contained in the aforesaid or in subsequent agreements, or where more favourable measures have been taken with regard to them by one or other of the Parties to the conflict.

ARTICLE 7

Non-renunciation of rights.—Prisoners of war may in no circumstances renounce in part or in entirety the rights secured to them by the present Convention, and by the special agreements referred to in the foregoing Article, if such there be.

ARTICLE 8

Protecting powers.—The present Convention shall be applied with the co-operation and under the scrutiny of the Protecting Powers whose duty it is to safeguard the interests of the Parties to the conflict. For this purpose, the Protecting Powers may appoint, apart from their diplomatic or consular staff, delegates from amongst their own nationals or the nationals of other neutral Powers. The said delegates shall be subject to the approval of the Power with which they are to carry out their duties.

The Parties to the conflict shall facilitate to the greatest extent possible the task of the representatives or delegates of the Protecting Powers.

The representatives or delegates of the Protecting Powers shall not in any case exceed their mission under the present Convention. They shall, in particular, take account of the imperative necessities of security of the State wherein they carry out their duties.

ARTICLE 9

Activities of the International Committee of the Red Cross.—The provisions of the present Convention constitute no obstacle to the humanitarian institutions which the International Committee of the Red Cross or any other impartial humanitarian organization may, subject to the consent of the Parties to the conflict concerned, undertake for the protection of prisoners of war and for their relief.

ARTICLE 10

Substitutes for Protecting Powers.—The High Contracting Parties may at any time agree to entrust to an organization which offers all guarantees of impartiality

and efficacy the duties incumbent on the Protecting Powers by virtue of the present Convention.

When prisoners of war do not benefit or cease to benefit, no matter for what reason, by the activities of a Protecting Power or of an organization provided for in the first paragraph above, the Detaining Power shall request a neutral State, or such an organization, to undertake the functions performed under the present Convention by a Protecting Power designated by the Parties to a conflict.

If protection cannot be arranged accordingly, the Detaining Power shall request or shall accept, subject to the provisions of this Article, the offer of the services of a humanitarian organization, such as the International Committee of the Red Cross, to assume the humanitarian functions performed by Protecting Powers under the present Convention.

Any neutral power or any organization invited by the Power concerned or offering itself for these purposes, shall be required to act with a sense of responsibility towards the Party to the conflict on which persons protected by the present Convention depend, and shall be required to furnish sufficient assurances that it is in a position to undertake the appropriate functions and to discharge them impartially.

No derogation from the preceding provisions shall be made by special agreements between Powers one of which is restricted, even temporarily, in its freedom to negotiate with the other Power or its allies by reason of military events, more particularly where the whole, or a substantial part, of the territory of the said Power is occupied.

Whenever in the present Convention mention is made of a Protecting Power, such mention applies substitute organizations in the sense of the present Article.

ARTICLE 11

Conciliation procedure.—In cases where they deem it advisable in the interest of protected persons, particularly in cases of disagreement between the Parties to the conflict as to the application or interpretation of the provisions of the present Convention, the Protecting Powers shall lend their good offices with a view to settling the disagreement.

For this purpose, each of the Protecting Powers may, either at the invitation of one Party or on its own initiative, propose to the Parties to the conflict a meeting of their representatives, and in particular of the authorities responsible for prisoners of war, possibly on neutral territory suitably chosen. The Parties to the conflict shall be bound to give effect to the proposal made to them for this purpose. The Protecting Power may, if necessary, propose for approval by the Parties to the conflict a person belonging to a neutral Power or delegated by the International Committee of the Red Cross, who shall be invited to take part in such a meeting.

PART II

GENERAL PROTECTION OF PRISONERS OF WAR

ARTICLE 12

Responsibility for the treatment of prisoners.—Prisoners of war are in the hands of the enemy powers, but not of the individuals or military units who have captured them. Irrespective of the individual responsibilities that may exist, the Detaining Power is responsible for the treatment given them.

Prisoners of war may only be transferred by

1. Detaining Power to a Power which is a party to the Convention and after the Detaining Power has satisfied itself of the willingness and ability of such transferee Power to apply the Convention. When prisoners of war are transferred under such circumstances, responsibility for the application of the Convention rests on the Power accepting them while they are in its custody.
2. Nevertheless, if that Power fails to carry out the provisions of the Convention in any important respect, the Power by whom the prisoners of war were transferred shall, upon being notified by the Protecting Power, take effective measures to correct the situation or shall request the return of the prisoners of war. Such requests must be complied with.

ARTICLE 13

1. *Humane treatment of prisoners.*—Prisoners of war must at all times be humanely treated. Any unlawful act or omission by the Detaining Power causing death or seriously endangering the health of a prisoner of war in its custody is prohibited and will be regarded as a serious breach of the present Convention. In particular, no prisoner of war may be subjected to physical mutilation or to medical or scientific experiments of any kind which are not justified by the medical, dental or hospital treatment of the prisoner concerned and carried out in his interest.

Likewise, prisoners of war must at all times be protected, particularly against acts of violence or intimidation and against insults and public curiosity.

Measures of reprisal against prisoners of war are prohibited.

ARTICLE 14

Respect for the person of prisoners.—Prisoners of war are entitled in all circumstances to respect for their persons and their honour.

Women shall be treated with all the regard due to their sex and shall in all cases benefit by treatment as favourable as that granted to men.

Prisoners of war shall retain the full civil capacity which they enjoyed at the time of their capture. The Detaining Power may not restrict the exercise, either within or without its own territory, of the rights such capacity confers except in so far as the captivity requires.

ARTICLE 15

Maintenance of prisoners.—The Power detaining prisoners of war shall be bound to provide free of charge for their maintenance and for the medical attention required by their state of health.

ARTICLE 16.

Equality of treatment.—Taking into consideration the provisions of the present Convention relating to rank and sex, and subject to any privileged treatment which may be accorded to them by reason of their state of health, age or professional qualifications, all prisoners of war shall be treated alike by the Detaining Power, without any adverse distinction based on race, nationality, religious belief or political opinions, or any other distinction founded on similar criteria.

PART III

CAPTIVITY

SECTION I

BEGINNING OF CAPTIVITY

ARTICLE 17

Questioning of prisoners.—Every prisoner of war,

when questioned on the subject, is bound to give only his surname, first names and rank, date of birth, and army, regimental, personal or serial number, or failing this equivalent information.

If he wilfully infringes this rule he may render himself liable to a restriction of the privileges accorded to his rank or status.

Each Party to a conflict is required to furnish the persons under its jurisdiction who are liable to become prisoners of war, with an identity card showing the owner's surname, first names, rank, army, regimental, personal or serial number or equivalent information, and date of birth. The identity card may, furthermore, bear the signature or the fingerprints, or both, of the owner, and may bear, as well, any other information the Party to the conflict may wish to add concerning persons belonging to its armed forces. As far as possible the card shall measure 6.5×10 cm and shall be issued in duplicate. The identity card shall be shown by the prisoner of war upon demand, but may in no case be taken away from him.

No physical or mental torture, nor any other form of coercion may be inflicted on prisoners of war to secure from them information of any kind whatever. Prisoners of war who refuse to answer may not be threatened, insulted, or exposed to any unpleasant or disadvantageous treatment of any kind.

Prisoners of war who, owing to their physical or mental condition, are unable to state their identity shall be handed over to the medical service. The identity of such prisoners shall be established by all possible means, subject to the provisions of the preceding paragraph.

The questioning of prisoners of war shall be carried out in a language which they understand.

ARTICLE 18

Property of prisoners.—All effects and articles of personal use, except arms, horses, military equipment and military documents, shall remain in the possession of prisoners of war, likewise their metal helmets and gas masks and like articles issued for personal protection. Effects and articles used for their clothing or feeding shall likewise remain in their possession, even if such effects and articles belong to their regulation military equipment.

At no time should prisoners of war be without identity documents. The Detaining Power shall supply such documents to prisoners of war who possess none.

Badges of rank and nationality, decorations and articles having above all a personal or sentimental value may not be taken from prisoners of war.

Sums of money carried by prisoners of war may not be taken away from them except by order of an officer, and after the amount and particulars of the owner have been recorded in a special register and an itemized receipt has been given, legibly inscribed with the name, rank and unit of the person issuing the said receipt. Sums in the currency of the Detaining Power, or which are changed into such currency at the prisoner's request, shall be placed to the credit of the prisoner's account as provided in Article 64.

The Detaining Power may withdraw articles of value from prisoners of war only for reasons of security; when such articles are withdrawn, the procedure laid down for sums of money impounded shall apply.

Such objects, likewise the sums taken away in any currency other than that of the Detaining Power, and the conversion of which has not been asked for by the

owners, shall be kept in the custody of the Detaining Power and shall be returned in their initial shape to prisoners of war at the end of their captivity.

ARTICLE 19

Evacuation of prisoners.—Prisoners of war shall be evacuated as soon as possible after their capture, to camps situated in an area far enough from the combat zone for them to be out of danger.

Only those prisoners of war who, owing to wounds or sickness, would run greater risks by being evacuated than by remaining where they are, may be temporarily kept back in a danger zone.

Prisoners of war shall not be unnecessarily exposed to danger while awaiting evacuation from a fighting zone.

ARTICLE 20

Conditions of evacuation.—The evacuation of prisoners of war shall always be effected humanely and in conditions similar to those for the forces of the Detaining Power in their changes of station.

The Detaining Power shall supply prisoners of war who are being evacuated with sufficient food and potable water, and with the necessary clothing and medical attention. The detaining Power shall take all suitable precautions to ensure their safety during evacuation, and shall establish as soon as possible a list of the prisoners of war who are evacuated.

If prisoners of war must, during evacuation, pass through transit camps, their stay in such camps shall be as brief as possible.

SECTION II

INTERNMENT OF PRISONERS OF WAR

CHAPTER I

GENERAL OBSERVATIONS

ARTICLE 21

Restriction of liberty of movement.—The Detaining Power may subject prisoners of war to internment. It may impose on them the obligation of not leaving, beyond certain limits, the camp where they are interned, or if the said camp is fenced in, of not going outside its perimeter. Subject to the provisions of the present Convention relative to penal and disciplinary sanctions, prisoners of war may not be held in close confinement except where necessary to safeguard their health and then only during the continuation of the circumstances which make such confinement necessary.

Prisoners of war may be partially or wholly released on parole or promise, in so far as is allowed by the laws of the Power on which they depend. Such measures shall be taken particularly in cases where this may contribute to the improvement of their state of health. No prisoner of war shall be compelled to accept liberty on parole or promise.

Upon the outbreak of hostilities, each Party to the conflict shall notify the adverse Party of the laws and regulations allowing or forbidding its own nationals to accept liberty on parole or promise. Prisoners of war who are paroled or who have given their promise in conformity with the laws and regulations so notified, are bound on their personal honour scrupulously to fulfil, both towards the Power on which they depend and towards the Power which has captured them, the engagements of their paroles or promises. In such cases, the Power on which they depend is bound neither to require nor to accept from them any service incompatible with the parole or promise given.

ARTICLE 22

Places and conditions of internment.—Prisoners of war may be interned only in premises located on land and affording every guarantee of hygiene and healthfulness. Except in particular cases which are justified by the interest of the prisoners themselves, they shall not be interned in penitentiaries.

Prisoners of war interned in unhealthy areas, or where the climate is injurious for them shall be removed as soon as possible to a more favourable climate.

The Detaining Power shall assemble prisoners of war in camps or camp compounds according to their nationality, language and customs, provided that such prisoners shall not be separated from prisoners of war belonging to the armed forces with which they were serving at the time of their capture, except with their consent.

ARTICLE 23

Security of prisoners.—No prisoner of war may at any time be sent to, or detained in areas where he may be exposed to the fire of the combat zone, nor may his presence be used to render certain points or areas immune from military operations.

Prisoners of war shall have shelters against air bombardment and other hazards of war, to the same extent as the local civilian population. With the exception of those engaged in the protection of their quarters against the aforesaid hazards, they may enter such shelters as soon as possible after the giving of the alarm. Any other protective measure taken in favour of the population shall also apply to them.

Detaining Powers shall give the Powers concerned, through the intermediary of the Protecting Powers, all useful information regarding the geographical location of prisoner of war camps.

Whenever military considerations permit, prisoners of war camps shall be indicated in the day-time by the letters PW or PG, placed so as to be clearly visible from the air. The Powers concerned may, however, agree upon any other system of marking. Only prisoner of war camps shall be marked as such.

ARTICLE 24

Permanent transit camps.—Transit or screening camps of a permanent kind shall be fitted out under conditions similar to those described in the present section, and the prisoners therein shall have the same treatment as in other camps.

CHAPTER II

QUARTERS, FOOD AND CLOTHING OF PRISONERS OF WAR

ARTICLE 25

Quarters.—Prisoners of war shall be quartered under conditions as favourable as those for the forces of the Detaining Power who are billeted in the same area. The said conditions shall make allowance for the habits and customs of the prisoners and shall in no case be prejudicial to their health.

The foregoing provisions shall apply in particular to the dormitories of prisoners of war as regards both total surface and minimum cubic space, and the general installations, bedding and blankets.

The premises provided for the use of prisoners of war individually or collectively, shall be entirely protected from dampness and adequately heated and lighted, in particular between dusk and lights out. All precaution:

must be taken against the danger of fire.

In any camps in which women prisoners of war, as well as men, are accommodated, separate dormitories shall be provided for them.

ARTICLE 26

Food.—The basic daily food rations shall be sufficient in quantity, quality and variety to keep prisoners of war in good health and to prevent loss of weight or the development of nutritional deficiencies. Account shall also be taken of the habitual diet of the prisoners.

The Detaining Power shall supply prisoners of war who work with such additional rations as are necessary for the labour on which they are employed.

Sufficient drinking water shall be supplied to prisoners of war. The use of tobacco shall be permitted.

Prisoners of war shall, as far as possible, be associated with the preparation of their meals; they may be employed for that purpose in the kitchens. Furthermore, they shall be given the means of preparing, themselves, the additional food in their possession.

Adequate premises shall be provided for messing.

Collective disciplinary measures affecting food are prohibited.

ARTICLE 27

Clothing.—Clothing, underwear and footwear shall be supplied to prisoners of war in sufficient quantities by the Detaining Power, which shall make allowance for the climate of the region where the prisoners are detained. Uniforms of enemy armed forces captured by the Detaining Power should, if suitable for the climate, be made available to clothe prisoners of war.

The regular replacement and repair of the above articles shall be assured by the Detaining Power. In addition, prisoners of war who work shall receive appropriate clothing, wherever the nature of the work demands.

ARTICLE 28

Canteens.—Canteens shall be installed in all camps, where prisoners of war may procure foodstuffs, soap and tobacco and ordinary articles in daily use. The tariff shall never be in excess of local market prices.

The profits made by camp canteens shall be used for the benefit of the prisoners; a special fund shall be created for this purpose. The prisoner's representative shall have the right to collaborate in the management of the canteen and of this fund.

When a camp is closed down, the credit balance of the special fund shall be handed to an international welfare organization, to be employed for the benefit of prisoners of war of the same nationality as those who have contributed to the fund. In case of a general repatriation, such profits shall be kept by the Detaining Power, subject to any agreement to the contrary between the Powers concerned.

CHAPTER III

HYGIENE AND MEDICAL ATTENTION

ARTICLE 29

Hygiene.—The Detaining Power shall be bound to take all sanitary measures necessary to ensure the cleanliness and healthfulness of camps, and to prevent epidemics.

Prisoners of war shall have for their use, day and night, conveniences which conform to the rules of hygiene and are maintained in a constant state of cleanliness. In any camps in which women prisoners of

war are accommodated, separate conveniences shall be provided for them.

Also, apart from the baths and showers with which the camps shall be furnished, prisoners of war shall be provided with sufficient water and soap for their personal toilet and for washing their personal laundry; the necessary installations, facilities and time shall be granted them for that purpose.

ARTICLE 30

Medical attention.—Every camp shall have an adequate infirmary where prisoners of war may have the attention they require as well as appropriate diet. Isolation wards shall, if necessary, be set aside for cases of contagious or mental disease.

Prisoners of war suffering from serious disease, of whose condition necessitates special treatment, a surgical operation or hospital care, must be admitted to any military or civilian medical unit where such treatment can be given, even if their repatriation is contemplated in the near future. Special facilities shall be afforded for the care to be given to the disabled, in particular to the blind, and for their rehabilitation pending repatriation.

Prisoners of war shall have the attention, preferably, of medical personnel of the Power on which they depend and, if possible, of their nationality.

Prisoners of war may not be prevented from presenting themselves to the medical authorities for examination. The detaining authorities shall, upon request, issue to every prisoner who has undergone treatment, an official certificate indicating the nature of his illness or injury, and the duration and kind of treatment received. A duplicate of this certificate shall be forwarded to the Central Prisoners of War Agency.

The costs of treatment, including those of any apparatus necessary for the maintenance of prisoners of war in good health, particularly dentures and other artificial appliances, and spectacles, shall be borne by the Detaining Power.

ARTICLE 31

Medical inspections.—Medical inspections of prisoners of war shall be made at least once a month. They shall include the checking and the recording of the weight of each prisoner of war. Their purpose shall be, in particular, to supervise the general state of health, nutrition and cleanliness of prisoners and to detect contagious diseases, especially tuberculosis, malaria and venereal disease. For this purpose, the most efficient methods available shall be employed, e.g., periodic mass miniature radiography for the early detection of tuberculosis.

ARTICLE 32

Prisoners engaged medical duties.—Prisoners of war who, though not attached to the medical service of their armed forces, are physicians, surgeons, dentists, nurses, or medical orderlies, may be required by the Detaining Power to exercise their medical functions in the interests of prisoners of war dependent on the same Power. In that case they shall continue to be prisoners of war, but shall receive the same treatment as corresponding medical personnel retained by the Detaining Power. They shall be exempted from any other work under Article 49.

CHAPTER IV

MEDICAL PERSONNEL AND CHAPLAINS RETAINED TO ASSIST PRISONERS OF WAR

ARTICLE 33

Rights and privileges of retained personnel.—Members of the medical personnel and chaplains retained by the Detaining Power with a view to assisting prisoners of war, shall not be considered as prisoners of war. They shall, however, receive as a minimum the benefits and protection of the present Convention, and shall also be granted all facilities necessary to provide for the medical care of, and religious ministration to prisoners of war.

They shall continue to exercise their medical and spiritual functions for the benefit of prisoners of war, preferably those belonging to the armed forces upon which they depend, within the scope of the military laws and regulations of the Detaining Power and under the control of its competent services, in accordance with their professional etiquette. They shall also benefit by the following facilities in the exercise of their medical or spiritual functions:—

- (a) They shall be authorised to visit periodically prisoners of war situated in working detachments or in hospitals outside the camp. For this purpose, the Detaining Power shall place at their disposal the necessary means of transport.
- (b) The senior medical officer in each camp shall be responsible to the camp military authorities for everything connected with the activities of retained medical personnel. For this purpose, Parties to the conflict shall agree at the outbreak of hostilities on the subject of the corresponding ranks of the medical personnel, including that of societies mentioned in Article 26 of the Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field of August, 12, 1949. This senior medical officer, as well as chaplains, shall have the right to deal with the competent authorities of the camp on all questions relating to their duties. Such authorities shall afford them all necessary facilities for correspondence relating to these questions.
- (c) Although they shall be subject to the internal discipline of the camp in which they are retained, such personnel may not be compelled to carry out any work other than that concerned with their medical or religious duties.

During hostilities, the Parties to the conflict shall agree concerning the possible relief of retained personnel and shall settle the procedure to be followed.

None of the preceding provisions shall relieve the Detaining Power of its obligations with regard to prisoners of war from the medical or spiritual point of view.

CHAPTER V

RELIGIOUS, INTELLECTUAL AND PHYSICAL ACTIVITIES

ARTICLE 34

Religious duties.—Prisoners of war shall enjoy complete latitude in the exercise of their religious duties, including attendance at the service of their faith, on condition that they comply with the disciplinary routine prescribed by the military authorities.

Adequate premises shall be provided where religious services may be held.

ARTICLE 35

Retained chaplains.—Chaplains who fall into the hands of the enemy Power and who remain or are retained with a view to assisting prisoners of war, shall be allowed to minister to them and to exercise freely their ministry amongst prisoners of war of the same religion, in accordance with their religious conscience. They shall be allocated among the various camps and labour detachments containing prisoners of war belonging to the same forces, speaking the same language or practising the same religion. They shall enjoy the necessary facilities, including the means of transport provided for in Article 33, for visiting the prisoners of war outside their camp. They shall be free to correspond, subject to censorship, on matters concerning their religious duties with the ecclesiastical authorities in the country of detention and with the international religious organizations. Letters and cards which they may send for this purpose shall be in addition to the quota provided for in Article 71.

ARTICLE 36

Prisoners who are ministers of religion.—Prisoners of war who are ministers of religion, without having officiated as chaplains to their own forces, shall be at liberty, whatever their denomination, to minister freely to the members of their community. For this purpose, they shall receive the same treatment as the chaplains retained by the Detaining Power. They shall not be obliged to do any other work.

ARTICLE 37

Prisoners without a minister of their religion.—When prisoners of war have not the assistance of a retained chaplain or of a prisoner of war minister of their faith, a minister, belonging to the prisoners' or a similar denomination, or in his absence a qualified layman, if such a course is feasible from a confessional point of view, shall be appointed at the request of the prisoners concerned to fill this office. This appointment, subject to the approval of the Detaining Power, shall take place with the agreement of the community of prisoners concerned and, wherever necessary, with the approval of the local religious authorities of the same faith. The person thus appointed shall comply with all regulations established by the Detaining Power in the interests of discipline and military security.

ARTICLE 38

Recreation, study, sports and games.—While respecting the individual preferences of every prisoner, the Detaining Power shall encourage the practice of intellectual, educational and recreational pursuits, sports and games amongst prisoners, and shall take the measures necessary to ensure the exercise thereof by providing them with adequate premises and necessary equipment.

Prisoners shall have opportunities for taking physical exercise including sports and games and for being out of doors. Sufficient open spaces shall be provided for this purpose in all camps.

CHAPTER VI

DISCIPLINE

ARTICLE 39

Administration.—Every prisoner of war camp shall be put under the immediate authority of a responsible commissioned officer belonging to the regular armed forces of the Detaining Power. Such officer shall have in his possession a copy of the present Convention;

he shall ensure that its provisions are known to the camp staff and the guard and shall be responsible, under the direction of his government, for its application.

Saluting.—Prisoners of war, with the exception of officers, must salute and show to all officers of the Detaining Power the external marks of respect provided for by the regulations applying in their own forces.

Officer prisoners of war are bound to salute only officers of a higher rank of the Detaining Power; they must, however, salute the camp commander regardless of his rank.

ARTICLE 40

Badges and decorations.—The wearing of badges of rank and nationality, as well as decorations shall be permitted.

ARTICLE 41

Posting of the Convention, and of regulations and orders concerning prisoners.—In every camp the text of the present Convention and its Annexes and the contents of any special agreement provided for in Article 6, shall be posted, in the prisoners' own language, at places where all may read them. Copies shall be supplied, on request to the prisoners who cannot have access to the copy which has been posted.

Regulations, orders, notices and publications of every kind relating to the conduct of prisoners of war shall be issued to them in a language which they understand. Such regulations, orders and publications shall be posted in the manner described above and copies shall be handed to the prisoners' representative. Every order and command addressed to prisoners of war individually must likewise be given in a language which they understand.

ARTICLE 42

Use of weapons.—The use of weapons against prisoners of war, especially against those who are escaping or attempting to escape, shall constitute an extreme measure, which shall always be preceded by warnings appropriate to the circumstances.

CHAPTER VII

RANK OF PRISONERS OF WAR

ARTICLE 43

Notification of ranks.—Upon the outbreak of hostilities, the Parties to the conflict shall communicate to one another the titles and ranks of all the persons mentioned in Article 4 of the present Convention, in order to ensure equality of treatment between prisoners of equivalent rank. Titles and ranks which are subsequently created shall form the subject of similar communications.

The Detaining Power shall recognize promotions in rank which have been accorded to prisoners of war and which have been duly notified by the Power on which these prisoners depend.

ARTICLE 44

Treatment of officers.—Officers and prisoners of equivalent status shall be treated with the regard due to their rank and age.

In order to ensure service in officers' camps, other ranks of the same armed forces who, as far as possible, speak the same language, shall be assigned in sufficient numbers, account being taken of the rank of officers and prisoners of equivalent status. Such orderlies shall not be required to perform any other work.

Supervision of the mess by the officers themselves shall be facilitated in every way.

ARTICLE 45

Treatment of other prisoners.—Prisoners of war other than officers and prisoners of equivalent status shall be treated with the regard due to their rank and age.

Supervision of the mess by the prisoners themselves shall be facilitated in every way.

CHAPTER VIII

TRANSFER OF PRISONERS OF WAR AFTER THEIR ARRIVAL IN CAMP

ARTICLE 46

Conditions.—The Detaining Power, when deciding upon the transfer of prisoners of war, shall take into account the interests of the prisoners themselves, more especially so as not to increase the difficulty of their repatriation.

The transfer of prisoners of war shall always be effected humanely and in conditions not less favourable than those under which the forces of the Detaining Power are transferred. Account shall always be taken of the climatic conditions to which the prisoners of war are accustomed and the conditions of transfer shall in no case be prejudicial to their health.

The Detaining Power shall supply prisoners of war during transfer with sufficient food and drinking water to keep them in good health, likewise with the necessary clothing, shelter and medical attention. The Detaining Power shall take adequate precautions especially in case of transport by sea or by air, to ensure their safety during transfer, and shall draw up complete list of all transferred prisoners before their departure.

ARTICLE 47

Circumstances precluding transfer.—Sick or wounded prisoners of war shall not be transferred as long as their recovery may be endangered by the journey, unless their safety imperatively demands it.

If the combat zone draws closer to a camp, the prisoners of war in the said camp shall not be transferred unless their transfer can be carried out in adequate conditions of safety, or unless they are exposed to greater risks by remaining on the spot than by being transferred.

ARTICLE 48

Procedure for transfer.—In the event of transfer, prisoners of war shall be officially advised of their departure and of their new postal address. Such notifications shall be given in time for them to pack their luggage and inform their next of kin.

They shall be allowed to take with them their personal effects, and the correspondence and parcels which have arrived for them. The weight of such baggage may be limited, if the conditions of transfer so require, to what each prisoner can reasonably carry, which shall in no case be more than twenty-five kilograms per head.

Mail and parcels addressed to their former camp shall be forwarded to them without delay. The camp commander shall take, in agreement with the prisoners' representative, any measures needed to ensure the transport of the prisoners' community property and of the luggage they are unable to take with them in consequence of restrictions imposed by virtue of the second paragraph of this Article.

The costs of transfers shall be borne by the Detaining Power.

SECTION III LABOUR OF PRISONERS OF WAR

ARTICLE 49.

General observations.—The Detaining Power may utilize the labour of prisoners of war who are physically fit, taking into account their age, sex, rank and physical aptitude, and with a view particularly to maintaining them in a good state of physical and mental health.

Non-commissioned officers who are prisoners of war shall only be required to do supervisory work. Those not so required may ask for other suitable work which, so far as possible, be found for them.

If officers or persons of equivalent status ask for suitable work, it shall be found for them, so far as possible, but they may in no circumstances be compelled to work.

ARTICLE 50

Authorized work.—Besides work connected with camp administration, installation or maintenance, prisoners of war may be compelled to do only such work as is included in the following classes:—

- (a) agriculture;
- (b) industries connected with the production or the extraction of raw materials, and manufacturing, industries, with the exception of metallurgical, machinery and chemical industries; public works and building operations which have no military character or purpose;
- (c) transport and handling of stores which are not military in character or purpose;
- (d) commercial business, and arts and crafts;
- (e) domestic service;
- (f) public utility services having no military character or purpose.

Should the above provisions be infringed, prisoners of war shall be allowed to exercise their right of complaint, in conformity with Article 78.

ARTICLE 51

Working conditions.—Prisoners of war must be granted suitable working conditions, especially as regards accommodation, food, clothing and equipment; such conditions shall not be inferior to those enjoyed by nationals of the Detaining Power employed in similar work; account shall also be taken of climatic conditions.

The Detaining Power, in utilizing the labour of prisoners of war, shall ensure that in areas in which prisoners are employed, the national legislation concerning the protection of labour, and, more particularly, the regulations for the safety of workers, are duly applied.

Prisoners of war shall receive training and be provided with the means of protection suitable to the work they will have to do and similar to those accorded to the nationals of the Detaining Power. Subject to the provisions of Article 52, prisoners may be submitted to the normal risks run by these civilian workers.

Conditions of labour shall in no case be rendered more arduous by disciplinary measures.

ARTICLE 52

Dangerous or humiliating labour.—Unless he be a volunteer, no prisoner of war may be employed on labour which is of an unhealthy or dangerous nature.

No prisoner of war shall be assigned to labour which would be looked upon as humiliating for a member of the Detaining Powers own forces.

The removal of mines or similar devices shall be considered as dangerous labour.

ARTICLE 53

Duration of labour.—The duration of the daily labour of prisoners of war, including the time of the journey to and fro shall not be excessive, and must in no case exceed that permitted for civilian workers in the district, who are nationals of the Detaining Power and employed on the same work.

Prisoners of war must be allowed, in the middle of the day's work, a rest of not less than one hour. This rest will be the same as that to which workers of the Detaining Power are entitled, if the latter is of longer duration. They shall be allowed in addition a rest of twenty-four consecutive hours every week, preferably on Sunday or the day of rest in their country of origin. Furthermore, every prisoner who has worked for one year shall be granted a rest of eight consecutive days, during which his working pay shall be paid to him.

If methods of labour such as piece work are employed, the length of the working period shall not be rendered excessive thereby.

ARTICLE 54

Working pay, occupational accidents and diseases.—The working pay due to prisoners of war shall be fixed in accordance with the provisions of Article 62 of the present Convention.

Prisoners of war who sustain accidents in connection with work, or who contract a disease in the course of or in consequence of their work, shall receive all the care their condition may require. The Detaining Power shall furthermore deliver to such prisoners of war a medical certificate enabling them to submit their claims to the Power on which they depend, and shall send a duplicate to the Central Prisoners of War Agency provided for in Article 123.

ARTICLE 55

Medical supervision.—The fitness of prisoners of war for work shall be periodically verified by medical examinations, at least once a month. The examinations shall have particular regard to the nature of the work which prisoners of war are required to do.

If any prisoner of war considers himself incapable of working, he shall be permitted to appear before the medical authorities of his camp; Physicians or surgeons may recommend that the prisoners who are, in their opinion, unfit for work, be exempted therefrom.

ARTICLE 56

Labour detachments.—The organisation and administration of labour detachments shall be similar to those of prisoner of war camps.

Every labour detachment shall remain under the control of and administratively part of a prisoner of war camp. The military authorities and the commander of the said camp shall be responsible, under the direction of their government, for the observance of the provisions of the present Convention in labour detachments.

The camp commander shall keep an up-to-date record of the labour detachments dependent on his camp, and shall communicate it to the delegates of the Protecting Power, of the International Committee of the Red Cross, or of other agencies giving relief to prisoners of war, who may visit the camp.

ARTICLE 57

Prisoners working for private employers.—The treatment of prisoners of war who work for private persons, even if the latter are responsible for guarding and protecting them, shall not be inferior to that which is provided for by the present Convention. The Detaining Power, the military authorities and the commander of the camp to which such prisoners belong shall be entirely responsible for the maintenance, care, treatment, and payment of the working pay of such prisoners of war.

Such prisoners of war shall have the right to remain in communication with the prisoners' representatives in the camps on which they depend.

SECTION IV

FINANCIAL RESOURCES OF PRISONERS OF WAR

ARTICLE 58

Ready money.—Upon the outbreak of hostilities, and pending an arrangement on this matter with the Protecting Power, the Detaining Power may determine the maximum amount of money in cash or in any similar form, that prisoners may have in their possession. Any amount in excess, which was properly in their possession and which has been taken or withheld from them, shall be placed to their account, together with any monies deposited by them, and shall not be converted into any other currency without their consent.

If prisoners of war are permitted to purchase services or commodities outside the camp against payment in cash, such payments shall be made by the prisoner himself or the camp administration who will charge them to the accounts of the prisoners concerned. The Detaining Power will establish the necessary rules in this respect.

ARTICLE 59

Amounts in cash taken from prisoners.—Cash which was taken from prisoners of war, in accordance with Article 18, at the time of their capture, and which is in the currency of the Detaining Power, shall be placed to their separate accounts, in accordance with the provisions of Article 64 of the present section.

The amounts, the currency of the Detaining Power, due to the conversion of sums in other currencies that are taken from the prisoners of war at the same time, shall also be credited to their separate accounts.

ARTICLE 60

Advances of pay.—The Detaining Power shall grant all prisoners of war a monthly advance of pay, the amount of which shall be fixed by conversion into the currency of the said Power, of the following amounts:—

Category I: Prisoners ranking below sergeants: eight Swiss francs.

Category II: Sergeants and other non-commissioned officers, or prisoners of equivalent rank: twelve Swiss francs.

Category III: Warrant officers and commissioned officers below the rank of major or prisoners of equivalent rank: fifty Swiss francs.

Category IV: Majors, lieutenant-colonels, colonels or prisoners of equivalent rank: sixty Swiss francs.

Category V: General officers or prisoners of war of equivalent rank: seventy-five Swiss francs.

However, the Parties to the conflict concerned may by

special agreement modify the amount of advances of pay due to prisoners of the preceding categories.

Furthermore, if the amounts indicated in the first paragraph above would be unduly high compared with the pay of the Detaining Powers' armed forces or would, for any reason, seriously embarrass the Detaining Power, then, pending the conclusion of a special agreement with the Power on which the prisoners depend to vary the amounts indicated above, the Detaining Power—

- (a) shall continue to credit the accounts of the prisoners with the amounts indicated in the first paragraph above;
- (b) may temporarily limit the amount made available from these advances of pay to prisoners of war for their own use, to sums which are reasonable, but which, for Category I, shall never be inferior to the amount that the Detaining Power gives to the members of its own armed forces.

The reasons for any limitations will be given without delay to the Protecting Power.

ARTICLE 61

Supplementary pay.—The Detaining Power shall accept for distribution as supplementary pay to prisoners of war sums which the Power on which the prisoners depend may forward to them, on condition that the sums to be paid shall be the same for each prisoner of the same category, shall be payable to all prisoners of that category depending on that Power, and shall be placed on their separate accounts, at the earliest opportunity, in accordance with the provisions of Article 64. Such supplementary pay shall not relieve the Detaining Power of any obligation under this Convention.

ARTICLE 62

Working pay.—Prisoners of war shall be paid a fair working rate of pay by the detaining authorities direct. The rate shall be fixed by the said authorities, but shall at no time be less than one-fourth of one Swiss franc for a full working day. The Detaining Power shall inform prisoners of war, as well as the Power on which they depend, through the intermediary of the Protecting Power, of the rate of daily working pay that it has fixed.

Working pay shall likewise be paid by the detaining authorities to prisoners of war permanently detailed to duties or to a skilled or semi-skilled occupation in connection with the administration, installation or maintenance of camps, and to the prisoners who are required to carry out spiritual or medical duties on behalf of their comrades.

The working pay of the prisoners' representative, of his advisers, if any, and of his assistants, shall be paid out of the fund maintained by canteen profits. The scale of this working pay shall be fixed by the prisoners' representative and approved by the camp commander. If there is no such fund, the detaining authorities shall pay these prisoners a fair working rate of pay.

ARTICLE 63

Transfer of funds.—Prisoners of war shall be permitted to receive remittances of money addressed to them individually or collectively.

Every prisoner of war shall have at his disposal the credit balance of his account as provided for in the following Article, within the limits fixed by the Detaining Power, which shall make such payments as are requested. Subject to financial or monetary restrictions which the Detaining Power regards as essential, prisoners of war may also have payments made abroad. In this case

payments addressed by prisoners of war to dependents shall be given priority.

In any event, and subject to the consent of the power on which they depend, prisoners may have payments made in their own country, as follows: the Detaining Power shall send to the aforesaid Power through the Protecting Power, a notification giving all the necessary particulars concerning the prisoners of war, the beneficiaries of the payments, and the amount of the sums to be paid, expressed in the Detaining Power's currency. The said notification shall be signed by the prisoners and countersigned by the camp commander. The Detaining Power shall debit the prisoners' account by a corresponding amount; the sums thus debited shall be placed by it to the credit of the Power on which the prisoners depend.

To apply the foregoing provisions, the Detaining Power may usefully consult the Model Regulations in Annex V of the present Convention.

ARTICLE 64

Prisoners' accounts.—The Detaining Power shall hold an account for each prisoner of war, showing at least the following:—

- (1) The amounts due to the prisoner or received by him as advances of pay; as working pay or derived from any other source; the sums in the currency of the Detaining Power which were taken from him; the sums taken from him and converted at his request into the currency of the said Power.
- (2) The payments made to the prisoner in cash, or in any other similar form; the payments made on his behalf and at his request; the sums transferred under Article 63, third paragraph.

ARTICLE 65

Management of prisoners' accounts.—Every item entered in the account of a prisoner of war shall be countersigned or initialled by him, or by the prisoners' representative acting on his behalf.

Prisoners of war shall at all times be afforded reasonable facilities for consulting and obtaining copies of their accounts, which may likewise be inspected by the representatives of the Protecting Powers at the time of visits to the camp.

When prisoners of war are transferred from one camp to another, their personal accounts will follow them. In case of transfer from one Detaining Power to another, the monies which are their property and are not in the currency of the Detaining Power will follow them. They shall be given certificates for any other monies standing to the credit of their accounts.

The Parties to the conflict concerned may agree to notify to each other at specific intervals through the Protecting Power, the amount of the accounts of the prisoners of war.

ARTICLE 66

Winding up of accounts.—On the termination of captivity, through the release of a prisoner of war or his repatriation, the Detaining Power shall give him a statement, signed by an authorised officer of that Power, showing the credit balance then due to him. The Detaining Power shall also send through the Protecting Power to the government upon which the prisoner of war depends, lists giving all appropriate particulars of all prisoners of war whose captivity has been terminated by repatriation, release, escape, death or any other means, and showing the amount of their credit balances. Such

lists shall be certified on each sheet by an authorized representative of the Detaining Power.

Any of the above provisions of this Article may be varied by mutual agreement between any two Parties to the conflict.

The Power on which the prisoner of war depends shall be responsible for settling with him any credit balance due to him from the Detaining Power on the termination of his captivity.

ARTICLE 67

Adjustments between parties to the conflict.—Advances of pay, issued to prisoners of war in conformity with Article 60, shall be considered as made on behalf of the power on which they depend. Such advances of pay, as well as all payments made by the said Power under Article 63, third paragraph, and Article 68, shall form the subject of arrangements between the Powers concerned, at the close of hostilities.

ARTICLE 68

Claims for compensation.—Any claim by a prisoner of war for compensation in respect of any injury or other disability arising out of work shall be referred to the Power on which he depends, through the Protecting Power. In accordance with Article 54, the Detaining Power, will, in all cases, provide the prisoner of war concerned with a statement showing the nature of the injury of disability, the circumstances in which it arose and particulars of medical or hospital treatment given for it. This statement will be signed by a responsible officer of the Detaining Power and the medical particulars certified by a Medical Officer.

Any claim by a prisoner of war for compensation in respect of personal effects, monies or valuables impounded by the Detaining Power under Article 18 and not forthcoming on his repatriation, or in respect of loss alleged to be due to the fault of the Detaining Power or any of its servants, shall likewise be referred to the Power on which he depends. Nevertheless, any such personal effects required for use by the prisoners of war whilst in captivity shall be replaced at the expense of the Detaining Power. The Detaining Power will, in all cases, provide the prisoner of war with a statement, signed by a responsible officer, showing all available information regarding the reasons why such effects, monies or valuables have not been restored to him. A copy of this statement will be forwarded to the Power on which he depends through the Central Agency for Prisoners of War provided for in Article 123.

SECTION V

RELATIONS OF PRISONERS OF WAR WITH THE EXTERIOR

ARTICLE 69

Notification of measures taken.—Immediately upon prisoners of war falling into its powers, the Detaining Power shall inform them and the Powers on which they depend, through the Protecting Power, of the measures taken to carry out the provisions of the present section. They shall likewise inform the parties concerned of any subsequent modifications of such measures.

ARTICLE 70

Capture card.—Immediately upon capture, or not more than one week after arrival at a camp, even if it is a transit camp, likewise in case of sickness or transfer to hospital or another camp, every prisoner of war shall be enabled to write direct to his family, on the one hand, and to the Central Prisoners of War Agency provided

for in Article 123, on the other hand, a card similar, if possible, to the model annexed to the present Convention, informing his relatives of his capture, address and state of health. The said cards shall be forwarded rapidly as possible and may not be delayed in any manner.

ARTICLE 71

Correspondence.—Prisoners of war shall be allowed to send and receive letters and cards. If the Detaining Power deems it necessary to limit the number of letters and cards sent by each prisoner of war, the said number shall not be less than two letters and four cards monthly exclusive of the capture cards provided for in Article 70, and conforming as closely as possible to the models annexed to the present Convention. Further limitations may be imposed only if the Protecting Power is satisfied that it would be in the interests of the prisoners of war concerned to do so owing to difficulties of translation caused by the Detaining Power's inability to find sufficient qualified linguists to carry out the necessary censorship. If limitations must be placed on the correspondence addressed to prisoners of war, they may be ordered only by the Power in which the prisoners depend, possibly at the request of the Detaining Power. Such letters and cards must be conveyed by the most rapid method at the disposal of the Detaining Power; they may not be delayed or retained for disciplinary reasons.

Prisoners of war who have been without news for a long period, or who are unable to receive news from their next of kin or to give them news by the ordinary postal route, as well as those who are at a great distance from their homes, shall be permitted to send telegrams, the fees being charged against the prisoners of war's accounts with the Detaining Power or paid in the currency at their disposal. They shall likewise benefit by this measure in case of urgency.

As a general rule, the correspondence of prisoners of war shall be written in their native language. The Parties to the conflict may allow correspondence in other languages.

Sacks containing prisoner of war mail must be securely sealed and labelled so as clearly to indicate their contents and must be addressed to offices of destination.

ARTICLE 72

Relief shipments.—I. General principles. Prisoners of war shall be allowed to receive by post or by any other means individual parcels or collective shipments containing, in particular, foodstuffs, clothing, medical supplies and articles of a religious, educational or recreational character which may meet their needs, including books, devotional articles, scientific equipment, examination papers, musical instruments, sports outfits and materials allowing prisoners of war to pursue their studies or their cultural activities.

Such shipments shall in no way free the Detaining Power from the obligations imposed upon it by virtue of the present Convention.

The only limits which may be placed on these shipments shall be those proposed by the Protecting Power in the interest of the prisoners themselves, or by the International Committee of the Red Cross or any other organisation giving assistance to the prisoners, in respect of their own shipments only, on account of exceptional strain on transport or communications.

The conditions for the sending of individual parcels and collective relief shall, if necessary, be the subject of special agreements between the Powers concerned, which may in no case delay the receipt by the prisoners of relief

supplies. Books may not be included in parcels of clothing and foodstuffs. Medical supplies shall, as a rule, be sent in collective parcels.

ARTICLE 73

II. Collective relief.—In the absence of special agreements between the Powers concerned on the conditions for the receipt and distribution of collective relief shipments, the rules and regulations concerning collective shipments, which are annexed to the present Convention, shall be applied.

The special agreements referred to above shall, in no case restrict the right of prisoners' representatives to take possession of collective relief shipments intended for prisoners of war, to proceed to their distribution or to dispose of them in the interest of the prisoners.

Nor shall such agreements restrict the right of representatives of the Protecting Power, the International Committee of the Red Cross or any other organisation giving assistance to prisoners of war and responsible for the forwarding of collective shipments, to supervise their distribution to the recipients.

ARTICLE 74

Exemption from postal and transport charges.—All relief shipments for prisoners of war shall be exempt from import, customs and other dues.

Correspondence, relief shipments and authorized remittances of money addressed to prisoners of war or despatched by them through the post office, either direct or through the Information Bureaux provided for in Article 122 and the Central Prisoners of War Agency provided for in Article 123, shall be exempt from any postal dues, both in the countries of origin and destination, and in intermediate countries.

If relief shipments intended for prisoners of war cannot be sent through the post office by reason of weight or for any other cause, the cost of transportation shall be borne by the Detaining Power in all the territories under its control. The other Powers party to the Convention, shall bear the cost of transport in their respective territories.

In the absence of special agreements between the Parties concerned, the costs connected with transport of such shipments, other than costs covered by the above exemption, shall be charged to the senders.

The High Contracting Parties shall endeavour to reduce, so far as possible, the rates charged for telegrams sent by prisoners of war, or addressed to them.

ARTICLE 75

Special means of transport.—Should military operations prevent the Powers concerned from fulfilling their obligation to assure the transport of the shipments referred to in Articles 70, 71, 72 and 77, the Protecting Powers concerned, the International Committee of the Red Cross or any other organisation duly approved by the Parties to the conflict may undertake to ensure the conveyance of such shipments by suitable means (railway wagons, motor vehicles, vessels or aircrafts, etc.). For this purpose, the High Contracting Parties shall endeavour to supply them with such transport and to allow its circulation, especially by granting the necessary safe-conducts.

Such transport may also be used to convey:—

- (a) correspondence, lists and reports exchanged between the Central Information Agency referred to in Article 123 and the National Bureaux referred to in Article 122;

(b) correspondence and reports relating to prisoners of war which the Protecting Powers, the International Committee of the Red Cross or any other body assisting the prisoners, exchange either with their own delegates or with the Parties to the conflict.

These provisions in no way detract from the right of any Party to the conflict to arrange other means of transport, if it should so prefer, nor preclude the granting of safe-conducts, under mutually agreed conditions, to such means of transport.

In the absence of special agreements, the costs occasioned by the use of such means of transport shall be borne proportionally by the Parties to the conflict whose nationals are benefited thereby.

ARTICLE 76

Censorship and examination.—The censoring of correspondence addressed to prisoners of war or despatched by them shall be done as quickly as possible. Mail shall be censored only by the despatching State and the receiving State, and once only by each.

The examination of consignments intended for prisoners of war shall not be carried out under conditions that will expose the goods contained in them to deterioration; except in the case of written or printed matter, it shall be done in the presence of the addressee, or of a fellow-prisoner duly delegated by him. The delivery to prisoners of individual or collective consignments shall not be delayed under the pretext of difficulties of censorship.

Any prohibition of correspondence ordered by Parties to the conflict, either for military or political reasons, shall be only temporary and its duration shall be as short as possible.

ARTICLE 77

Preparation, execution and transmission of legal documents.—The Detaining Powers shall provide all facilities for the transmission, through the Protecting Power or the Central Prisoners of War Agency provided for in Article 123, of instruments, papers or documents intended for prisoners of war or despatched by them, especially powers of attorney and wills.

In all cases they shall facilitate the preparation and execution of such documents on behalf of prisoners of war; in particular, they shall allow them to consult a lawyer and shall take what measures are necessary for the authentication of their signatures.

SECTION VI

RELATIONS BETWEEN PRISONERS OF WAR AND THE AUTHORITIES

CHAPTER I

COMPLAINTS OF PRISONERS OF WAR RESPECTING THE CONDITIONS OF CAPTIVITY

ARTICLE 78

Complaints and requests.—Prisoners of war shall have the right to make known to the military authorities in whose power they are, their requests regarding the conditions of captivity to which they are subjected.

They shall also have the unrestricted right to apply to the representatives of the Protecting Powers either through their prisoners' representative or, if they consider it necessary, direct, in order to draw their attention to any points on which they may have complaints to make regarding their conditions of captivity.

These requests and complaints shall not be limited nor considered to be a part of the correspondence quota referred to in Article 71. They must be transmitted immediately. Even if they are recognized to be unfounded, they may not give rise to any punishment.

Prisoners' representatives may send periodic reports on the situation in the camps and the needs of the prisoners of war to the representatives of the Protecting Powers.

CHAPTER II

PRISONERS OF WAR REPRESENTATIVES

ARTICLE 79

Election.—In all places where there are prisoners of war, except in those where there are officers, the prisoners shall freely elect by secret ballot, every six months, and also in case of vacancies, prisoners' representatives entrusted with representing them before the military authorities, the Protecting Powers, the International Committee of the Red Cross and any other organization which may assist them. These prisoners' representatives shall be eligible for re-election.

In camps for officers and persons of equivalent status or in mixed camps, the senior officer among the prisoners of war shall be recognised as the camp prisoners' representative. In camps for officers, he shall be assisted by one or more advisers chosen by the officers in mixed camps, his assistants shall be chosen from among the prisoners of war who are not officers and shall be elected by them.

Officer prisoners of war of the same nationality shall be stationed in labour camps for prisoners of war, for the purpose of carrying out the camp administration duties for which the prisoners of war are responsible. These officers may be elected as prisoners' representatives under the first paragraph of this Article. In such a case the assistants to the prisoners' representatives shall be chosen from among those prisoners of war who are not officers.

Every representative elected must be approved by the Detaining Power before he has the right to commence his duties. Where the Detaining Power refuses to approve a prisoner of war elected by his fellow prisoners of war, it must inform the Protecting Power of the reason for such refusal.

In all cases the prisoners' representative must have the same nationality, language and customs as the prisoners of war whom he represents. Thus, prisoners of war distributed in different sections of a camp, according to their nationality, language or customs, shall have for each section their own prisoners' representative, in accordance with the foregoing paragraphs.

ARTICLE 80

Duties.—Prisoners' representatives shall further the physical, spiritual and intellectual well-being of prisoners of war.

In particular, where the prisoners decide to organize amongst themselves a system of mutual assistance, this organization will be within the province of the prisoners' representative, in addition to the special duties entrusted to him by other provisions of the present Convention.

Prisoners' representatives shall not be held responsible, simply by reason of their duties, for any offences committed by prisoners of war.

ARTICLE 81

Prerogatives.—Prisoners' representatives shall not be required to perform any other work, if the accomplishment of their duties is thereby made more difficult.

Prisoners' representatives may appoint from amongst the prisoners such assistants as they may require. All material facilities shall be granted them, particularly a certain freedom of movement necessary for the accomplishment of their duties (inspection of labour detachments, receipt of supplies, etc.).

Prisoners' representatives shall be permitted to visit premises where prisoners of war are detained, and every prisoner of war shall have the right to consult freely his prisoners' representative.

All facilities shall likewise be accorded to the prisoners' representatives for communication by post and telegraph with the detaining authorities, the Protecting Powers, the International Committee of the Red Cross and their delegates, the Mixed Medical Commissions and with the bodies which give assistance to prisoners of war. Prisoners' representatives of labour detachments shall enjoy the same facilities for communication with the prisoners' representatives of the principal camp. Such communications shall not be restricted, nor considered as forming a part of the quota mentioned in Article 71.

Prisoners' representatives who are transferred shall be allowed a reasonable time to acquaint their successors with current affairs.

In case of dismissal, the reasons therefor shall be communicated to the Protecting Power.

CHAPTER III

PENAL AND DISCIPLINARY SANCTIONS

1. General provisions

ARTICLE 82

Applicable legislation.—A prisoner of war shall be subject to the laws, regulations and orders in force in the armed forces of the Detaining Power; the Detaining Power shall be justified in taking judicial or disciplinary measures in respect of any offence committed by a prisoner of war against such laws, regulations or orders. However, no proceedings or punishments contrary to the provisions of this Chapter shall be allowed.

In any law, regulation or order of the Detaining Power shall declare acts committed by a prisoner of war to be punishable, whereas the same acts would not be punishable if committed by a member of the forces of the Detaining Power, such acts shall entail disciplinary punishments only.

ARTICLE 83

Choice of disciplinary or judicial proceeding.—In deciding whether proceedings in respect of an offence alleged to have been committed by a prisoner of war shall be judicial or disciplinary, the Detaining Power shall ensure that the competent authorities exercise the greatest leniency and adopt, wherever possible, disciplinary rather than judicial measures.

ARTICLE 84

Courts.—A prisoner of war shall be tried only by a military court unless the existing laws of the Detaining Power expressly permit the civil courts to try a member of the armed forces of the Detaining Power in respect of the particular offence alleged to have been committed by the prisoner of war.

In no circumstances whatever shall a prisoner of war be tried by a court of any kind which does not offer the essential guarantees of independence and impartiality as generally recognized, and, in particular, the procedure of which does not afford the accused the rights and means of defence provided for in Article 105.

ARTICLE 85

Offences committed before capture.—Prisoners of war prosecuted under the laws of the Detaining Power for acts committed prior to capture shall retain, even if convicted, the benefits of the present Convention.

ARTICLE 86

"Non bis in idem".—No prisoner of war may be punished more than once for the same act or on the same charge.

ARTICLE 87

Penalties.—Prisoners of war may not be sentenced by the military authorities and courts of the Detaining Power to any penalties except those provided for in respect of members of the armed forces of the said Power who have committed the same acts.

When fixing the penalty, the courts or authorities of the Detaining Power shall take into consideration, to the widest extent possible, the fact that the accused, not being a national of the Detaining Power, is not bound to it by any duty of allegiance, and that he is in its power as the result of circumstances independent of his own will. The said courts or authorities shall be at liberty to reduce the penalty provided for the violation of which the prisoner of war is accused, and shall therefore not be bound to apply the minimum penalty prescribed.

Collective punishment for individual acts, corporal punishments, imprisonment in premises without daylight and, in general, any form of torture or cruelty, are forbidden.

No prisoner of war may be deprived of his rank by the Detaining Power, or prevented from wearing his badges.

ARTICLE 88

Execution of penalties.—Officers, non-commissioned officers and men who are prisoners of war undergoing a disciplinary or judicial punishment, shall not be subjected to more severe treatment than that applied in respect of the same punishment to members of the armed forces of the Detaining Power of equivalent rank.

A woman prisoner of war shall not be awarded or sentenced to a punishment more severe, or treated whilst undergoing punishment more severely, than a woman member of the armed forces of the Detaining Power dealt with for a similar offence.

In no case may a woman prisoner of war be awarded or sentenced to a punishment more severe, or treated whilst undergoing punishment more severely, than a male member of the armed forces of the Detaining Power dealt with for a similar offence.

Prisoners of war who have served disciplinary or judicial sentences may not be treated differently from other prisoners of war.

II. Disciplinary sanctions

ARTICLE 89

General observations.—The disciplinary punishment applicable to prisoners of war are the following:—

1. *Forms of punishment.*—(1) A fine which shall not exceed 50 per cent of the advances of pay and working pay which the prisoner of war would otherwise receive under the provisions of Articles 60 and 62 during a period of not more than thirty days.
- (2) Discontinuance of privileges granted over and above the treatment provided for by the present Convention.

(3) Fatigue duties not exceeding two hours daily.

(4) Confinement.

The punishment referred to under (3) shall not be applied to officers.

In no case shall disciplinary punishments be inhuman, brutal or dangerous to the health of prisoners of war.

ARTICLE 90

II. Duration of punishments.—The duration of any single punishment shall in no case exceed thirty days. Any period of confinement awaiting the hearing of a disciplinary offence or the award of disciplinary punishment shall be deducted from an award pronounced against a prisoner of war.

The maximum of thirty days provided above may not be exceeded, even if the prisoner of war is answerable for several acts at the same time when he is awarded punishment, whether such acts are related or not.

The period between the pronouncing of an award of disciplinary punishment and its execution shall not exceed one month.

When a prisoner of war is awarded a further disciplinary punishment, a period of at least three days shall elapse between the execution of any two of the punishments, if the duration of one of these is ten days or more.

ARTICLE 91

Escapes.—The escape of a prisoner of war shall be deemed to have succeeded when:—

1. *Successful escape.*—(1) he has joined the armed forces of the power on which he depends, or those of an allied power;
- (2) he has left the territory under the control of the Detaining Power, or of an ally of the said power;
- (3) he has joined a ship flying the flag of a power on which he depends, or of an allied Power, in the territorial waters of the Detaining Power, the said ship not being under the control of the last named Power.

Prisoners of war who have made good their escape in the sense of this Article and who are recaptured, shall not be liable to any punishment in respect of their previous escape.

ARTICLE 92

II. Unsuccessful escape.—A prisoner of war who attempts to escape and is recaptured before having made good his escape in the sense of Article 91 shall be liable only to a disciplinary punishment, in respect of this Act, even if it is a repeated offence.

A prisoner of war who is recaptured shall be handed over without delay to the competent military authority.

Article 88, fourth paragraph, notwithstanding, prisoners of war punished as a result of an unsuccessful escape may be subjected to special surveillance. Such surveillance must not affect the state of their health, must be undergone in a prisoner of war camp, and must not entail the suppression of any of the safeguards granted them by the present Convention.

ARTICLE 93

III. Connected offences.—Escape or attempt to escape, even if it is a repeated offence, shall not be deemed an aggravating circumstance if the prisoner of war is subjected to trial by judicial proceedings in respect of an offence committed during his escape or attempt to

In conformity with the principle stated in Article 83, offences committed by prisoners of war with the sole intention of facilitating their escape and which do not entail any violence against life or limb, such as offences against public property, theft without intention of self-enrichment, the drawing up or use of false papers, or the wearing of civilian clothing, shall occasion disciplinary punishment only.

Prisoners of war who aid or abet an escape or an attempt to escape shall be liable on this count to disciplinary punishment only.

ARTICLE 94

IV. Notification of recapture.—If an escaped prisoner of war is recaptured, the Power on which he depends shall be notified thereof in the manner defined in Article 122, provided notification of his escape has been made.

ARTICLE 95

Procedure—I. Confinement awaiting hearing.—A prisoner of war accused of an offence against discipline shall not be kept in confinement pending the hearing unless a member of the armed forces of the Detaining Power would be so kept if he were accused of a similar offence, or if it is essential in the interests of camp order and discipline.

Any period spent by a prisoner of war in confinement awaiting the disposal of an offence against discipline shall be reduced to an absolute minimum and shall not exceed fourteen days.

The provisions of Articles 97 and 98 of this Chapter shall apply to prisoners of war who are in confinement awaiting the disposal of offences against discipline.

ARTICLE 96

II. Competent authorities and right of defence.—Acts which constitute offences against discipline shall be investigated immediately.

Without prejudice to the competence of courts and superior military authorities, disciplinary punishment may be ordered only by an officer having disciplinary powers in his capacity as camp commander, or by a responsible officer who replaces him or to whom he has delegated his disciplinary powers.

In no case may such powers be delegated to a prisoner of war or be exercised by a prisoner of war.

Before any disciplinary award is pronounced, the accused shall be given precise information regarding the offences of which he is accused, and given an opportunity, of explaining his conduct and of defending himself. He shall be permitted, in particular, to call witnesses and to have recourse, if necessary, to the services of a qualified interpreter. The decision shall be announced to the accused prisoner of war and to the prisoners' representative.

A record of disciplinary punishments shall be maintained by the camp commander and shall be open to inspection by representatives of the Protecting Power.

ARTICLE 97

Execution of punishment—I. Premises.—Prisoners of war shall not in any case be transferred to penitentiary establishments (prisons, penitentiaries, convict prisons, etc.) to undergo disciplinary punishment therein.

All premises in which disciplinary punishments are undergone shall conform to the sanitary requirements set forth in Article 25. A prisoner of war undergoing punishment shall be enabled to keep himself in a state of cleanliness, in conformity with Article 29.

Officers and persons of equivalent status shall not be lodged in the same quarters as non-commissioned officers or men.

Women prisoners of war undergoing disciplinary punishment shall be confined in separate quarters from male prisoners of war and shall be under the immediate supervision of women.

ARTICLE 98

II. Essential safeguards.—A prisoner of war undergoing confinement as a disciplinary punishment, shall continue to enjoy the benefits of the provisions of this Convention except in so far as these are necessarily rendered inapplicable by the mere fact that he is confined. In no case may he be deprived of the benefits of the provisions of Articles 78 and 126.

A prisoner of war awarded disciplinary punishment may not be deprived of the prerogatives attached to his rank.

Prisoners of war awarded disciplinary punishment shall be allowed to exercise and to stay in the open air at least two hours daily.

They shall be allowed, on their request, to be present at the daily medical inspections. They shall receive the attention which their state of health requires and, if necessary, shall be removed to the camp infirmary or to a hospital.

They shall have permission to read and write, likewise to send and receive letters. Parcels and remittances of money however, may be withheld from them until the completion of the punishment; they shall meanwhile be entrusted to the prisoners' representative, who will handover to the infirmary the perishable goods contained in such parcels.

III. Judicial proceedings

ARTICLE 99

Essential rules.—I. General principles.—No prisoner of war may be tried or sentenced for an act which is not forbidden by the law of the Detaining Power or by International law, in force at the time the said act was committed.

No moral or physical coercion may be exerted on a prisoner of war in order to induce him to admit himself guilty of the act of which he is accused.

No prisoner of war may be convicted without having had an opportunity to present his defence and the assistance of a qualified advocate or counsel.

ARTICLE 100

II. Death penalty.—Prisoners of war and the Protecting Powers shall be informed, as soon as possible, of the offences which are punishable by the death sentence under the laws of the Detaining Power.

Other offences shall not thereafter be made punishable by the death penalty without the concurrence of the Power on which the prisoners of war depend.

The death sentence cannot be pronounced on a prisoner of war unless the attention of the court has, in accordance with Article 87, second paragraph been particularly called to the fact that since the accused is not a national of the Detaining Power, he is not bound to it by any duty of allegiance, and that he is in its power as the result of circumstances independent of his own will.

ARTICLE 101

III. Delay in execution of the death penalty.—If the death

penalty is pronounced on a prisoner of war, the sentence shall not be executed before the expiration of a period of at least six months from the date when the Protecting Power receives, at an indicated address, the detailed communication provided for in Article 107.

ARTICLE 102

Procedure.—I. Conditions for validity of sentence.—A prisoner of war can be validly sentenced only if the sentence has been pronounced by the same courts according to the same procedure as in the case of members of the armed forces of the Detaining Power, and if furthermore, the provisions of the present Chapter have been observed.

ARTICLE 103

II. Confinement awaiting trial (Deduction from sentence, treatment).—Judicial investigations relating to a prisoner of war shall be conducted as rapidly as circumstances permit and so that his trial shall take place as soon as possible. A prisoner of war shall not be confined while awaiting trial unless a member of the armed forces of the Detaining Power would be so confined if he were accused of a similar offence, or if it is essential to do so in the interests of national security. In no circumstances shall this confinement exceed three months.

Any period spent by a prisoner of war in confinement awaiting trial shall be deducted from any sentence of imprisonment passed upon him and taken into account in fixing any penalty.

The provisions of Articles 97 and 98 of this Chapter shall apply to a prisoner of war whilst in confinement awaiting trial.

ARTICLE 104

III. Notification of proceedings.—In any case in which the Detaining Power has decided to institute judicial proceedings against a prisoner of war, it shall notify the Protecting Power as soon as possible and at least three weeks before the opening of the trial. This period of three weeks shall run as from the day on which such notification reaches the Protecting Power at the address previously indicated by the latter to the Detaining Power.

The said notification shall contain the following information:—

- (1) Surname and first names of the prisoner of war, his rank, his army, regimental, personal or serial number, his date of birth, and his profession or trade, if any;
- (2) Place of internment or confinement;
- (3) Specification of the charge or charges on which the prisoner of war is to be arraigned, giving the legal provisions applicable;
- (4) Designation of the court which will try the case, likewise the date and place fixed for the opening of the trial.

The same communication shall be made by the Detaining Power to the prisoners' representative.

If no evidence is submitted, at the opening of a trial that the notification referred to above was received by the Protecting Power, by the prisoner of war and by the prisoners' representative concerned, at least three weeks before the opening of the trial, then the latter cannot take place and must be adjourned.

ARTICLE 105

IV. Rights and means of defence.—The prisoner of war shall be entitled to assistance by one of his prisoner comrades, to defence by a qualified advocate or counsel of his own choice, to the calling of witnesses and, if he

deems necessary, to the services of a competent interpreter. He shall be advised of these rights by the Detaining Power in due time before the trial.

Failing a choice by the prisoner of war, the Protecting Power shall fine him and advocate or counsel, and shall have at least one week at its disposal for the purpose. The Detaining Power shall deliver to the said Power, on request, a list of persons qualified to present the defence. Failing a choice of an advocate or counsel by the prisoner of war or the Protecting Power, the Detaining Power shall appoint a competent advocate or counsel to conduct the defence.

The advocate or counsel conducting the defence on behalf of the prisoner of war shall have at his disposal a period of two weeks at least before the opening of the trial, as well as the necessary facilities to prepare the defence of the accused. He may, in particular, freely visit the accused and interview him in private. He may also confer with any witnesses for the defence, including prisoners of war. He shall have the benefit of these facilities until the term of appeal or petition has expired.

Particulars of the charge or charges on which the prisoner of war is to be arraigned, as well as the documents which are generally communicated to the accused by virtue of the laws in force in the armed forces of the Detaining Power, shall be communicated to the accused prisoner of war in a language which he understands, and in good time before the opening of the trial. The same communication in the same circumstances shall be made to the advocate or counsel conducting the defence on behalf of the prisoner of war.

The representatives of the Protecting Power shall be intitled to attend the trial of the case, unless, exceptionally, this is held in *camera* in the interest of State security. In such a case the Detaining Power shall advise the Protecting Power accordingly.

ARTICLE 106

V. Appeals.—Every prisoner of war shall have, in the same manner as the members of the armed forces of the Detaining Power, the right of appeal or petition from any sentence pronounced upon him, with a view to the quashing or revising of the sentence or the re-opening of the trial. He shall be fully informed of his right to appeal or petition and of the time limit within which he may do so.

ARTICLE 107

VI. Notification of findings and sentence.—Any judgment and sentence pronounced upon a prisoner of war shall be immediately reported to the Protecting Power in the form of a summary communication, which shall also indicate whether he has the right of appeal with a view to the quashing of the sentence or the re-opening of the trial. This communication shall likewise be sent to the prisoner's representative concerned. It shall also be sent to the accused prisoner of war in a language he understands, if the sentence was not pronounced in his presence. The Detaining Power shall also immediately communicate to the Protecting Power the decision of the prisoner of war to use or to waive his right of appeal.

Furthermore, if a prisoner of war is finally convicted or if a sentence pronounced on a prisoner of war in the first instance is a death sentence, the Detaining Power shall as soon as possible address to the Protecting Power a detailed communication containing:—

- (1) the precise wording of the finding and sentence;
- (2) a summarized report of any preliminary investigation and of the trial, emphasizing in particular

the elements of the prosecution and the defence;

- (3) notification, where applicable, of the establishment where the sentence will be served.

The communications provided for in the foregoing sub-paragraphs shall be sent to the Protecting Power at the address previously made known to the Detaining Power.

ARTICLE 108

Execution of penalties—Penal regulations.—Sentences pronounced on prisoners of war after a conviction has become duly enforceable, shall be served in the same establishments and under the same conditions as in the case of members of the armed forces of the Detaining Power. These conditions shall in all cases conform to the requirements of health and humanity.

A woman prisoner of war on whom such a sentence has been pronounced shall be confined in separate quarters and shall be under the supervision of women.

In any case, prisoners of war sentenced to a penalty depriving them of their liberty shall retain the benefit of the provisions of Articles 78 and 126 of the present Convention. Furthermore, they shall be entitled to receive and despatch correspondence, to receive at least one relief parcel monthly, to take regular exercise in the open air, to have the medical care required by their state of health, and the spiritual assistance they may desire. Penalties to which they may be subjected shall be in accordance with the provisions of Article 87, third paragraph.

PART IV TERMINATION OF CAPTIVITY

SECTION I DIRECT REPATRIATION AND ACCOMMODATION IN NEUTRAL COUNTRIES

ARTICLE 109

General observations.—Subject to the provisions of the third paragraph of this Article, Parties to the conflict are bound to send back to their own country, regardless of number or rank, seriously wounded and seriously sick prisoners of war, after having cared for them until they are fit to travel, in accordance with the first paragraph of the following Article.

Throughout the duration of hostilities, Parties to the conflict shall endeavour, with the co-operation of the neutral Powers concerned, to make arrangements for the accommodation in neutral countries of the sick and wounded prisoners of war referred to in the second paragraph of the following Article. They may, in addition, conclude agreements with a view to the direct repatriation or internment in a neutral country of able-bodied prisoners of war who have undergone a long period of captivity.

No sick or injured prisoner of war who is eligible for repatriation under the first paragraph of this Article, may be repatriated against his will during hostilities.

ARTICLE 110

Cases of repatriation and accommodation.—The following shall be repatriated direct:—

- (1) Incurably wounded and sick whose mental or physical fitness seems to have been gravely diminished.
- (2) Wounded and sick who, according to medical opinion, are not likely to recover within one year, whose condition requires treatment and whose

mental or physical fitness seems to have been gravely diminished.

- (3) Wounded and sick who have recovered, but whose mental or physical fitness seems to have gravely and permanently diminished.

The following may be accommodated in a neutral country:—

- (1) Wounded and sick whose recovery may be expected within one year of the date of the wound or the beginning of the illness, if treatment in a neutral country might increase the prospects of a more certain and speedy recovery.
- (2) Prisoners of war whose mental or physical health, according to medical opinion, is seriously threatened by continued captivity, but whose accommodation in a neutral country might remove such a threat.

■ The conditions which prisoners of war accommodated in a neutral country must fulfil in order to permit their repatriation shall be fixed, as shall likewise their status, by agreement between the Powers concerned. In general, prisoners of war who have been accommodated in a neutral country, and who belong to the following categories, should be repatriated:—

- (1) Those whose state of health has deteriorated so as to fulfil the conditions laid down for direct repatriation.
- (2) Those whose mental or physical powers remain, even after treatment, considerably impaired.

If no special agreements are concluded between the Parties to the conflict concerned, to determine the cases of disablement or sickness entailing direct repatriation or accommodation in a neutral country, such cases shall be settled in accordance with the principles laid down in the Model Agreement concerning direct repatriation and accommodation in neutral countries of wounded and sick prisoners of war and in the Regulations concerning Mixed Medical Commissions annexed to the present Convention.

ARTICLE 111

Internment in a neutral country.—The Detaining Power, the Power on which the prisoners of war depend, and a neutral Power agreed upon by these two Powers, shall endeavour to conclude agreements which will enable prisoners of war to be interned in the territory of the said neutral Power until the close of hostilities.

ARTICLE 112

Mixed Medical Commissions.—Upon the outbreak of hostilities, Mixed Medical Commissions shall be appointed to examine sick and wounded prisoners of war, and to make all appropriate decisions regarding them. The appointment, duties, and functioning of these Commissions shall be in conformity with the provisions of the Regulations annexed to the present Convention.

However, prisoners of war who, in the opinion of the medical authorities of the Detaining Power, are manifestly seriously injured or seriously sick, may be repatriated without having to be examined by a Mixed Medical Commission.

ARTICLE 113

Prisoners entitled to examination by Mixed Medical Commissions.—Besides those who are designated by the medical authorities of the Detaining Power, wounded or sick prisoners of war belonging to the categories listed

below shall be entitled to present themselves for examination by the Mixed Medical Commissions provided for in the foregoing Article:—

- (1) Wounded and sick proposed by a physician or surgeon who is of the same nationality, or a national of a Party to the conflict allied with the Power on which the said prisoners depend, and who exercises his functions in the camp.
- (2) Wounded and sick proposed by their prisoners' representative.
- (3) Wounded and sick proposed by the Power on which they depend, or by an organization duly recognised by the said Power and giving assistance to the prisoners.

Prisoners of war who do not belong to one of the three foregoing categories may nevertheless present themselves for examination by Mixed Medical Commissions, but shall be examined only after those belonging to the said categories.

The physician or surgeon of the same nationality as the prisoners who present themselves for examination by the Mixed Medical Commission, likewise the prisoners' representative of the said prisoners, shall have permission to be present at the examination.

ARTICLE 114

Prisoners meeting with accidents.—Prisoners of war who meet with accidents shall, unless the injury is self-inflicted, have the benefit of the provisions of this Convention as regards repatriation or accommodation in a neutral country.

ARTICLE 115

Prisoners serving a sentence.—No prisoner of war on whom a disciplinary punishment has been imposed and who is eligible for repatriation or for accommodation in a neutral country, may be kept back on the plea that he has not undergone his punishment.

Prisoners of war detained in connection with a judicial prosecution or conviction and who are designated for repatriation or accommodation in a neutral country, may benefit by such measures before the end of the proceedings or the completion of the punishment, if the Detaining Power consents.

Parties to the conflict shall communicate to each other the names of those who will be detained until the end of the proceedings or the completion of the punishment.

ARTICLE 116

Cost of repatriation.—The costs of repatriating prisoners of war or of transporting them to a neutral country shall be borne, from the frontiers of the Detaining Power, by Power on which the said prisoners depend.

ARTICLE 117

Activity after repatriation.—No repatriated person may be employed on active military service.

SECTION II

RELEASE AND REPATRIATION OF PRISONERS OF WAR AT THE CLOSE OF HOSTILITIES

ARTICLE 118

Release and repatriation.—Prisoners of war shall be released and repatriated without delay after the cessation of active hostilities.

In the absence of stipulations to the above effect in any agreement conclude between the Parties to the conflict with a view to the cessation of hostilities, or failing any

such agreement, each of the Detaining Powers shall itself establish and execute without delay a plan of repatriation in conformity with the principle laid down in the foregoing paragraph.

In either case, the measures adopted shall be brought to the knowledge of the prisoners of war.

The costs of repatriation of prisoners of war shall in all cases be equitably apportioned between the Detaining Power and the Power on which the prisoners depend. This apportionment shall be carried out on the following basis:

- (a) If the two Powers are contiguous, the Power on which the prisoners of war depend shall bear the cost of repatriation from the frontiers of the Detaining Power.
- (b) If the two Powers are not contiguous, the Detaining Power shall bear the costs of transport of prisoners of war over its own territory as far as its frontier or its port of embarkation nearest to the territory of the Power on which the prisoners of war depend. The Parties concerned shall agree between themselves as to the equitable apportionment of the remaining costs of the repatriation. The conclusion of this agreement shall in no circumstances justify any delay in the repatriation of the prisoners of war.

ARTICLE 119

Details of procedure.—Repatriation shall be effected in conditions similar to those laid down in Articles 46 to 48 inclusive of the present Convention for the transfer of prisoners of war, having regard to the provisions of Article 118 and to those of the following paragraphs.

On repatriation, any articles of value impounded from prisoners of war under Article 18, and foreign currency which has not been converted into the currency of the Detaining Power, shall be restored to them. Articles of value and foreign currency which for any reason whatever, are not restored to prisoners of war on repatriation, shall be despatched to the Information Bureau set up under Article 122.

Prisoners of war shall be allowed to take with them their personal effects, and correspondence and parcels which have arrived for them. The weight of such baggage may be limited, if the conditions of repatriation so require, to what each prisoner can reasonably carry. Each prisoner shall in all cases be authorised to carry at least twenty-five kilograms.

The other personal effects of the repatriated prisoner shall be left in the charge of the Detaining Power which shall have them forwarded to him as soon as it has concluded an agreement to this effect, regulating the conditions of transport and the payment of the costs involved, with the Power on which the prisoner depends.

Prisoners of war against whom criminal proceedings for an indictable offence are pending may be detained until the end of such proceedings, and, if necessary, until the completion of the punishment. The same shall apply to prisoners of war already convicted for an indictable offence.

Parties to the conflict shall communicate to each other the names of any prisoners of war who are detained until the end of the proceedings or until punishment has been completed.

By agreement between the Parties to the conflict, commissions shall be established for the purpose of searching for dispersed prisoners of war and of assuring their repatriation with the least possible delay.

SECTION III DEATH OF PRISONERS OF WAR

ARTICLE 120

Wills, death certificates, burial, cremation.—Wills of prisoners of war shall be drawn up so as to satisfy the conditions of validity required by the legislation of their country of origin, which will take steps to inform the Detaining Power of its requirements in this respect. At the request of the prisoner of war and, in all cases, after death, the will shall be transmitted without delay to the Protecting Power; a certified copy shall be sent to the Central Agency.

Death certificates, in the form annexed to the present convention, or lists certified by a responsible officer, of all persons who die as prisoners of war shall be forwarded as rapidly as possible to the Prisoner of War Information Bureau established in accordance with Article 122. The death certificates or certified lists shall show particulars of identity as set out in the third paragraph of Article 17, and also the date and place of death, the cause of death, the date and place of burial and all particulars necessary to identify the graves.

The burial or cremation of a prisoner of war shall be preceded by a medical examination of the body with a view to confirming death and enabling a report to be made and, where necessary, establishing identity.

The detaining authorities shall ensure that prisoners of war who have died in captivity are honourably buried, if possible according to the rites of the religion to which they belonged, and that their graves are respected, suitably maintained and marked so as to be found at any time. Wherever possible, deceased prisoners of war who depended on the same Power shall be interred in the same place.

Deceased prisoners of war shall be buried in individual graves unless unavoidable circumstances require the use of collective graves. Bodies may be cremated only for imperative reasons of hygiene, on account of the religion of the deceased or in accordance with his express wish to this effect. In case of cremation, the fact shall be stated and the reasons given in the death certificate of the deceased.

In order that graves may always be found, all particulars of burials and graves shall be recorded with a Graves Registration Service established by the Detaining Power. Lists of graves and particulars of the prisoners of war interred in cemeteries and elsewhere shall be transmitted to the Power on which such prisoners of war depended. Responsibility for the care of these graves and for records of any subsequent moves of the bodies shall rest on the Power controlling the territory, if a Party to the present Convention. These provisions shall also apply to the ashes which shall be kept by the Graves Registration Service until proper disposal thereof in accordance with the wishes of the home country.

ARTICLE 121

Prisoners killed or injured in special circumstances.—Every death or serious injury of a prisoner of war caused or suspected to have been caused by a sentry, another prisoner of war, or any other person, as well as any death the cause of which is unknown, shall be immediately followed by an official enquiry by the Detaining Power.

A communication on this subject shall be sent immediately to the Protecting Power, statements shall be taken from witnesses, especially from those who are prisoners of war, and a report including such statements shall be forwarded to the Protecting Power.

If the enquiry indicates the guilt of one or more persons, the Detaining Power shall take all measures for the prosecution of the person or persons responsible.

PART V

INFORMATION BUREAUX AND RELIEF SOCIETIES FOR PRISONERS OF WAR

ARTICLE 122

National Bureaux.—Upon the outbreak of a conflict and in all cases of occupation, each of the Parties to the conflict shall institute an official Information Bureau for prisoners of war who are in its power. Neutral or non-belligerent Powers who may have received within their territory persons belonging to one of the categories referred to in Article 4, shall take the same action with respect to such persons. The Power concerned shall ensure that the Prisoners of War Information Bureau is provided with the necessary accommodation, equipment and staff to ensure its efficient working. It shall be at liberty to employ prisoners of war in such a Bureau under the conditions laid down in the section of the present Convention dealing with work by prisoners of war.

Within the shortest possible period, each of the Parties to the conflict shall give its Bureau the information referred to in the fourth, fifth and sixth paragraphs of this Article regarding any enemy person belonging to one of the categories referred to in Article 4, who has fallen into its power. Neutral or non-belligerent Powers shall take the same action with regard to persons belonging to such categories whom they have received within their territory.

The Bureau shall immediately forward such information by the most rapid means to the Powers concerned through the intermediary of the Protecting Powers and likewise of the Central Agency provided for in Article 123.

This information shall make it possible quickly to advise the next of kin concerned. Subject to the provisions of Article 17, the information shall include, in so far as available to the Information Bureau, in respect of each prisoner of war, his surname, first names, rank, army, regimental, personal or serial number, place and full date of birth indication of the Power on which he depends, first name of the father and maiden name of the mother, name and address of the person to be informed and the address to which correspondence for the prisoner may be sent.

The Information Bureau shall receive from the various departments concerned information regarding transfers, releases, repatriations, escapes, admissions to hospital, and deaths, and shall transmit such information in the manner described in the third paragraph above.

Likewise, information regarding the state of health of prisoners of war who are seriously ill or seriously wounded shall be supplied regularly every week if possible.

The Information Bureau shall also be responsible for replying to all enquiries sent to it concerning prisoners of war, including those who have died in captivity; it will make any enquiries necessary to obtain the information which is asked for if this is not in its possession.

All written communications made by the Bureau shall be authenticated by a signature or a seal.

The Information Bureau shall furthermore be charged with collecting all personal valuables, including sums in currencies other than that of the Detaining Power and documents of importance to the next of kin, left by prisoners of war who have been repatriated or released, who have escaped or died, and shall forward the said valuables to the Powers concerned. Such articles shall be

sent by the Bureau in sealed packets which shall be accompanied by statements giving clear and full particulars of the identity of the person to whom the articles belonged, and by a complete list of the contents of the parcel. Other personal effects of such prisoners of war shall be transmitted under arrangements agreed upon between the Parties to the conflict concerned.

ARTICLE 123

Central Agency.—A Central Prisoners of War Information Agency shall be created in a neutral country. The International Committee of the Red Cross shall, if it deems necessary, propose to the Powers concerned the organization of such an Agency.

The function of the Agency shall be to collect all the information it may obtain through official or private channels respecting prisoners of war, and to transmit it as rapidly as possible to the country of origin of the prisoners of war or to the Power on which they depend. It shall receive from the Parties to the conflict all facilities for effecting such transmissions.

The High Contracting Parties, and in particular those whose nationals benefit by the services of the Central Agency, are requested to give the said Agency the financial aid it may require.

The foregoing provisions shall in no way be interpreted as restricting the humanitarian activities of the International Committee of the Red Cross, or of the Relief Societies provided for in Article 125.

ARTICLE 124

Exemption from charges.—The National Information Bureaux and the Central Information Agency shall enjoy free postage for mail, likewise all the exemptions provided for in Article 74, and further, so far as possible, exemption from telegraphic charges, or, at least, greatly reduced rates.

ARTICLE 125

Relief societies and other organizations.—Subject to the measures which the Detaining Powers may consider essential to ensure their security or to meet any other reasonable need, the representatives of religious organizations, relief societies, or any other organization assisting prisoners of war, shall receive from the said Powers, for themselves and their duly accredited agents, all necessary facilities for visiting the prisoners for distributing relief supplies and material, from any source, intended for religious, educational or recreative purposes, and for assisting them in organising their leisure time within the camps. Such societies or organizations may be constituted in the territory of the Detaining Power or in any other country, or they may have an international character.

The Detaining Power may limit the number of societies and organizations whose delegates are allowed to carry out their activities in its territory and under its supervisions, on condition, however, that such limitation shall not hinder the effective operation of adequate relief to all prisoners of war.

The special position of the International Committee of the Red Cross in this field shall be recognized and respected at all times.

As soon as relief supplies or material intended for the abovementioned purposes are handed over to prisoners of war, or very shortly afterwards, receipts for each consignment, signed by the prisoners' representative, shall be forwarded to the relief society or organization making the shipment. At the same time, receipts for

these consignments shall be supplied by the administrative authorities responsible for guarding the prisoners.

PART VI EXECUTION OF THE CONVENTION

SECTION I General Provisions

ARTICLE 126

Supervision.—Representatives or delegates of the Protecting Powers shall have permission to go to all places where prisoners of war may be, particularly to places of internment, imprisonment and labour, and shall have access to all premises occupied by prisoners of war; they shall also be allowed to go to the places of departure, passage and arrival of prisoners who are being transferred. They shall be able to interview the prisoners, and in particular the prisoners' representatives, without witnesses, either personally or through an interpreter.

Representatives and delegates of the Protecting Powers shall have fully liberty to select the places they wish to visit. The duration and frequency of these visits shall not be restricted. Visits may not be prohibited except for reasons of imperative military necessity, and then only as an exceptional and temporary measure.

The Detaining Power and the Power on which the said prisoners of war depend may agree, if necessary, that compatriots of these prisoners of war be permitted to participate in the visits.

The delegates of the International Committee of the Red Cross shall enjoy the same prerogatives. The appointment of such delegates shall be submitted to the approval of the Power detaining the prisoners of war to be visited.

ARTICLE 127

Dissemination of the Convention.—The High Contracting Parties undertake, in time of peace as in time of war, to disseminate the text of the present Convention as widely as possible in their respective countries, and, in particular, to include the study thereof in their programmes of military and, if possible, civil instruction so that the principles thereof may become known to all their armed forces and to the entire population.

Any military or other authorities, who in time of war assume responsibilities in respect of prisoners of war, must possess the text of the Convention and be specially instructed as to its provisions.

ARTICLE 128

Translations. Rules of application.—The High Contracting Parties shall communicate to one another through the Swiss Federal Council and, during hostilities, through the Protecting Powers, the official translations of the present Convention, as well as the laws and regulations which they may adopt to ensure the application thereof.

ARTICLE 129

Penal sanctions. I. General observations.—The High Contracting Parties undertake to enact any legislation necessary to provide effective penal sanctions for persons committing, or ordering to be committed, any of the grave breaches of the present Convention defined in the following Article.

Each High Contracting Party shall be under the obligation to search for persons alleged to have committed, or to have ordered to be committed, such grave breaches, and shall bring such persons, regardless of their

nationality, before its own courts. It may also, if it prefers, and in accordance with the provisions of its own legislation, hand such persons over for trial to another High Contracting Party concerned, provided such High Contracting Party has made out a *prima facie* case.

Each High Contracting Party shall take measures necessary for the suppression of all acts contrary to the provisions of the present Convention other than the grave breaches defined in the following Article.

In all circumstances, the accused persons shall benefit by safeguards of proper trial and defence, which shall not be less favourable than those provided by Article 105 and those following of the present Convention.

ARTICLE 130

II. Grave breaches.—Grave breaches to which the preceding Article relates shall be those involving any of the following acts, if committed against persons or property protected by the Convention: wilful killing, torture or inhuman treatment, including biological experiments, wilfully causing great suffering or serious injury to body or health, compelling a prisoner of war to serve in the forces of the hostile Power, or wilfully depriving a prisoner of war of the rights of fair and regular trial prescribed in this Convention.

ARTICLE 131

III. Responsibilities of the Contracting Parties.—No High Contracting Party shall be allowed to absolve itself or any other High Contracting Party of any liability incurred by itself or by another High Contracting Party in respect of breaches referred to in the preceding Article.

ARTICLE 132

Enquiry procedure.—At the request of a Party to the conflict, an enquiry shall be instituted, in a manner to be decided between the interested Parties, concerning any alleged violation of the Convention.

If agreement has not been reached concerning the procedure for the enquiry, the Parties should agree on the choice of an umpire who will decide upon the procedure to be followed.

Once the violation has been established, the Parties to the conflict shall put an end to it and shall repress it with the least possible delay.

SECTION II FINAL PROVISIONS

ARTICLE 133

Languages.—The present Convention is established in English and in French. Both texts are equally authentic.

The Swiss Federal Council shall arrange for official translations of the Convention to be made in the Russian and Spanish languages.

ARTICLE 134

Relation to the 1929 Convention.—The present Convention replaces the Convention of July 27, 1929, in relations between the High Contracting Parties.

ARTICLE 135

Relation to the Hague Convention.—In the relations between the Powers which are bound by the Hague Convention respecting the Law and Customs of War on Land, whether that of July 29, 1899, or that of October 18, 1907, and which are parties to the present Convention, this last Convention shall be complementary to

Chapter II of the Regulations annexed to the above mentioned Conventions of the Hague.

ARTICLE 136

Signature.—The present Convention, which bears the date of this day, is open to signature until February 12, 1950, in the name of the Power represented at the Conference which opened at Geneva on April 21, 1949; furthermore, by Powers not represented at that Conference, but which are parties to the Convention of July 27, 1929.

ARTICLE 137

Ratification.—The present Convention shall be ratified as soon as possible and the ratification shall be deposited at Berne.

A record shall be drawn up of the deposit of each instrument of ratification and certified copies of this record shall be transmitted by the Swiss Federal Council to all the Powers in whose name the Convention has been signed, or whose accession has been notified.

ARTICLE 138

Coming into force.—The present Convention shall come into force six months after not less than two instruments of ratification have been deposited.

Thereafter, it shall come into force for each High Contracting Party six months after the deposit of the instrument of ratification.

ARTICLE 139

Accession.—From the date of its coming into force, it shall be open to any Power in whose name the present Convention has not been signed, to accede to this Convention.

ARTICLE 140

Notification of accession.—Accessions shall be notified in writing to the Swiss Federal Council, and shall take effect six months after the date on which they are received.

The Swiss Federal Council shall communicate the accessions to all the Powers in whose name the Convention has been signed or whose accession has been notified.

ARTICLE 141

Immediate effect. The situations provided for in Articles 2 and 3 shall give immediate effect to ratifications deposited and accessions notified by the Parties to the conflict before or after the beginning of hostilities or occupation. The Swiss Federal Council shall communicate by the quickest method any ratifications or accessions received from Parties to the conflict.

ARTICLE 142

Denunciation.—Each of the High Contracting Parties shall be at liberty to denounce the present Convention.

The denunciation shall be notified in writing to the Swiss Federal Council, which shall transmit it to the Governments of all the High Contracting Parties.

The denunciation shall take effect one year after the notification thereof has been made to the Swiss Federal Council. However, a denunciation of which notification has been made at a time when the denouncing Power is involved in a conflict shall not take effect until peace has been concluded, and until after operations connected with release and repatriation of the persons protected by the present Convention has been terminated.

The denunciation shall have effect only in respect of the denouncing Power. It shall in no way impair the obligations which the parties to the conflict shall remain bound to fulfil by virtue of the principles of the law of nations, as the result from the usages established among civilised peoples, from the laws of humanity and the dictates of the public conscience.

ARTICLE 143

Registration with the United Nations.—The Swiss Federal Council shall register the present Convention with the Secretariat of the United Nations. The Swiss Federal Council shall also inform the Secretariat of the United Nations of all ratifications, accessions and denunciations received by it with respect to the present Convention.

In witness whereof the undersigned, having deposited their respective full powers, have signed the present Convention.

Done at Geneva this twelfth day of August, 1949, in the English and French languages. The original shall be deposited in the Archives of the Swiss Confederation. The Swiss Federal Council shall transmit certified copies thereof to each of the signatory and acceding States.

THE FOURTH SCHEDULE

(See section 2)

GENEVA CONVENTION RELATIVE TO THE PROTECTION OF CIVILIAN PERSONS IN TIME OF WAR OF AUGUST 12, 1949

The undersigned Plenipotentiaries of the Governments represented at the Diplomatic Conference held at Geneva from April 21 to August 12, 1949, for the purpose of establishing a Convention for the Protection of Civilian persons in Time of War, have agreed as follows:

PART I GENERAL PROVISIONS ARTICLE 1

Respect for the Convention.—The High Contracting Parties undertake to respect and to ensure respect for the present Convention in all circumstances.

ARTICLE 2

Application of the Convention.—In addition to the provisions which shall be implemented in peacetime, the present Convention shall apply to all cases of declared war or of any other armed conflict which may arise between two or more of the High Contracting Parties, even if the state of war is not recognized by one of them.

The Convention shall also apply to all cases of partial or total occupation of the territory of a High Contracting Party, even if the said occupation meets with no armed resistance.

Although one of the Powers in conflict may not be a party to the present Convention, the Powers who are parties thereto shall remain bound by it in their mutual relations. They shall furthermore be bound by the Convention in relation to the said Power, if the latter accepts and applies the provisions thereof.

ARTICLE 3

Conflicts not of an international character.—In the case of armed conflict not of an international character occurring in the territory of one of the High Contracting Parties, each Party to the conflict shall be bound to apply, as a minimum, the following provisions:

(1) Persons taking no active part in the hostilities, including members of armed forces who have laid down their arms and those placed *hors de combat* by sickness, wounds, detention, or any other cause, shall in all circumstances be treated humanely, without any adverse distinction founded on race, colour, religion or faith, sex, birth or wealth or any other similar criteria.

To this end the following acts are and shall remain prohibited at any time and in any place whatsoever with respect to the above-mentioned persons:—

- (a) violence to life and persons, in particular murder of all kinds, mutilation, cruel treatment and torture;
- (b) taking of hostages;
- (c) outrages upon personal dignity, in particular humiliating and degrading treatment;
- (d) the passing of sentences and the carrying out of executions without previous judgment pronounced by a regularly constituted court, affording all the judicial guarantees which are recognized as indispensable by civilized peoples.

(2) The wounded and sick shall be collected and cared for.

An impartial humanitarian body, such as the International Committee of the Red Cross, may offer its services to the Parties to the conflict.

The Parties to the conflict should further endeavour to bring into force, by means of special agreements, all or part of the other provisions of the present Convention.

The application of the preceding provisions shall not affect the legal status of the Parties to the conflict.

ARTICLE 4

Definition of protected persons.—Persons protected by the Convention are those who, at a given moment and in any manner whatsoever, find themselves, in case of a conflict or occupation, in the hands of a Party to the conflict or Occupying Power of which they are not nationals.

Nationals of a State which is not bound by the Convention are not protected by it. Nationals of a neutral State who find themselves in the territory of a belligerent State, and nationals of a co-belligerent State, shall not be regarded as protected persons while the State of which they are nationals has normal diplomatic representation in the State in whose hands they are.

The provisions of Part II are, however, wider in application, as defined in Article 13.

Persons protected by the Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field of August 12, 1949, or by the Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea of August 12, 1949, or by the Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War of August 12, 1949 shall not be considered as protected persons within the meaning of the present Convention.

ARTICLE 5

Derogations.—Where, in the territory of a Party to the conflict, the latter is satisfied that an individual protected person is definitely suspected of or engaged in activities hostile to the security of the State, such individual person shall not be entitled to claim such rights and privileges under the present Convention as would, if exercised in the favour of such individual person, be prejudicial to the security of such State.

Where in occupied territory an individual protected person is detained as a spy or saboteur, or as a person under definite suspicion of activity hostile to the security of the Occupying Power, such person shall, in those cases where absolute military security so requires, be regarded as having forfeited rights of communication under the present Convention.

In each case, such persons shall nevertheless be treated with humanity and, in case of trial, shall not be deprived of the rights of fair and regular trial prescribed by the present Convention. They shall also be granted the full rights and privileges of a protected person under the present Convention at the earliest date consistent with the security of the State or Occupying Power, as the case may be.

ARTICLE 6

Beginning and end of application.—The present Convention shall apply from the outset of any conflict or occupation mentioned in Article 2.

In the territory of Parties to the conflict, the application of the present Convention shall cease on the general close of military operations.

In the case of occupied territory, the application of the present Convention shall cease one year after the general close of military operations; however, the Occupying Power shall be bound, for the duration of the occupation, to the extent that such Power exercises the functions of government in such territory, by the provisions of the following Articles of the present Convention: 1 to 12, 27, 29 to 34, 47, 49, 51, 52, 53, 59, 61 to 77, 143.

Protected persons whose release, repatriation or re-establishment may take place after such dates shall meanwhile continue to benefit by the present Convention.

ARTICLE 7

Special agreements.—In addition to the agreements expressly provided for in Articles 11, 14, 15, 17, 36, 108, 109, 132, 133 and 149, the high Contracting Parties may conclude other special agreements for all matters concerning which they may deem it suitable to make separate provision. No special agreement shall adversely affect the situation of protected persons, as defined by the present Convention, nor restrict the rights which it confers upon them.

Protected persons shall continue to have the benefit of such agreements as long as the Convention is applicable to them, except where express provisions to the contrary are contained in the aforesaid or in subsequent agreements, or where more favourable measures have been taken with regard to them by one or other of the Parties to the conflict.

ARTICLE 8

Non-renunciation of rights.—Protected persons may in no circumstances renounce in part or in entirety the rights secured to them by the present Convention, and by the special agreements referred to in the foregoing Article, if such there be.

ARTICLE 9

Protecting powers.—The present Convention shall be applied with the co-operation and under the scrutiny of the Protecting Powers whose duty it is to safeguard the interests of the Parties to the conflict. For this purpose, the Protecting Powers may appoint, apart from their diplomatic or consular staff, delegates from amongst their own nationals or the nationals of other neutral Powers. The said delegates shall be subject to

the approval of the Power with which they are to carry out their duties.

The Parties to the conflict shall facilitate to the greatest extent possible the task of the representatives or delegates of the Protecting Powers.

The representatives or delegates of the Protecting Powers shall not in any case exceed their mission under the present Convention. They shall, in particular, take account of the imperative necessities of security of the State wherein they carry out their duties.

ARTICLE 10

Activities of the International Committee of the Red Cross.—The provision of the present Convention constitute no obstacle to the humanitarian activities which the International Committee of the Red Cross or any other impartial humanitarian organization may, subject to the consent of the Parties to the conflict concerned, undertake for the protection of civilian persons and for their relief.

ARTICLE 11

Substitutes for Protecting Power.—The High Contracting Parties may at any time agree to entrust to an organization which offers all guarantees of impartiality and efficacy the duties incumbent on the Protecting Powers by virtue of the present Convention.

When persons protected by the present Convention do not benefit or cease to benefit, no matter for what reason, by the activities of a Protecting Power or of an organization provided for in the first paragraph above, the Detaining Power shall request a neutral State, or such an organization, to undertake the functions performed under the present Convention by a Protecting Power designated by the Parties to a conflict.

If protection cannot be arranged accordingly, the Detaining Power shall request or shall accept, subject to the provisions of this Article, the offer of the services of a humanitarian organization, such as the International Committee of the Red Cross, to assume the humanitarian functions performed by Protecting Powers under the present Convention.

Any neutral Power or any organization invited by the Power concerned or offering itself for these purposes, shall be required to act with a sense of responsibility towards the Party to the conflict on which persons protected by the present Convention depend, and shall be required to furnish sufficient assurances that it is in a position to undertake the appropriate functions and to discharge them impartially.

No derogation from the preceding provisions shall be made by special agreements between Powers one of which is restricted, even temporarily, in its freedom to negotiate with the other Power or its allies by reason of military events, more particularly where the whole, or a substantial part, of the territory of the said Power is occupied.

Whenever in the present Convention mention is made of a Protecting Power, such mention applies to substitute organizations in the sense of the present Article.

The provisions of this Article shall extend and be adapted to cases of nationals of a neutral State who are in occupied territory or who find themselves in the territory of a belligerent State in which the State of which they are nationals has not normal diplomatic representation.

ARTICLE 12

Conciliation Procedure.—In cases where they deem it

advisable in the interest of protected persons, particularly in cases of disagreement between the Parties to the conflict as to the application or interpretation of the provisions of the present Convention, the Protecting Powers shall lend their good offices with a view to settling the disagreement.

For this purpose, each of the Protecting Powers may, either at the invitation of one Party or on its own initiative, propose to the Parties to the conflict a meeting of their representatives, and in particular of the authorities responsible for protected persons, possibly on neutral territory suitably chosen. The Parties to the conflict shall be bound to give effect to the proposals made to them for this purpose. The Protecting Powers may, if necessary, propose for approval by the Parties to the conflict, a person belonging to a neutral Power, or delegated by the international Committee of the Red Cross, who shall be invited to take part in such a meeting.

PART II

GENERAL PROTECTION OF POPULATIONS AGAINST CERTAIN CONSEQUENCES OF WAR

ARTICLE 13

Field of application of Part II.—The provisions of Part II cover the whole of the populations of the countries in conflict, without any adverse distinction based, in particular, on race, nationality, religion or political opinion, and are intended to alleviate the sufferings caused by war.

ARTICLE 14

Hospital and safety zones and localities.—In time of peace, the High Contracting Parties and, after the outbreak of hostilities, the Parties thereto, may establish in their own territory and, if the need arises, in occupied areas, hospital and safety zones and localities so organized as to protect from the effect of war, wounded, sick and aged persons, children under fifteen, expectant mothers and mothers of children under seven.

Upon the outbreak and during the course of hostilities, the Parties concerned may conclude agreements on mutual recognition of the zones and localities they have created. They may for this purpose implement the provisions of the Draft Agreement annexed to the present Convention, with such amendments as they may consider necessary.

The Protecting Powers and the International Committee of the Red Cross are invited to lend their good offices in order to facilitate the institution and recognition of these hospital and safety zones and localities.

ARTICLE 15

Neutralised zones.—Any party to the conflict may, either direct or through a neutral State or some humanitarian organization, propose to the adverse Party to establish in the regions where fighting is taking place, neutralized zones intended to shelter from effects of war the following persons, without distinction:—

- (a) wounded and sick combatants or non-combatants;
- (b) civilian persons who take no part in hostilities, and who, while they reside in the zones, perform no work of military character.

When the Parties concerned have agreed upon the geographical position, administration, food supply and supervision of the proposed neutralized zone, a written agreement shall be concluded and signed by the representatives of the Parties to the conflict. The agreement shall fix the beginning and the duration of the neutralization of the zone.

ARTICLE 16

Wounded and sick—I. General protection.—The wounded and sick, as well as the infirm, and expectant mothers, shall be the object of particular protection and respect.

As far as military considerations allow, each Party to the conflict shall facilitate the steps taken to search for the killed and wounded to assist the shipwrecked and other persons exposed to grave danger, and to protect them against pillage and ill-treatment.

ARTICLE 17

II. Evacuation.—The Parties to the conflict shall endeavour to conclude local agreements for the removal from besieged or encircled areas, of wounded, sick, infirm, and aged persons, children and maternity cases, and for the passage of ministers of all religions, medical personnel and medical equipment on their way to such areas.

ARTICLE 18

III. Protection of hospitals.—Civilian hospitals organized to give care to the wounded and sick, the infirm and maternity cases, may in no circumstances be the object of attack but shall at all times be respected and protected by the Parties to the conflict.

States which are Parties to a conflict shall provide all civilian hospitals with certificates showing that they are civilian hospitals and that the buildings which they occupy are not used for any purpose which would deprive these hospitals of protection in accordance with Article 19.

Civilian hospitals shall be marked by means of the emblem provided for in Article 38 of the Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field of August 12, 1949, but only if so authorized by the State.

The Parties to the conflict shall, in so far as military considerations permit, take the necessary steps to make the distinctive emblems indicating civilian hospitals clearly visible to the enemy land, air and naval forces in order to obviate the possibility of any hostile action.

In view of the dangers to which hospitals may be exposed by being close to military objectives, it is recommended that such hospitals be situated as far as possible from such objectives.

ARTICLE 19

IV. Discontinuance of protection of hospitals.—The protection to which civilian hospitals are entitled shall not cease unless they are used to commit, outside their humanitarian duties, acts harmful to the enemy. Protection may however, cease only after due warning has been given, naming, in all appropriate cases, a reasonable time limit, and after such warning has remained unheeded.

The fact that sick or wounded members of the armed forces are nursed in these hospitals, or the presence of small arms and ammunition taken from such combatants which have not yet been handed to the proper service, shall not be considered to be acts harmful to the enemy.

ARTICLE 20

V. Hospital staff.—Persons regularly and solely engaged in the operation and administration of civilian hospitals, including the personnel engaged in the search for, removal and transporting of and caring for wounded and sick civilians, the infirm and maternity cases shall be respected and protected.

In occupied territory and in zones of military operations, the above personnel shall be recognisable by means of an identity card certifying their status, bearing the photograph of the holder and embossed with the stamp of the responsible authority, and also by means of a stamped, water resistant armlet which they shall wear on the left arm while carrying out their duties. This armlet shall be issued by the State and shall bear the emblem provided for in Article 38 of the Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field of August 12, 1949.

Other personnel who are engaged in the operation and administration of civilian hospitals shall be entitled to respect and protection and to wear the armlet, as provided in and under the conditions prescribed in this Article, while they are employed on such duties. The identity card shall state the duties on which they are employed.

The management of each hospital shall at all times hold at the disposal of the competent national or occupying authorities an up-to-date list of such personnel.

ARTICLE 21

VI. Land and sea transport.—Convoys of vehicles or hospital trains on land or specially provided vessels on sea, conveying wounded and sick civilians, the infirm and maternity cases, shall be respected and protected in the same manner as the hospitals provided for in Article 18, and shall be marked, with the consent of the State, by the display of the distinctive emblem provided for in Article 38 of the Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field of August 12, 1949.

ARTICLE 22

VII. Air transport.—Aircraft exclusively employed for the removal of wounded and sick civilians, the infirm and maternity cases, or for the transport of medical personnel and equipment, shall not be attacked, but shall be respected while flying at heights, times and on routes specifically agreed upon between all the Parties to the conflict concerned.

They may be marked with the distinctive emblem provided for in Article 38 of the Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field of August 12, 1949.

Unless agreed otherwise, flights over enemy or enemy occupied territory are prohibited.

Such aircraft shall obey every summons to land. In the event of a landing thus imposed, the aircraft with its occupants may continue its flight after examination, if any.

ARTICLE 23

Consignment of medical supplies, food and clothing.—Each High Contracting Party shall allow the free passage of all consignments of medical and hospital stores and objects necessary for religious worship

intended only for civilians of another High Contracting Party, even if the latter is its adversary. It shall likewise permit the free passage of all consignments of essential foodstuffs, clothing and tonics intended for children under fifteen, expectant mothers and maternity cases.

The obligation of a High Contracting Party to allow the free passage of the consignments indicated in the preceding paragraph is subject to the condition that this Party is satisfied that there are no serious reasons for fearing:

- (a) that the consignments may be diverted from their destination,
- (b) that the control may not be effective, or
- (c) that a definite advantage may accrue to the military efforts or economy of the enemy through the substitution of the above-mentioned consignments for goods which would otherwise be provided or produced by the enemy or through the release of such material, services or facilities as would otherwise be required for the production of such goods.

The Power which allows the passage of the consignments indicated in the first paragraph of this Article may make such permission conditional on the distribution to the persons benefited thereby being made under the local supervision of the Protecting Powers.

Such consignments shall be forwarded as rapidly as possible, and the Power which permits their free passage shall have the right to prescribe the technical arrangements under which such passage is allowed.

ARTICLE 24

Measures relating to child welfare.—The Parties to the conflict shall take the necessary measures to ensure that children under fifteen, who are orphaned or are separated from their families as a result of the war, are not left to their own resources, and that their maintenance, the exercise of their religion and their education are facilitated in all circumstances. Their education shall, as far as possible, be entrusted to persons of a similar cultural tradition.

The Parties to the conflict shall facilitate the reception of such children in a neutral country for the duration of the conflict with the consent of the Protecting Power, if any, and under due safeguards for the observance of the principles stated in the first paragraph.

They shall, furthermore, endeavour to arrange for all children under twelve to be identified by the wearing of identity discs or by some other means.

ARTICLE 25

Family news.—All persons in the territory of a Party to the conflict, or in a territory occupied by it, shall be enabled to give news of a strictly personal nature to members of their families, wherever they may be, and to receive news from them. This correspondence shall be forwarded speedily and without undue delay.

If, as a result of circumstances, it becomes difficult or impossible to exchange family correspondence by the ordinary post, the Parties to the conflict concerned shall apply to a neutral intermediary, such as the Central Agency provided for in Article 140, and shall decide in consultation with it how to ensure the fulfilment of their obligations under the best possible conditions, in particular with the co-operation of the National Red Cross (Red Crescent, Red Lion and Sun) Societies.

If the Parties to the conflict deem it necessary to restrict family correspondence, such restrictions shall be

confined to the compulsory use of standard forms containing twenty-five freely chosen words, and to the limitation of the number of these forms despatched to one each month.

ARTICLE 26

Dispersed families.—Each Party to the conflict shall facilitate enquiries made by members of families dispersed owing to the war, with the object of renewing contact with one another and of meeting, if possible. It shall encourage, in particular, the work of organisations engaged on this task provided they are acceptable to it and conform to its security regulations.

PART III

STATUS AND TREATMENT OF PROTECTED PERSONS

SECTION I

PROVISIONS COMMON TO THE TERRITORIES OF THE PARTIES TO THE CONFLICT AND TO OCCUPIED TERRITORIES

ARTICLE 27

Treatment I. General observations.—Protected persons are entitled, in all circumstances, to respect for their persons, their honour, their family rights, their religious convictions and practices, and their manners and customs. They shall at all times be humanely treated, and shall be protected especially against all acts of violence or threats thereof and against insults and public curiosity.

Women shall be especially protected against any attack on their honour, in particular against rape, enforced prostitution, or any form of indecent assault.

Without prejudice to the provisions relating to their state of health, age and sex, all protected persons shall be treated with the same consideration by the Party to the conflict in whose power they are, without any adverse distinction based, in particular, on race, religion or political opinion.

However, the Parties to the conflict may take such measures of control and security in regard to protected persons as may be necessary as a result of the war.

ARTICLE 28

II. Danger zones.—The presence of a protected person may not be used to render certain points or areas immune from military operations.

ARTICLE 29

III. Responsibilities.—The Party to the conflict in whose hands protected persons may be, is responsible for the treatment accorded to them by its agents, irrespective of any individual responsibility which may be incurred.

ARTICLE 30

Application to Protecting Powers and relief organisations.—Protected persons shall have very facility for making application to the Protecting Powers, the International Committee of the Red Cross, the National Red Cross (Red Crescent, Red Lion and Sun) Society of the country where they may be, as well as to any organizations that might assist them.

These several organizations shall be granted all facilities for that purpose by the authorities, within the bounds set by military or security considerations.

Apart from the visits of the delegates of the Protecting Powers and of the International Committee of the Red

Cross, provided for by Article 143, the Detaining or Occupying Powers shall facilitate as much as possible visits to protected persons by the representatives of other organizations whose object is to give spiritual aid or material relief to such persons.

ARTICLE 31

Prohibition of coercion.—No physical or moral coercion shall be exercised against protected persons, in particular to obtain information from them or from third parties.

ARTICLE 32

Prohibition of corporal punishment torture, etc.—The High Contracting Parties specifically agree that each of them is prohibited from taking any measure of such a character as to cause the physical suffering or extermination of protected persons in their hands. This prohibition applies not only to murder, torture, corporal punishment, mutilation and medical or scientific experiments not necessitated by the medical treatment of a protected person, but also to any other measures of brutality whether applied by civilian or military agents.

ARTICLE 33

Individual responsibility, collective penalties, pillage, reprisals.—No protected person may be punished for an offence he or she has not personally committed. Collective penalties and likewise all measures of intimidation or of terrorism are prohibited.

Pillage is prohibited.

Reprisals against protected persons and their property are prohibited.

ARTICLE 34

Hostages.—The taking of hostages is prohibited.

SECTION II

ALIENS IN THE TERRITORY OF A PARTY TO THE CONFLICT

ARTICLE 35

Right to leave the territory.—All protected persons who may desire to leave the territory at the outset of, or during a conflict, shall be entitled to do so, unless their departure is contrary to the national interest of the State. The applications of such persons to leave shall be decided in accordance with regularly established procedures and the decision shall be taken as rapidly as possible. Those persons permitted to leave may provide themselves with the necessary funds for their journey and take with them a reasonable amount of their effects and articles of personal use.

If any such person is refused permission to leave the territory, he shall be entitled to have such refusal reconsidered as soon as possible by an appropriate court or administrative board designated by the Detaining Power for that purpose.

Upon request, representatives of the Protecting Power shall, unless reasons of security prevent it, or the persons concerned object, be furnished with the reasons for refusal of any request for permission to leave the territory and be given, as expeditiously as possible, the names of all persons who have been denied permission to leave.

ARTICLE 36

Method of repatriation.—Departures permitted under the foregoing Article shall be carried out in satisfactory conditions as regards safety, hygiene, sanitation and food. All costs in connection therewith, from the point of exit in the territory of the Detaining Power, shall be

borne by the country of destination, or, in the case of accommodation in neutral country, by the Power whose nationals are benefited. The practical details of such movements may, if necessary, be settled by special agreements between the Powers concerned.

The foregoing shall not prejudice such special agreements as may be concluded between Parties to the conflict concerning the exchange and repatriation of their nationals in enemy hands.

ARTICLE 37

Persons in confinement.—Protected persons who are confined pending proceedings or subject to a sentence involving loss of liberty, shall during their confinement be humanely treated.

As soon as they are released, they may ask to leave the territory in conformity with the foregoing Articles.

ARTICLE 38

Non-repatriated persons. I. General observations.—With the exception of special measures authorised by the present Convention, in particular by Articles 27 and 41 thereof, the situation of protected persons shall continue to be regulated, in principle, by the provisions concerning aliens in time of peace. In any case, the following rights shall be granted to them:—

- (1) They shall be enabled to receive the individual or collective relief that may be sent to them.
- (2) They shall, if their state of health so requires, receive medical attention and hospital treatment to the same extent as the nationals of the State concerned.
- (3) They shall be allowed to practise their religion and to receive spiritual assistance from ministers of their faith.
- (4) If they reside in an area particularly exposed to the dangers of war, they shall be authorised to move from that area to the same extent as the nationals of the State concerned.
- (5) Children under fifteen years, pregnant women and mothers of children under seven years shall benefit by any preferential treatment to the same extent as the nationals of the State concerned.

ARTICLE 39

II. Means of existence.—Protected persons who, as a result of the war, have lost their gainful employment, shall be granted the opportunity to find paid employment. That opportunity shall, subject to security considerations and to the provisions of Article 40, be equal to that enjoyed by the nationals of the Power in whose territory they are.

Where a Party to the conflict applies to a protected person methods of control which result in his being unable to support himself, and especially if such a person is prevented for reasons of security from finding paid employment on reasonable conditions, the said Party shall ensure his support and that of his dependents.

Protected persons may in any case receive allowances from their home country, the Protecting Power, or the relief societies referred to in Article 30.

ARTICLE 40

III. Employment.—Protected persons may be compelled to work to the same extent as nationals of the Party to the conflict in whose territory they are.

If protected persons are of enemy nationality, they may only be compelled to do work which is normally necessary to ensure the feeding, sheltering, clothing

transport and health of human beings and which is not directly related to the conduct of military operations.

In the cases mentioned in the two preceding paragraphs, protected persons compelled to work shall have the benefit of the same working conditions and of the same safeguards as national workers, in particular as regards wages, hours of labour, clothing and equipment previous training and compensation for occupational, accidents and diseases.

If the above provisions are infringed, protected persons shall be allowed to exercise their right of complaint in accordance with Article 30.

ARTICLE 41

IV. Assigned residence. Internment.—Should the Power in whose hands protected persons may be consider the measures of control mentioned in the present Convention to be inadequate, it may not have recourse to any other measure of control more severe than that of assigned residence or internment, in accordance with the provisions of Articles 42 and 43.

In applying the provisions of Article 39, second paragraph, to the cases of persons required to leave their usual places of residence by virtue of a decision placing them in assigned residence elsewhere, the Detaining Power shall be guided as closely as possible by the standards of welfare set forth in Part III, Section IV of this Convention.

ARTICLE 42

V. Grounds for internment or assigned residence. Voluntary internment.—The internment or placing in assigned residence of protected persons may be ordered only if the security of the Detaining Power makes it absolutely necessary.

If any person, acting through the representatives of the Protecting Power, voluntarily demands internment, and if his situation renders this step necessary, he shall be interned by the Power in whose hands he may be.

ARTICLE 43

VI. Procedure.—Any protected person who has been interned or placed in assigned residence shall be entitled to have such action reconsidered as soon as possible by an appropriate court or administrative board designated by the Detaining Power for that purpose. If the internment or placing in assigned residence is maintained, the court or administrative board shall periodically, and at least twice yearly, give consideration to his or her case, with a view to the favourable amendment of the initial decision, if circumstances permit.

Unless the protected persons concerned object, the Detaining Power shall, as rapidly as possible, give the Protecting Power the names of any protected persons who have been interned or subjected to assigned residence, or who have been released from internment or assigned residence. The decisions of the courts or boards mentioned in the first paragraph of the present Article shall also, subject to the same conditions, be notified as rapidly as possible to the Protecting Power.

ARTICLE 44

VII. Refugees.—In applying the measures of control mentioned in the present Convention, the Detaining Power shall not treat as enemy aliens exclusively on the basis of their nationality *de jure* of an enemy State, refugees who do not, in fact, enjoy the protection of any government.

ARTICLE 45

VIII. Transfer to another Power.—Protected persons shall not be transferred to a Power which is not a party to the Convention.

This provision shall in no way constitute an obstacle to the repatriation of protected persons, or to their return to their country of residence after the cessation of hostilities.

Protected persons may be transferred by the Detaining Power only to a Power which is a party to the present Convention and after the Detaining Power has satisfied itself of the willingness and ability of such transfer Power to apply the present Convention. If protected persons are transferred under such circumstances, responsibility for the application of the present Convention rests on the Power accepting them, while they are in its custody. Nevertheless, if that Power fails to carry out the provisions of the present Convention in any important respect, the Power by which the protected persons were transferred shall, upon being so notified by the Protecting Power, take effective measures to correct the situation or shall request the return of the protected persons. Such request must be complied with.

In no circumstances shall a protected person be transferred to a country where he or she may have reason to fear persecution for his or her political opinions, or religious beliefs.

The provisions of this Article do not constitute an obstacle to the extradition, in pursuance of extradition treaties concluded before the outbreak of hostilities, of protected persons accused of offences against ordinary criminal law.

ARTICLE 46

Cancellation of restrictive measures.—In so far as they have not been previously withdrawn, restrictive measures taken regarding protected persons shall be cancelled as soon as possible after the close of hostilities.

Restrictive measures affecting their property shall be cancelled, in accordance with the law of the Detaining Power, as soon as possible after the close of hostilities.

SECTION III

OCCUPIED TERRITORIES

ARTICLE 47

Inviolability of rights.—Protected persons who are in occupied territory shall not be deprived, in any case or in any manner whatsoever, of the benefits of the present Convention by any change introduced, as the result of the occupation of a territory, into the institutions or government of the said territory, nor by any agreement concluded between the authorities of the occupied territories and the Occupying Power, nor by any annexation by the latter of the whole or part of the occupied territory.

ARTICLE 48

Special cases of repatriation.—Protected persons who are not nationals of the Power whose territory is occupied, may avail themselves of the right to leave the territory subject to the provisions of Article 35, and decisions thereon shall be taken according to the procedure which the Occupying Power shall establish in accordance with the said Article.

ARTICLE 49

Deportations, transfers, evacuations.—Individual or mass forcible transfers, as well as deportations of protected persons from occupied territory to the territory of the

Occupying Power or to that of any other country, occupied or not, are prohibited, regardless of their motive.

Nevertheless, the Occupying Power may undertake total or partial evacuation of a given area if the security of the population or imperative military reasons so demand. Such evacuations may not involve the displacement of protected persons outside the bounds of the occupied territory except when for material reasons it is impossible to avoid such displacement. Persons thus evacuated shall be transferred back to their homes as soon as hostilities in the area in question have ceased.

The Occupying Power undertaking such transfers or evacuations shall ensure, to the greatest practicable extent, that proper accommodation is provided to receive the protected persons, that the removals are effected in satisfactory conditions of hygiene, health, safety and nutrition, and that members of the same family are not separated.

The Protecting Power shall be informed of any transfers and evacuations as soon as they have taken place.

The Occupying Power shall not detain protected persons in an area particularly exposed to the dangers of war unless the security of the population or imperative military reasons so demand.

The Occupying Power shall not deport or transfer parts of its own civilian population into the territory it occupies.

ARTICLE 50

Children.—The Occupying Power shall, with the co-operation of the national and local authorities, facilitate the proper working of all institutions devoted to the care and education of children.

The Occupying Power shall take all necessary steps to facilitate the identification of children and the registration of their parentage. It may not, in any case, change their personal status, nor enlist them in formations or organizations subordinate to it.

Should the local institutions be inadequate for the purpose, the Occupying Power shall make arrangements for the maintenance and education, if possible by persons of their own nationality, language and religion, of children who are orphaned or separated from their parents as a result of the war and who cannot be adequately cared for by a near relative or friend.

A special section of the Bureau set up in accordance with Article 136 shall be responsible for taking all necessary steps to identify children whose identity is in doubt. Particulars of their parents or other near relatives should always be recorded if available.

The Occupying Power shall not hinder the application of any preferential measures in regard to food, medical care and protection against the effects of war which may have been adopted prior to the occupation in favour of children under fifteen years, expectant mothers, and mothers of children under seven years.

ARTICLE 51

Enlistment Labour.—The Occupying Power may not compel protected persons to serve in its armed or auxiliary forces. No pressure or propaganda which aims at securing voluntary enlistment is permitted.

The Occupying Power may not compel protected persons to work unless they are over eighteen years of age, and then only on work which is necessary either for the needs of the army of occupation, or for the public utility services, or for the feeding, sheltering, clothing,

transportation or health of the population of the occupied country. Protected persons may not be compelled to undertake any work which would involve them in the obligation of taking part in military operations. The Occupying Power may not compel protected persons to employ forcible means to ensure the security of the installations where they are performing compulsory labour.

The work shall be carried out only in the occupied territory where the persons whose services have been requisitioned are. Every such person shall, so far as possible, be kept in his usual place of employment. Workers shall be paid a fair wage and the work shall be proportionate to their physical and intellectual capacities. The legislation in force in the occupied country concerning working conditions, and safeguards as regards, in particular, such matters as wages, hours of work, equipment, preliminary training and compensation for occupational accidents and diseases, shall be applicable to the protected persons assigned to the work referred to in this Article.

In no case shall requisition of labour lead to a mobilization of workers in an organization of a military or semi-military character.

ARTICLE 52

Protection of workers.—No contract, agreement or regulation shall impair the right of any worker, whether voluntary or not and wherever he may be, to apply to the representatives of the Protecting Power in order to request the said Power's intervention.

All measures aiming at creating un-employment or at restricting the opportunities offered to workers in an occupied territory, in order to induce them to work for the Occupying Power, are prohibited.

ARTICLE 53

Prohibited destruction.—Any destruction by the Occupying Power of real or personal property belonging individually or collectively to private persons, or to the State, or to other public authorities, or to social or co-operative organizations, is prohibited, except where such destruction is rendered absolutely necessary by military operations.

ARTICLE 54

Judges and public officials.—The Occupying Power may not alter the status of public officials or judges in the occupied territories, or in any way apply sanctions to or take any measures of coercion or discrimination against them, should they abstain from fulfilling their functions for reasons of conscience.

This prohibition does not prejudice the application of the second paragraph of Article 51. It does not affect the right of the Occupying Power to remove public officials from their posts.

ARTICLE 55

Food and medical supplies for the population.—To the fullest extent of the means available to it, the Occupying Power has the duty of ensuring the food and medical supplies of the population; it should, in particular, bring in the necessary foodstuffs, medical stores and other articles if the resources of the occupied territory are inadequate.

The Occupying Power may not requisition foodstuffs, articles or medical supplies available in the occupied territory except for use by the occupation forces and administration personnel, and then only if the requirements of the civilian population have been taken into

account. Subject to the provisions of other international Conventions, the Occupying Power shall make arrangements to ensure that fair value is paid for any requisitioned goods.

The Protecting Power shall, at any time, be at liberty to verify the state of the food and medical supplies in occupied territories, except where temporary restrictions are made necessary by imperative military requirements.

ARTICLE 56

Hygiene and public health.—To the fullest extent of the means available to it, the Occupying Power has the duty of ensuring and maintaining, with the co-operation of national and local authorities, the medical and hospital establishments and services, public health and hygiene in the occupied territory, with particular reference to the adoption and application of the prophylactic and preventive measures necessary to combat the spread of contagious diseases and epidemics. Medical personnel of all categories shall be allowed to carry out their duties.

If new hospitals are set up in occupied territory and if the competent organs of the occupied State are not operating there, the occupying authorities, shall, if necessary, grant them the recognition provided for in Article 18. In similar circumstances, the occupying authorities shall also grant recognition to hospital personnel and transport vehicles under the provisions of Articles 20 and 21.

In adopting measures of health and hygiene and in their implementation, the Occupying Power shall take into consideration the moral and ethical susceptibilities of the population of the occupied territory.

ARTICLE 57

Requisition of hospitals.—The Occupying Power may requisition civilian hospitals only temporarily and only in cases of urgent necessity for the care of military wounded and sick, and then on condition that suitable arrangements are made in due time for the care and treatment of the patients and for the needs of the civilian population for hospital accommodation.

The material and stores of civilian hospitals cannot be requisitioned so long as they are necessary for the needs of the civilian population.

ARTICLE 58

Spiritual assistance.—The Occupying Power shall permit ministers of religion to give spiritual assistance to the members of their religious communities.

The Occupying Power shall also accept consignments of books and articles required for religious needs and shall facilitate their distribution in occupied territory.

ARTICLE 59

Relief I. Collective relief.—If the whole or part of the population of an occupied territory is inadequately supplied, the Occupying Power shall agree to relief schemes on behalf of the said population, and shall facilitate them by all the means at its disposal.

Such schemes, which may be undertaken either by States or by impartial humanitarian organizations such as the International Committee of the Red Cross, shall consist, in particular, of the provision of consignments of foodstuffs, medical supplies and clothing.

All Contracting Parties shall permit the free passage of these consignments and shall guarantee their protection.

A Power granting free passage to consignments on their way to territory occupied by an adverse Party to the conflict shall, however, have the right to search

the consignments, to regulate their passage according to prescribed times and routes, and to be reasonably satisfied through the Protecting Power that these consignments are to be used for the relief of the needy population and are not to be used for the benefit of the Occupying Powers.

ARTICLE 60

II. Responsibilities of the Occupying Power.—Relief consignments shall in no way relieve the Occupying Power of any of its responsibilities under Article 55, 56 and 59. The Occupying Powers shall in no way whatsoever divert relief consignments from the purpose for which they are intended, except in cases of urgent necessity, in the interests of the population of the occupied territory and with the consent of the Protecting Power.

ARTICLE 61

III. Distribution.—The distribution of the relief consignments referred to in the foregoing Articles shall be carried out with the co-operation and under the supervision of the Protecting Power. This duty may also be delegated, by agreement between the Occupying Power and the Protecting Power, to a neutral Power, to the International Committee of the Red Cross or to any other impartial humanitarian body.

Such consignments shall be exempt in occupied territory from all charges, taxes or customs duties unless these are necessary in the interests of the economy of the territory. The Occupying Power shall facilitate the rapid distribution of these consignments.

All Contracting Parties shall endeavour to permit the transit and transport, free of charge, of such relief consignments on their way to occupied territories.

ARTICLE 62

IV. Individual relief.—Subject to imperative reasons of security, protected persons in occupied territories shall be permitted to receive the individual relief consignments sent to them.

ARTICLE 63

National Red Cross and other relief societies.—Subject to temporary and exceptional measures imposed for urgent reasons of security by the Occupying Power:

- (a) recognized National Red Cross (Red Crescent, Red Lion and Sun) Societies shall be able to pursue their activities in accordance with Red Cross principles, as defined by the International Red Cross Conferences. Other relief societies shall be permitted to continue their humanitarian activities under similar conditions;
- (b) the Occupying Power may not require any changes in the personnel or structure of these societies, which would prejudice the aforesaid activities.

The same principles shall apply to the activities and personnel of special organizations of a non-military character, which already exist or which may be established, for the purpose of ensuring the living conditions of the civilian population by the maintenance of the essential public utility services, by the distribution of relief and by the organization of rescues.

ARTICLE 64

Penal legislation. I. General observations.—The penal laws of the occupied territory shall remain in force, with the exception that they may be repealed or suspended by the Occupying Power on case where they constitute a threat to its security or an obstacle to the application of the present Convention. Subject to the latter consideration and to the necessity for ensuring the effective

administration of justice, the tribunals of the occupied territory shall continue to function in respect of all offences covered by the said laws.

The Occupying Power may, however, subject to the population of the occupied territory to provisions which are essential to enable the Occupying Power to fulfil its obligations under the present Convention, to maintain the orderly government of the territory, and to ensure the security of the Occupying Power, of the members and property of the occupying forces or administration, and likewise of the establishments and lines of communications used by them.

ARTICLE 65

II. Publication.—The penal provisions enacted by the Occupying Power shall not come into force before they have been published and brought to the knowledge of the inhabitants in their own language. The effect of these penal provisions shall not be retroactive.

ARTICLE 66

III. Competent Courts.—In case of a breach of the penal provisions promulgated by it by virtue of the second paragraph of Article 64, the Occupying Power may hand over the accused to its properly constituted, non-political military courts, on condition that the said courts sit in the occupied country. Courts of appeal shall preferably sit in the occupied country.

ARTICLE 67

IV. Applicable provisions.—The courts shall apply only those provisions of law which were applicable prior to the offence, and which are in accordance with general principles of law, in particular the principle that the penalty shall be proportional to the offence. They shall take into consideration the fact that the accused is not a national of the Occupying Power.

ARTICLE 68

V. Penalties. Death penalty.—Protected persons who commit an offence which is solely intended to harm the Occupying Power, but which does not constitute an attempt on the life or limb of members of the occupying forces or administration, nor a grave collective danger, nor seriously damage the property of the occupying forces or administration or the installations used by them, shall be liable to internment or simple imprisonment, provided the duration of such internment or imprisonment is proportionate to the offence committed. Furthermore, internment or imprisonment shall, for such offences, be the only measure adopted for depriving protected persons of liberty. The courts provided for under Article 66 of the present Convention may at their discretion convert a sentence of imprisonment to one of internment for the same period.

The penal provisions promulgated by the Occupying Power in accordance with Articles 64 and 65 may impose the death penalty on a protected person only in cases where the person is guilty of espionage, of serious acts of sabotage against the military installations of the Occupying Power or of intentional offences which have caused the death of one or more persons, provided that such offences were punishable by death under the law of the occupied territory in force before the occupation began.

The death penalty may not be pronounced against a protected person unless the attention of the court has been particularly called to the fact that since the accused is not a national of the Occupying Power, he is not bound to it by any duty of allegiance.

In any case, the death penalty may not be pronounced against a protected person who was under eighteen years of age at the time of the offence.

ARTICLE 69

VI. Deduction from sentence of period spent under arrest.—In all cases, the duration of the period during which a protected person accused of an offence is under arrest awaiting trial or punishment shall be deducted from any period of imprisonment awarded.

ARTICLE 70

VII. Offences committed before occupation.—Protected persons shall not be arrested, prosecuted or convicted by the Occupying Power for acts committed or for opinions expressed before the occupation, or during a temporary interruption thereof, with the exception of breaches of the laws and customs of war.

Nationals of the Occupying Power who, before the outbreak of hostilities have sought refuge in the territory of the occupied State, shall not be arrested, prosecuted, convicted or deported from the occupied territory, except for offences committed after the outbreak of hostilities, or for offences under common law committed before the outbreak of hostilities which, according to the law of the occupied State, would have justified extradition in time of peace.

ARTICLE 71

Personal procedure—1. General Observations.—No sentence shall be pronounced by the competent courts of the Occupying Power except after a regular trial.

Accused persons who are prosecuted by the Occupying Power shall be promptly informed, in writing, in a language which they understand, of the particulars of the charges preferred against them, and shall be brought to trial as rapidly as possible. The Protecting Power shall be informed of all proceedings instituted by the Occupying Power against protected persons in respect of charges involving the death penalty or imprisonment for two years or more; it shall be enabled, at any time, to obtain information regarding the state of such proceedings. Furthermore, the protecting Power shall be entitled, on request, to be furnished with all particulars of these and of any other proceedings instituted by the Occupying Power against protected persons.

The notification to the Protecting Power, as provided for in the second paragraph above, shall be sent immediately, and shall in any case reach the Protecting Power three weeks before the date of the first hearing. Unless, at the opening of the trial, evidence is submitted that the provisions of this Article are fully complied with, the trial shall not proceed. The notification shall include the following particulars:

- (a) description of the accused;
- (a) place of residence or detention;
- (c) specification of the charge or charges (with mention of the penal provisions under which it is brought);
- (d) designation of the court which will hear the case;
- (e) place and date of the first hearing.

ARTICLE 72

II. Right of defence.—Accused persons shall have the right to present evidence necessary to their defence and may, in particular, call witnesses. They shall have the right to be assisted by a qualified advocate or counsel of their own choice, who shall be able to visit them freely and shall enjoy the necessary facilities for preparing the

defence.

Failing a choice by the accused, the Protecting Power may provide him with an advocate or counsel. When an accused person has to meet a serious charge and the Protecting Power is not functioning, the Occupying Power, subject to the consent of the accused, shall provide an advocate or counsel.

Accused persons shall, unless they freely waive such assistance, be aided by an interpreter, both during preliminary investigation and during the hearing in court. They shall have the right at any time to object to the interpreter and to ask for his replacement.

ARTICLE 73

III. Right of appeal.—A convicted person shall have the right of appeal provided for by the laws applied by the court. He shall be fully informed of his right to appeal or petition and of the time limit within which he may do so.

The penal procedure, provided in the present section shall apply, as far as it is applicable, to appeals. Where the laws applied by the Court make no provision for appeals, the convicted person shall have the right to petition against the finding and sentence to the competent authority of the Occupying Power.

ARTICLE 74

IV. Assistance by the Protecting Power.—Representatives of the Protecting Power shall have the right to attend the trial of any protected person, unless the hearing has, as an exceptional measure, to be held *in camera* in the interests of the security of the Occupying Power, which shall then notify the Protecting Power. A notification in respect of the date and place of trial shall be sent to the Protecting Power.

Any judgment involving a sentence of death, or imprisonment for two years or more, shall be communicated, with the relevant grounds, as rapidly as possible to the Protecting Power. The notification shall contain a reference to the notification made under Article 71 and, in the case of sentences of imprisonment the name of the place where the sentences is to be served. A record of judgements other than those referred to above shall be kept by the court and shall be open to inspection by representatives of the Protecting Power. Any period allowed for appeal in the case of sentences involving the death penalty, or imprisonment of two years or more, shall not run until notification of judgement has been received by the Protecting Power.

ARTICLE 75

V. Death sentence.—In no case shall persons condemned to death be deprived of the right of petition for pardon or reprieve.

No death sentence shall be carried out before the expiration of a period of at least six months from the date of receipt by the Protecting Power of the notification of the final judgement confirming such death sentence, or of an order denying pardon or reprieve.

The six months period of suspension of the death sentence herein prescribed may be reduced in individual cases in circumstances of grave emergency involving an organised threat to the security of the Occupying Power or its forces, provided always that the Protecting Power is notified of such reduction and is given reasonable time and opportunity to make representations to the competent occupying authorities in respect of such death sentences.

ARTICLE 76

Treatment of detainees.—Protected persons accused of offences shall be detained in the occupied country, and if convicted they shall serve their sentences therein. They shall, if possible, be separated from other detainees and shall enjoy conditions of food and hygiene which will be sufficient to keep them in good health, and which will be at least equal to those obtaining in prisons in the occupied country.

They shall receive the medical attention required by their state of health.

They shall also have the right to receive any spiritual assistance which they may require.

Women shall be confined in separate quarters and shall be under the direct supervision of women.

Proper regard shall be paid to the special treatment due to minors.

Protected persons who are detained shall have the right to be visited by delegates of the Protecting Power and of the International Committee of the Red Cross, in accordance with the provisions of Article 143.

Such persons shall have the right to receive at least one relief parcel monthly.

ARTICLE 77

Handing over of detainees at the close of occupation.—Protected persons who have been accused of offences or convicted by the courts in occupied territory, shall be handed over at the close of occupation, with the relevant records, to the authorities of the liberated territory.

ARTICLE 78

Security measures. Internment and assigned residence. Right of appeal.—If the Occupying Power considers it necessary, for imperative reasons of security, to take safety measures concerning protected persons, it may, at the most, subject them to assigned residence or to internment.

Decisions regarding such assigned residence or internment shall be made according to a regular procedure to be prescribed by the Occupying Power in accordance with the provisions of the present Convention. This procedure shall include the right of appeal for the parties concerned. Appeals shall be decided with the least possible delay. In the event of the decision being upheld, it shall be subject to periodical review, if possible every six months, by a competent body set up by the said Power.

Protected persons made subject to assigned residence and thus required to leave their homes shall enjoy the full benefit of Article 39 of the present Convention.

SECTION IV**REGULATIONS FOR THE TREATMENT OF INTERNEES****CHAPTER I****GENERAL PROVISIONS****ARTICLE 79**

Cases of internment and applicable provisions.—The Parties to the conflict shall not intern protected persons, except in accordance with the provisions of Articles 41, 42, 43, 68 and 78.

ARTICLE 80

Civil capacity.—Internees shall retain their full civil

capacity and shall exercise such attendant rights as may be compatible with their status.

ARTICLE 81

Maintenance.—Parties to the conflict who intern protected persons shall be bound to provide free of charge for their maintenance, and to grant them also the medical attention required by their state of health.

No deduction from the allowances, salaries or credits due to the internees shall be made for the repayment of these costs.

The Detaining Power shall provide for the support of those dependent on the internees, if such dependents are without adequate means of support or are unable to earn a living.

ARTICLE 82

Grouping of internees.—The Detaining Power shall, as far as possible, accommodate the internees according to their nationality, language and customs. Internees who are nationals of the same country shall not be separated merely because they have different languages.

Throughout the duration of their internment, members of the same family, and in particular parents and children, shall be lodged together in the same place of internment, except when separation of a temporary nature is necessitated for reasons of employment or health or for the purposes of enforcement of the provisions of Chapter IX. of the present Section. Internees may request that their children who are left at liberty without parental care shall be interned with them.

Wherever possible, interned members of the same family shall be housed in the same premises and given separate accommodation from other internees, together with facilities for leading a proper family life.

CHAPTER II

PLACES OF INTERNMENT

ARTICLE 83

Location of places of internment. Marking of camps.—The Detaining Power shall not set up places of internment in areas particularly exposed to the dangers of war.

The Detaining Power shall give the enemy Powers, through the intermediary of the Protecting Powers, all useful information regarding the geographical location of places of internment.

Whenever military considerations permit, internment camps shall be indicated by the letters IC, placed so as to be clearly visible in the day time from the air. The Powers concerned may, however, agree upon any other system of marking. No place other than an internment camp shall be marked as such.

ARTICLE 84

Separate internment.—Internees shall be accommodated and administered separately from prisoners of war and from persons deprived of liberty for any other reasons.

ARTICLE 85

Accommodation, hygiene.—The Detaining Power is bound to take all necessary and possible measures to ensure that protected persons shall, from the outset of their internment, be accommodated in buildings or quarters which afford every possible safeguard as regards hygiene and health, and provide efficient protection against the rigours of the climate and the effects of the war. In no case shall permanent places of internment be situated in unhealthy areas or in districts the climate of which is injurious to the internees. In all cases where the district, in which a protected person is temporarily interned, is an unhealthy area or has a

climate which is harmful to his health, he shall be removed to a more suitable place of internment as rapidly as circumstances permit.

The premises shall be fully protected from dampness, adequately heated and lighted, in particular between dusk and lights out. The sleeping quarters shall be sufficiently spacious and well ventilated, and the internees shall have suitable bedding and sufficient blankets, account being taken of the climate, and the age, sex, and state of health of the internees.

Internees shall have for their use, day and night, sanitary conveniences which conform to the rules of hygiene, and are constantly maintained in a state of cleanliness. They shall be provided with sufficient water and soap for their daily personal toilet and for washing, their personal laundry; installations and facilities necessary for this purpose shall be granted to them. Showers or baths shall also be available. The necessary time shall be set aside for washing and for cleaning.

Whenever it is necessary, as an exceptional and temporary measure, to accommodate women internees who are not members of a family unit in the same place of internment as men, the provision of separate sleeping quarters and sanitary conveniences for the use of such women internees shall be obligatory.

ARTICLE 86

Premises for religious services.—The Detaining Power shall place at the disposal of interned persons, of whatever denomination, premises suitable for the holding of their religious services.

ARTICLE 87

Canteens.—Canteens shall be installed in every place of internment, except where other suitable facilities are available. Their purpose shall be to enable internees to make purchases, at prices not higher than local market prices, of foodstuffs and articles of everyday use, including soap and tobacco, such as would increase their personal well being and comfort.

Profits made by canteens shall be credited to a welfare fund to be set up for each place of internment, and administered for the benefit of the internees attached to such place of internment. The Internee Committee provided for in Article 102 shall have the right to check the management of the canteen and of the said fund.

When a place of internment is closed down, the balance of the welfare fund shall be transferred to the welfare fund of a place of internment for internees of the same nationality, or, if such a place does not exist, to a central welfare fund which shall be administered for the benefit of all internees remaining in the custody of the Detaining Power. In case of a general release, the said profits shall be kept by the Detaining Power, subject to any agreement to the contrary between the Powers concerned.

ARTICLE 88

Air raid shelters. Protective measures.—In all places of internment exposed to air raids and other hazards of war, shelters adequate in number and structure to ensure the necessary protection shall be installed. In case of alarms, the internees shall be free to enter such shelters as quickly as possible, excepting those who remain for the protection of their quarters against the aforesaid hazards. Any protective measures taken in favour of the population shall also apply to them.

All due precautions must be taken in places of internment against the danger of fire.

CHAPTER III FOOD AND CLOTHING ARTICLE 89

Food.—Daily food rations for internees shall be sufficient in quantity, quality and variety to keep internees in a good state of health and prevent the development of nutritional deficiencies. Account shall also be taken of the customary diet of the internees.

Internees shall also be given the means by which they can prepare for themselves any additional food in their possession.

Sufficient drinking water shall be supplied to internees. The use of tobacco shall be permitted.

Internees who work shall receive additional rations, in proportion to the kind of labour which they perform.

Expectant and nursing mothers and children under fifteen years of age, shall be given additional food, in proportion to their physiological needs.

ARTICLE 90

Clothing.—When taken into custody, internees shall be given all facilities to provide themselves with the necessary clothing, footwear and change of underwear, and later on, to procure further supplies if required. Should any internees not have sufficient clothing, account being taken of the climate, and be unable to procure any, it shall be provided free of charge to them by the Detaining Power.

The clothing supplied by the Detaining Power to internees and the outward markings placed on their own clothes shall not be ignominious nor expose them to ridicule.

Workers shall receive suitable working outfits, including protective clothing, whenever the nature of their work so requires.

CHAPTER IV HYGIENE AND MEDICAL ATTENTION ARTICLE 91

Medical attention.—Every place of internment shall have an adequate infirmary, under the direction of a qualified doctor, where internees may have the attention they require, as well as appropriate diet. Isolation wards shall be set aside for cases of contagious or mental diseases.

Maternity cases and internees suffering from serious diseases, or whose conditions require special treatment, a surgical operation or hospital care, must be admitted to any institution where adequate treatment can be given and shall receive care not inferior to that provided for the general population.

Internees shall, for preference, have the attention of medical personnel of their own nationality.

Internees may not be prevented from presenting themselves to the medical authorities for examination. The medical authorities of the Detaining Power shall, upon request, issue to every internee who has undergone treatment an official certificate showing the nature of his illness or injury, and the duration and nature of the treatment given. A duplicate of this certificate shall be forwarded to the Central Agency provided for in Article 140.

Treatment, including the provision of any apparatus necessary for the maintenance of internees in good health, particularly dentures and other artificial appliances and spectacles, shall be free of charge to the internee.

ARTICLE 92

Medical inspections.—Medical inspections of internees shall be made at least once a month. Their purpose shall

be, in particular, to supervise the general state of health, nutrition and cleanliness of internees and to detect contagious diseases, especially tuberculosis, malaria, and venereal diseases. Such inspections shall include, in particular the checking of weight of each internee and, at least once a year, radioscopic examination.

CHAPTER V RELIGIOUS, INTELLECTUAL AND PHYSICAL ACTIVITIES

ARTICLE 93

Religious duties.—Internees shall enjoy "complete latitude in the exercise of their religious duties, including attendance at the services of their faith, on condition that they comply with the disciplinary routine prescribed by the detaining authorities.

Ministers of religion who are interned shall be allowed to minister freely to the members of their community. For this purpose the Detaining Power shall ensure their equitable allocation amongst the various places of internment in which there are internees speaking the same language and belonging to the same religion. Should such ministers be too few in number, the Detaining Power shall provide them with the necessary facilities including means of transport, for moving from one place to another, and they shall be authorized to visit any internees who are in hospital. Ministers of religions shall be at liberty to correspond on matters concerning their ministry with the religious authorities in the country of detention and, as far as possible, with the international religious organizations of their faith. Such correspondence shall not be considered as forming a part of the quota mentioned in Article 107. It shall, however, be subject to the provisions of Article 112.

When internees do not have at their disposal the assistance of ministers of their faith, or should these latter be too few in number, the local religious authorities of the same faith may appoint, in agreement with the Detaining Power, a minister of the internees' faith or, if such a course is feasible from a denominational point of view, a minister of similar religion or a qualified layman. The latter shall enjoy the facilities granted to the ministry he has assumed. Persons so appointed shall comply with all regulations laid down by the Detaining Power in the interests of discipline and security.

ARTICLE 94

Recreation, study, sports and games.—The Detaining Power shall encourage intellectual, educational and recreational pursuits, sports and games amongst internees, whilst leaving them free to take part in them or not.

It shall take all practicable measures to ensure the exercise thereof, in particular by providing suitable premises.

All possible facilities shall be granted to internees to continue their studies or to take up new subjects. The education of children and young people shall be ensured; they shall be allowed to attend schools either within the place of internment or outside.

Internees shall be given opportunities for physical exercise, sports and outdoor games. For this purpose, sufficient open spaces shall be set aside in all places of internment. Special playgrounds shall be reserved for children and young people.

ARTICLE 95

Working conditions.—The Detaining Power shall not employ internees as workers, unless they so desire. Employment which, if undertaken under compulsion by a protected person not in internment, would involve a

breach of Article 40 or 51 of the present Convention, and employment on work which is of a degrading or humiliating character are in any case prohibited.

After a working period of six weeks, internees shall be free to give up work at any moment, subject to eight days' notice.

These provisions constitute no obstacle to the right of Detaining Power to employ interned doctors, dentists and other medical personnel in their professional capacity on behalf of their fellow internees, or to employ internees for administrative and maintenance work in places of internment and to detail such persons for work in the kitchens or for other domestic tasks, or to require such persons to undertake duties connected with the protection of internees against aerial bombardment or other war risks. No internee may, however, be required to perform tasks for which he is, in the opinion of a medical officers, physically unsuited.

The Detaining Power shall take entire responsibility for all working condition, for medical attention, for the payment of wages, and for ensuring that all employed internees receive compensation for occupational accidents and diseases. The standards prescribed for the said working conditions and for compensation shall be in accordance with the national laws and regulations, and with the existing practice; they shall in no case be inferior to those obtaining for work of the same nature in the same district. Wages for work done shall be determined on an equitable basis by special agreements between the internees, the Detaining Power, and, if the case arises, employers other than the Detaining Power, due regard being paid to the obligation of the Detaining Power to provide for the free maintenance of internees and for the medical attention which their state of health may require. Internees permanently detailed for categories of work mentioned in the third paragraph of this Article, shall be paid fair wages by the Detaining Power. The working conditions and the scale of compensation for occupational accidents and diseases to internees, thus detailed, shall not be inferior to those applicable to work of the same nature in the same district.

ARTICLE 96

Labour detachments.—All labour detachments shall remain part of and dependent upon a place of internment. The competent authorities of the Detaining Power and the commandant of a place of internment shall be responsible for the observance in a labour detachment of the provisions of the present Convention. The commandant shall keep an up-to-date list of the labour detachments subordinate to him and shall communicate it to the delegates of the Protecting Power, of the International Committee of the Red Cross and of other humanitarian organisations who may visit the places of internment.

CHAPTER VI

PERSONAL PROPERTY AND FINANCIAL RESOURCES

ARTICLE 97

Valuables and personal effects.—Internees shall be permitted to retain articles of personal use. Monies, cheques, bonds, etc. and valuables in their possession may not be taken from them except in accordance with established procedure. Detailed receipts shall be given therefor.

The amounts shall be paid into the account of every internee as provided for in Article 98. Such amounts may not be converted into any other currency unless legislation in force in the territory in which the owner is interned so requires or the internee gives his consent.

Articles which have above all a personal or sentimental value may not be taken away.

A woman internee shall not be searched except by a woman.

On release or repatriation, internees shall be given all articles, monies or other valuables taken from them during internment and shall receive in currency the balance of any credit to their accounts kept in accordance with Article 98, with the exception of any articles or amounts withheld by the Detaining Power by virtue of its legislation in force. If the property of an internee is so withheld, the owner shall receive a detailed receipt.

Family or identity documents in the possession of internees may not be taken away without a receipt being given. At no time shall internees be left without identity documents. If they have none, they shall be issued with special documents drawn up by the detaining authorities, which will serve as their identity papers until the end of their internment.

Internees may keep on their persons a certain amount of money, in cash or in the shape of purchase coupons, to enable them to make purchases.

ARTICLE 98

Financial resources and individual accounts.—All internees shall receive regular allowances, sufficient to enable them to purchase goods and articles such as tobacco, toilet requisites, etc. Such allowances may take the form of credits or purchase coupons.

Furthermore, internees may receive allowances from the Power to which they owe allegiance, the Protecting Powers, the organisations which may assist them, or their families, as well as the income on their property in accordance with the law of the Detaining Power. The amount of allowances granted by the Power to which they owe allegiance shall be the same for each category of internees (infirm, sick, pregnant women, etc.) but may not be allocated by that Power or distributed by the Detaining Power on the basis of discriminations between internees which are prohibited by Article 27 of the present Convention.

The Detaining Power shall open a regular account for every internee, to which shall be credited the allowances named in the present Article, the wages earned and the remittances received, together with such sums taken from him as may be available under the legislation in force in the territory in which he is interned. Internees shall be granted all facilities consistent with the legislation in force in such territory to make remittances to their families and to other dependants. They may draw from their accounts the amounts necessary for their personal expenses, within the limits fixed by the Detaining Power. They shall at all times be afforded reasonable facilities for consulting and obtaining copies of their accounts. A statement of accounts shall be furnished to the Protecting Power, on request and shall accompany the internee in case of transfer.

CHAPTER VII

ADMINISTRATION AND DISCIPLINE

ARTICLE 99

Camp administration.—*Posting of the Convention and of orders.*—Every place of internment shall be put under the authority of a responsible officer, chosen from the regular military forces or the regular civil administration of the Detaining Power. The officer in charge of the place of internment must have in his possession a copy of the present Convention in the official language, or one of the official languages, of his country and shall be responsible for its application. The staff in control of

internees shall be instructed in the provisions of the present Convention and of the administrative measures adopted to ensure its application.

The text of the present Convention and the texts of special agreements concluded under the said Convention shall be posted inside the place of internment, in a language which the internees understand, or shall be in the possession of the Internee Committee.

Regulations, orders, notices and publications of every kind shall be communicated to the internees and posted inside the places of internment, in a language which they understand.

Every order and command addressed to internees individually must, likewise, be given in a language which they understand.

ARTICLE 100

General discipline.—The disciplinary regime in places of internment shall be consistent with humanitarian principles, and shall in no circumstances include regulations imposing on internees any physical exertion dangerous to their health or involving physical or more victimization. Identification by tattooing or imprinting signs or markings on the body, is prohibited.

In particular, prolonged standing and roll-calls, punishment drill, military drill and manoeuvres, or the reduction of food rations, are prohibited.

ARTICLE 101

Complaints and petitions.—Internees shall have the right to present to the authorities in whose power they are, any petition with regard to the conditions of internment to which they are subjected.

They shall also have the right to apply without restriction through the Internee Committee or, if they consider it necessary, direct to the representatives of the Protecting Power, in order to indicate to them any points on which they may have complaints to make with regard to the conditions of internment.

Such petitions and complaints shall be transmitted forthwith and without alteration, and even if the latter are recognized to be unfounded they may not occasion any punishment.

Periodic reports on the situation in places of internment and as to the needs of the internees may be sent by the Internee Committees to the representatives of the Protecting Powers.

ARTICLE 102

Internee Committees.—I. Election of members.—In every place of internment, the internees shall freely elect by secret ballot every six months, the members of a Committee empowered to represent them before the Detaining and the Protecting Powers, the International Committee of the Red Cross and any other organization which may assist them. The members of the Committee shall be eligible for re-election.

Internees so elected shall enter upon their duties after their election has been approved by the detaining authorities. The reasons for any refusals or dismissals shall be communicated to the Protecting Powers concerned.

ARTICLE 103

II. Duties.—The Internee Committees shall further the physical, spiritual, and intellectual well-being of the internees.

In case the internees decide, in particular, to organise a system of mutual assistance amongst themselves, this organisation would be within the competence of the Committees in addition to the special duties entrusted to

them under other provisions of the present Convention.

ARTICLE 104

III. Prerogative.—Members of Internee Committees shall not be required to perform any other work, if the accomplishment of their duties is rendered more difficult thereby.

Members of Internee Committee may appoint from amongst the internees such assistants as they may require. All material facilities shall be granted to them, particularly a certain freedom of movement necessary for the accomplishment of their duties (visits to labour detachments, receipt of supplies, etc).

All facilities shall likewise be accorded to members of Internee Committees for communication by post and telegraph with the detaining authorities, the Protecting Powers, the International Committee of the Red Cross and their delegates, and with the organizations which give assistance to internees. Committee members in labour detachments shall enjoy similar facilities for communication with their Internee Committee in the principal place of internment. Such communications shall not be limited, nor considered as forming a part of the quota mentioned in Article 107.

Members of Internee Committees who are transferred shall be allowed a reasonable time to acquaint their successors with current affairs.

CHAPTER VIII

RELATIONS WITH THE EXTERIOR

ARTICLE 105

Notification of measures taken.—Immediately upon internment protected persons, the Detaining Powers shall inform them, the Power to which they owe allegiance and their Protecting Power of the measures taken for executing the provisions of the present Chapter. The Detaining Powers shall likewise inform the Parties concerned of any subsequent modifications of such measures.

ARTICLE 106

Internment card.—As soon as he is interned, or at the latest not more than one week after his arrival in a place of internment, and likewise in cases of sickness or transfer to another place of internment or to a hospital, every internee shall be enabled to send direct to his family, on the one hand, and to the Central Agency provided for by Article 140, on the other, an internment cards similar, if possible, to the model annexed to the present convention, informing his relatives of his detention, address and state of health. The said cards shall be forwarded as rapidly as possible and may not be delayed in any way.

ARTICLE 107

Correspondence.—Internees shall be allowed to send and receive letters and cards. If the Detaining Power deems it necessary to limit the number of letters and cards sent by each internee, the said number shall not be less than two letters and four cards monthly; these shall be drawn up so as to conform as closely as possible to the models annexed to the present Convention. If limitations must be placed on the correspondence addressed to internees, they may be ordered only by the Power to which such internees owe allegiance, possibly at the request of the Detaining Power. Such letters and cards must be conveyed with reasonable despatch; they may not be delayed or retained for disciplinary reasons.

Internees who have been a long time without news, or who find it impossible to receive news from their relatives, or to give them news by the ordinary postal route, as well as those who are at a considerable distance from their homes, shall be allowed to send telegrams, the

charges being paid by them in the currency at their disposal. They shall likewise benefit by this provision in cases which are recognized to be urgent.

As a rule, internees' mail shall be written in their own language. The Parties to the conflict may authorize correspondence in other languages.

ARTICLE 108

Relief shipments.—I. General principles.—Internees shall be allowed to receive, by post or by any other means, individual parcels or collective shipments containing in particular foodstuffs, clothing, medical supplies, as well as books, and objects of a devotional, educational or recreational character which may meet their needs. Such shipments shall in no way free the Detaining Power from the obligations imposed upon it by virtue of the present Convention.

Should military necessity require the quantity of such shipments to be limited, due notice thereof shall be given to the Protecting Power and to the International Committee of the Red Cross, or to any other organization giving assistance to the internees and responsible for the forwarding of such shipments.

The conditions for the sending of individual parcels and collective shipments shall, if necessary, be the subject of special agreements between the Powers concerned which may in no case delay the receipt by the internee of relief supplies. Parcels of clothing and foodstuffs may not include books. Medical relief supplies shall, as a rule, be sent in collective parcels.

ARTICLE 109

II. Collective relief.—In the absence of special agreements between Parties to the conflict regarding the conditions for the receipt and distribution of collective relief shipments, the regulations concerning collective relief which are annexed to the present Convention shall be applied.

The special agreements provided for above shall in no case restrict the right of Internee Committees to take possession of collective relief shipments intended of internees, to undertake their distribution and to dispose of them in the interests of the recipients.

Nor shall such agreements restrict the right of representatives of the Protecting Powers, the International Committee of the Red Cross, or any other organization giving assistance to internees and responsible for the forwarding of collective shipments, to supervise their distribution to the recipients.

ARTICLE 110

III. Exemption from postal and transport charges.—All relief shipments for internees shall be exempt from import, customs and other dues.

All matter sent by mail, including relief parcels sent by parcel post and remittances of money, addressed from other countries to internees or despatched by them through the post office, either direct or through the Information Bureaux provided for in Article 136 and the Central Information Agency provided for in Article 140, shall be exempt from all postal dues both in the countries of origin and destination and in intermediate countries. To this end, in particular, the exemption provided by the Universal Postal Convention of 1947 and by the agreements of the Universal Postal Union in favour of civilians of enemy nationality detained in camps or civilian prisons, shall be extended to the other interned persons protected by the present Convention. The countries not signatory to the above-mentioned agreements shall be bound to grant freedom from charges in the same circumstances.

The cost of transporting relief shipments which are intended for internees and which, by reason of their weight or any other cause, cannot be sent through the post office, shall be borne by the Detaining Power in all the territories under its control. Other Powers which are Parties to the present Convention shall bear the cost of transport in their respective territories.

Costs connected with the transport of such shipments, which are not covered by the above paragraphs, shall be charged to the senders.

The High Contracting Parties shall endeavour to reduce, so far as possible, the charges for telegrams sent by internees, or addressed to them.

ARTICLE 111

Special means of transport.—Should military operations prevent the Powers concerned from fulfilling their obligation to ensure the conveyance of the mail and relief shipments provided for in Articles 106, 107, 108 and 113, the Protecting Powers concerned, the International Committee of the Red Cross or any other organization duly approved by the Parties to the conflict may undertake the conveyance of such shipments by suitable means (rail, motor vehicles, vessels or aircraft, etc.). For this purpose, the High Contracting Parties shall endeavour to supply them with such transport, and to allow its circulation, especially by granting the necessary safe-conducts.

Such transport may also be used to convey:—

- (a) correspondence, lists and reports exchanged between the Central Information Agency referred to in Article 140 and the National Bureaux referred to in Article 136;
- (b) correspondence and reports relating to internees which the Protecting Powers, the International Committee of the Red Cross or any other organization assisting the internees exchanges either with their own delegates or with the Parties to the conflict.

These provisions in no way detract from the right of any Party to the conflict to arrange other means of transport if it should so prefer, nor preclude the granting of safe-conducts, under mutually agreed conditions, to such means of transport.

The costs occasioned by the use of such means of transport shall be borne, in proportion to the importance of the shipments, by the Parties to the conflict whose nationals are benefited thereby.

ARTICLE 112

Censorship and examination.—The censoring of correspondence addressed to internees or despatched by them shall be done as quickly as possible.

The examination of consignments intended for internees shall not be carried out under conditions that will expose the goods contained in them to deterioration. It shall be done in the presence of the addressee, or of a fellow internee duly delegated by him. The delivery to internees of individual or collective consignments shall not be delayed under the pretext of difficulties of censorship.

Any prohibition of correspondence ordered by the parties to the conflict either for military or political reasons, shall be only temporary and its duration shall be as short as possible.

ARTICLE 113

Execution and transmission of legal documents.—The Detaining Powers shall provide all reasonable facilities

for the transmission, through the Protecting Power or the Central Agency provided for in Article 140 or as otherwise required, of wills, powers of attorney, letters of authority, or any other documents intended for internees or despatched by them.

In all cases the Detaining Powers shall facilitate the execution and authentication in due legal form of such documents on behalf of internees, in particular by allowing them to consult a lawyer.

ARTICLE 114

Management of property.—The Detaining Power shall afford internees all facilities to enable them to manage their property, provided this is not incompatible with the conditions of internment and the law which is applicable. For this purpose, the said Power may give them permission to leave the place of internment in urgent cases and if circumstances allow.

ARTICLE 115

Facilities for preparation and conduct of cases.—In all cases where an internee is a party to proceedings in any court, the Detaining Power shall, if he so requests, cause the court to be informed of his detention and shall, within legal limits, ensure that all necessary steps are taken to prevent him from being in any way prejudiced, by reason of his internment, as regards the preparation and conduct of his case or as regards the execution of any judgment of the court.

ARTICLE 116

Visits.—Every internee shall be allowed to receive visitors, especially near relatives, at regular intervals and as frequently as possible.

As far as is possible, internees shall be permitted to visit their homes in urgent cases, particularly in cases of death or serious illness or relatives.

CHAPTER IX

PENAL AND DISCIPLINARY SANCTIONS

ARTICLE 117

General provisions—Applicable to legislation.—Subject to the provisions of the present Chapter, the laws in force in the territory in which they are detained will continue to apply to internees who commit offences during internment.

If general laws, regulations or orders declare acts committed by internees to be punishable, whereas the same acts are not punishable when committed by persons who are not internees, such acts shall entail disciplinary punishments only.

No internee may be punished more than once for the same act, or on the same count.

ARTICLE 118

Penalties. The courts or authorities shall in passing sentence take as far as possible into account the fact that the defendant is not a national of the Detaining Power. They shall be free to reduce the penalty prescribed for the offence with which the internee is charged and shall not be obliged, to this end, to apply the minimum sentence prescribed.

Imprisonment in premises without daylight, and, in general, all forms of cruelty without exception are forbidden.

Internees who have served disciplinary or judicial sentences shall not be treated differently from other internees.

The duration of preventive detention undergone by an

internee shall be deducted from any disciplinary or judicial penalty involving confinement to which he may be sentenced.

Internee Committees shall be informed of all judicial proceedings instituted against internees whom they represent, and of their result.

ARTICLE 119

Disciplinary punishments.—The disciplinary punishments applicable to internees shall be the following:—

- (1) A fine which shall not exceed 50 per cent of the wages which the internee would otherwise receive under the provisions of Article 95 during a period of not more than thirty days.
- (2) Discontinuance of privileges granted over and above the treatment provided for by the present Convention.
- (3) Fatigue duties, not exceeding two hours daily, in connection with the maintenance of the place of internment.
- (4) Confinement.

In no case shall disciplinary penalties be inhuman, brutal or dangerous for the health of internees. Account shall be taken of the internee's age, sex and state of health.

The duration of any single punishment shall in no case exceed a maximum of thirty consecutive days, even if the internee is answerable for several breaches of discipline when his case is dealt with, whether such breaches are connected or not.

ARTICLE 120

Escapes.—Internees who are recaptured after having escaped or when attempting to escape, shall be liable only to disciplinary punishment in respect of this Act, even if it is a repeated offence.

Article 118, paragraph 3, notwithstanding, internees punished as a result of escape or attempt to escape, may be subjected to special surveillance, on condition that such surveillance does not affect the state of their health, that it is exercised in a place of internment and that it does not entail the abolition of any of the safeguards granted by the present Convention.

Internees who aid and abet an escape or attempt to escape, shall be liable on this count to disciplinary punishment only.

ARTICLE 121

Connected offences.—Escape, or attempt to escape, even if it is a repeated offence, shall not be deemed an aggravating circumstance in cases where an internee is prosecuted for offences committed during his escape.

The Parties to the conflict shall ensure that the competent authorities exercise leniency in deciding whether punishment inflicted for an offence shall be of a disciplinary or judicial nature, especially in respect of acts committed in connection with an escape, whether successful or not.

ARTICLE 122

Investigations—Confinement awaiting hearing.—Acts which constitute offences against discipline shall be investigated immediately. This rule shall be applied, in particular, in cases of escape or attempt to escape. Recaptured internees shall be handed over to the competent authorities as soon as possible.

In case of offences against discipline, confinement awaiting trial shall be reduced to an absolute minimum for all internees, and shall not exceed fourteen days. Its duration shall in any case be deducted from any sentence of confinement the provisions of Articles 124 and 125

shall apply to internees who are in confinement awaiting trial for offences against discipline.

ARTICLE 123

Competent authorities—Procedure.—Without prejudice to the competence of courts and higher authorities, disciplinary punishment may be ordered only by the commandant of the place of internment, or by a responsible officer or official who replaces him, or to whom he has delegated his disciplinary powers.

Before any disciplinary punishment is awarded, the accused internnee shall be given precise information regarding the offences of which he is accused, and given an opportunity of explaining his conduct and of defending himself. He shall be permitted, in particular, to call witnesses and to have recourse, if necessary, to the services of a qualified interpreter. The decision shall be announced in the presence of the accused and of a member of the Internnee Committee.

The period elapsing between the time of award of a disciplinary punishment and its execution shall not exceed one month.

When an internnee is awarded a further disciplinary punishment, a period of at least three days shall elapse between the execution of any two of the punishments, if the duration of one of these is ten days or more.

A record of disciplinary punishments shall be maintained by the commandant of the place of internment and shall be open to inspection by representatives of the Protecting Power.

ARTICLE 124

Premises for disciplinary punishments.—Internees shall not in any case be transferred to penitentiary establishments (prisons, penitentiaries, convict prisons, etc.) to undergo disciplinary punishment therein.

The premises in which disciplinary punishments are undergone shall conform to sanitary requirements; they shall in particular be provided with adequate bedding. Internees undergoing punishment shall be enabled to keep themselves in a state of cleanliness.

Women internees undergoing disciplinary punishment shall be confined in separate quarters from male internees and shall be under the immediate supervision of women.

ARTICLE 125

Essential safeguards.—Internees awarded disciplinary punishment shall be allowed to exercise and to stay in the open air at least two hours daily.

They shall be allowed, if they so request, to be present at the daily medical inspections. They shall receive the attention which their state of health requires and, if necessary, shall be removed to the infirmary of the place of internment or to a hospital.

They shall have permission to read and write, likewise to send and receive letters. Parcels and remittances of money, however, may be withheld from them until the completion of their punishment; such consignments shall meanwhile be entrusted to the Internnee Committee, who will hand over to the infirmary the perishable goods contained in the parcels.

No internnee given a disciplinary punishment may be deprived of the benefit of the provisions of Articles 107 and 143 of the present Convention.

ARTICLE 126

Provisions applicable to judicial proceedings.—The provisions of Articles 71 to 76 inclusive shall apply, by analogy, to proceedings against internees who are in the national territory of the Detaining Power.

CHAPTER X TRANSFERS OF INTERNEES

ARTICLE 127

Conditions.—The transfer of internees shall always be effected humanely. As a general rule, it shall be carried out by rail or other means of transport, and under conditions at least equal to those obtaining for the forces of the Detaining Power in their changes of station. If as an exceptional measure such removals have to be effected on foot, they may not take place unless the internees are in a fit state of health, and may not in any case expose them to excessive fatigue.

The Detaining Power shall supply internees during transfer with drinking water and food sufficient in quantity, quality and variety to maintain them in good health, and also with the necessary clothing, adequate shelter and the necessary medical attention. The Detaining Power shall take all suitable precautions to ensure their safety during transfer, and shall establish before their departure a complete list of all internees transferred.

Sick, wounded or infirm internees and maternity cases shall not be transferred if the journey would be seriously detrimental to them, unless their safety imperatively so demands.

If the combat zone draws close to a place of internment, the internees in the said place shall not be transferred unless their removal can be carried out in adequate conditions of safety, or unless they are exposed to greater risks by remaining on the spot than by being transferred.

When making decisions regarding the transfer of internees, the Detaining Power shall take their interests into account and, in particular, shall not do anything to increase the difficulties of repatriating them or returning them to their own homes.

ARTICLE 128

Method.—In the event of transfer, internees shall be officially advised their departure and of their new postal address. Such notification shall be given in time for them to pack their luggage and inform their next of kin.

They shall be allowed to take with them their personal effects, and the correspondence and parcels which have arrived for them. The weight of such baggage may be limited if the conditions of transfer so require, but in no case to less than twenty-five kilograms per internnee.

Mail and parcels addressed to their former place of internment shall be forwarded to them without delay.

The commandant of the place of internment shall take, in agreement with the Internnee Committee, any measures needed to ensure the transport of the internees' community property and of the luggage the internees are unable to take with them in consequence of restrictions imposed by virtue of the second paragraph.

CHAPTER XI

DEATHS

ARTICLE 129

Wills—Death certificates.—The wills of internees shall be received for safe-keeping by the responsible authorities; and in the event of the death of an internnee his will shall be transmitted without delay to a person whom he has previously designated.

Deaths of internees shall be certified in every case by a doctor, and a death certificate shall be made out, showing the causes of death and the conditions under which it occurred.

An official record of the death, duly registered, shall be drawn up in accordance with the procedure relating thereto in force in the territory where the place of internment is situated, and a duly certified copy of such record shall be transmitted without delay to the Protecting Power as well as to the Central Agency referred to in Article 140.

ARTICLE 130

Burial—Cremation.—The detaining authorities shall ensure that internees who die while interned are honourably buried, if possible according to the rites of the religion to which they belonged and that their graves are respected, properly maintained, and marked in such a way that they can always be recognized.

Deceased internees shall be buried in individual graves unless unavoidable circumstances require the use of collective graves. Bodies may be cremated only for imperative reasons of hygiene, on account of the religion of the deceased or in accordance with his expressed wish to this effect. In case of cremation, the fact shall be stated and the reasons given in the death certificate of the deceased. The ashes shall be retained for safe-keeping by the detaining authorities and shall be transferred as soon as possible to the next of kin on their request.

As soon as circumstances permit, and not later than the close of hostilities, the Detaining Power shall forward lists of graves of deceased internees to the Powers on whom deceased internees depended, through the Information Bureaux provided for in Article 136. Such lists shall include all particulars necessary for the identification of the deceased internees, as well as the exact location of their graves.

ARTICLE 131

Internees killed or injured in special circumstances.—Every death or serious injury of an internee, caused or suspected to have been caused by a sentry, another internee or any other person, as well as any death the cause of which is unknown, shall be immediately followed by an official enquiry by the Detaining Power.

A communication on this subject shall be sent immediately to the Protecting Power. The evidence of any witnesses shall be taken, and a report including such evidence shall be prepared and forwarded to the said Protecting Power.

If the enquiry indicates the guilt of one or more persons, the Detaining Power shall take all necessary steps to ensure the prosecution of the person or persons responsible.

CHAPTER XII

RELEASE, REPATRIATION AND ACCOMMODATION IN NEUTRAL COUNTRIES

ARTICLE 132

During hostilities or occupation.—Each interned person shall be released by the Detaining Power as soon as the reasons which necessitated his internment no longer exist.

The Parties to the conflict shall, moreover, endeavour during the course of hostilities, to conclude agreements or the release, the repatriation, the return to places of residence or the accommodation in a neutral country of certain classes of internees, in particular children, pregnant women and mothers with infants and young children, wounded and sick, and internees who have been detained for a long time.

Article 133

After the close of hostilities.—Internment shall cease

as soon as possible after the close of hostilities.

Internees in the territory of a Party to the conflict against whom penal proceedings are pending for offences not exclusively subject to disciplinary penalties, may be detained until the close of such proceedings and, if circumstances require, until the completion of the penalty. The same shall apply to internees who have been previously sentenced to a punishment depriving them of liberty.

By agreement between the Detaining Power and the Powers concerned, committees may be set up after the close of hostilities, or of the occupation of territories, to search for dispersed internees.

ARTICLE 134

Repatriation and return to last place of residence.—The High Contracting Parties shall endeavour, upon the close of hostilities or occupation, to ensure the return of all internees to their last place of residence, or to facilitate their repatriation.

ARTICLE 135

Costs.—The Detaining Power shall bear the expense of returning released internees to the places where they were residing when interned, or, if it took them into custody while they were in transit or on the high seas, the cost of completing their journey or of their return to their point of departure.

Where a Detaining Power refuses permission to reside in its territory to a released internee who previously had his permanent domicile therein, such Detaining Power shall pay the cost of the said internee's repatriation. If, however, the internee elects to return to his country on his own responsibility or in obedience to the Government of the Power to which he owes allegiance, the Detaining Power need not pay the expenses of his journey beyond the point of his departure from its territory. The Detaining Power need not pay the cost of repatriation of an internee who was interned at his own request.

If internees are transferred in accordance with Article 45, the transferring and receiving Powers shall agree on the portion of the above costs to be borne by each.

The foregoing shall not prejudice such special agreements as may be concluded between Parties to the conflict concerning the exchange and repatriation of their nationals in enemy hands.

SECTION V

INFORMATION BUREAUX AND CENTRAL AGENCY

ARTICLE 136

National Bureau.—Upon the outbreak of a conflict and in all cases of occupation, each of the Parties to the conflict shall establish an official Information Bureau responsible for receiving and transmitting information in respect of the protected persons who are in its power.

Each of the Parties to the conflict shall, within the shortest possible period, give its Bureau information of any measure taken by it concerning any protected persons who are kept in custody for more than two weeks, who are subjected to assigned residence or who are interned. It shall, furthermore, require its various departments concerned with such matters to provide the aforesaid Bureau promptly with information concerning all changes pertaining to these protected persons, as, for example, transfers, releases, repatriations, escapes, admittances to hospitals, births and deaths.

ARTICLE 137

Transmission of information.—Each national Bureau

shall immediately forward information concerning protected persons by the most rapid means to the Powers of whom the aforesaid persons are nationals, or to Powers in whose territory they resided, through the intermediary of the Protecting Powers and likewise through the Central Agency provided for in Article 140. The Bureaux shall also reply to all enquiries which may be received regarding protected persons.

Information Bureaux shall transmit information concerning a protected person unless its transmission might be detrimental to be the person concerned or to his or her relatives. Even in such a case, the information may not be withheld from the Central Agency which, upon being notified of the circumstances, will take the necessary precautions indicated in Article 140.

All communications in writing made by any Bureau shall be authenticated by a signature or a seal.

ARTICLE 138

Particulars required.—The information received by the national Bureau and transmitted by it shall be of such a character as to make it possible to identify the protected person exactly and to advise his next of kin quickly. The information in respect of each person shall include at least his surname, first names, place and date of birth, nationality, last residence and distinguishing characteristics, the first name of the father and the maiden name of the mother, the date, place and nature of the action taken with regard to the individual, the address at which correspondence may be sent to him and the name and address of the person to be informed.

Likewise, information regarding the state of health of internees who are seriously ill or seriously wounded shall be supplied regularly and if possible every week.

ARTICLE 139

Forwarding of personal valuables.—Each national Information Bureau shall, furthermore, be responsible for collecting all personal valuables left by protected persons mentioned in Article 136, in particular those who have been repatriated or released, or who have escaped or died; it shall forward the said valuables to those concerned, either direct, or, if necessary, through the Central Agency. Such articles shall be sent by the Bureau in sealed packets which shall be accompanied by statements giving clear and full identity particulars of the person to whom the articles belonged, and by a complete list of the contents of the parcel. Detailed records shall be maintained of the receipt and despatch of all such valuables.

ARTICLE 140

Central Agency.—A Central Agency for protected persons, in particular for internees, shall be created in a neutral country. The International Committee of the Red Cross shall, if it deems necessary, propose to the Powers concerned the organization of such an Agency, which may be the same as that provided for in Article 123 of the Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War of August 12, 1949.

The function of the Agency shall be to collect all information of the type set forth in Article 136 which it may obtain through official or private channels and to transmit it as rapidly as possible to the countries of origin or of residence of the persons concerned, except in cases where such transmissions might be detrimental to the persons whom the said information concerns, or to their relatives. It shall receive from the Parties to the conflict all reasonable facilities for effecting such transmissions.

The High Contracting Parties, and in particular those whose nationals benefit by the services of the Central Agency, are requested to give the said Agency the financial aid it may require.

The foregoing provisions shall in no way be interpreted as restricting the humanitarian activities of the International Committee of the Red Cross and of the relief Societies described in Article 142.

ARTICLE 141

Exemption from charges.—The national Information Bureaux and the Central Information Agency shall enjoy free postage for all mail, likewise the exemptions provided for in Article 110, and further, so far as possible, exemption from telegraphic charges or, at least, greatly reduced rates.

PART IV

EXECUTION OF THE CONVENTION

SECTION I

GENERAL PROVISIONS

ARTICLE 142

Relief societies and other organisations.—Subject to the measures which the Detaining Powers may consider essential to ensure their security or to meet any other reasonable need, the representatives of religious organisations, relief societies, or any other organisations assisting the protected persons, shall receive from these Powers, for themselves or their duly accredited agents, all facilities for visiting the protected persons, for distributing relief supplies and material from any source, intended for educational, recreational or religious purposes, or for assisting them in organizing their leisure time within the places of internment. Such societies or organisations may be constituted in the territory of the Detaining power, or in any other country, or they may have an international character.

The Detaining Power may limit the number of societies and organizations whose delegates are allowed to carry out their activities in its territory and under its supervision, on condition, however, that such limitation shall not hinder the supply of effective and adequate relief to all protected persons.

The special position of the International Committee of the Red Cross in this field shall be recognized and respected at all times.

ARTICLE 143

Supervision.—Representatives or delegates of the Protecting Powers shall have permission to go to all places where protected persons are, particularly to places of internment, detention and work.

They shall have access to all premises occupied by protected persons and shall be able to interview the latter without witnesses, personally or through an interpreter.

Such visits may not be prohibited except for reasons of imperative military necessity, and then only as an exceptional and temporary measure. Their duration and frequency shall not be restricted.

Such representatives and delegates shall have full liberty to select the places they wish to visit. The Detaining or Occupying Power, the Protecting Power and when occasion arises the Power of origin of the persons to be visited, may agree that compatriots of the internees shall be permitted to participate in the visits.

The delegates of the International Committee of the Red Cross shall also enjoy the above prerogatives. The appointment of such delegates shall be submitted to the

approval of the Power governing the territories where they will carry out their duties.

ARTICLE 144

Dissemination of the Convention.—The High Contracting Parties undertake, in time of peace as in time of war, to disseminate the text of the present Convention as widely as possible in their respective countries, and, in particular, to include the study thereof in their programmes of military and, if possible, civil instruction, so that the principles thereof may become known to the entire population.

Any civilian, military, police or other authorities, who in time of war assume responsibilities in respect of protected persons, must possess the text of the Convention and be specially instructed as to its provisions.

ARTICLE 145

Translations, Rules of application.—The High Contracting Parties shall communicate to one another through the Swiss Federal Council and, during hostilities, through the Protecting Powers, the official translations of the present Convention, as well as the laws and regulations which they may adopt to ensure the application thereof.

ARTICLE 146

Penal sanctions, I. General observations.—The High Contracting Parties undertake to enact any legislation necessary to provide effective penal sanctions for persons committing, or ordering to be committed, any of the grave breaches of the present Convention defined in the following Article.

Each High Contracting Party shall be under the obligation to search for persons alleged to have committed, or to have ordered to be committed, such grave breaches, and shall bring such persons regardless of their nationality, before its own courts. It may also, if it prefers, and in accordance with the provisions of its own legislation, hand such persons over for trial to another High Contracting Party concerned, provided such High Contracting Party has made out a *prima facie* case.

Each High Contracting Party shall take measures necessary for the suppression of all acts contrary to the provisions of the present Convention other than the grave breaches defined in the following Article.

In all circumstances, the accused persons shall benefit by safeguards of proper trial and defence which shall not be less favourable than those provided by Article 105 and those following of the Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War of August 12, 1949.

ARTICLE 147

II. Grave breaches.—Grave breaches to which the preceding Article relates shall be those involving any of the following acts, if committed against persons or property protected by the present Convention: wilful killing, torture or inhuman treatment, including biological experiments, wilfully causing great suffering or serious injury to body or health, unlawful deportation or transfer or unlawful confinement of a protected person, compelling a protected person to serve in the forces of a hostile Power, or wilfully depriving a protected person of the rights of fair and regular trial prescribed in the present Convention, taking of hostages and extensive destruction and appropriation of property, not justified by military necessity and carried out unlawfully and wantonly.

ARTICLE 148

III. Responsibilities of the Contracting Parties.—No High

Contracting Party shall be allowed to absolve itself or any other High Contracting Party of any liability incurred by itself or by another High Contracting Party in respect of breaches referred to in the preceding Article.

ARTICLE 149

Enquiry procedure.—At the request of a Party to the conflict, an enquiry shall be instituted, in a manner to be decided between the interested Parties, concerning any alleged violation of the Convention.

If agreement has not been reached concerning the procedure for the enquiry, the Parties should agree on the choice of an umpire who will decide upon the procedure to be followed.

Once the violation has been established, the Parties to the conflict shall put an end to it and shall repress it with the least possible delay.

SECTION II

FINAL PROVISIONS

ARTICLE 150

Languages.—The present Convention is established in English and in French. Both texts are equally authentic.

The Swiss Federal Council shall arrange for official translations of the Convention to be made in the Russian and Spanish languages.

ARTICLE 151

Signature.—The present Convention, which bears the date of this day, is open to signature until February 12, 1950, in the name of the Powers represented at the Conference which opened at Geneva on April 21, 1949.

ARTICLE 152

Ratification.—The present Convention shall be ratified as soon as possible and the ratifications shall be deposited at Berne.

A record shall be drawn up of the deposit of each instrument of ratification and certified copies of this record shall be transmitted by the Swiss Federal Council to all the Powers in whose name the Convention has been signed, or whose accession has been notified.

ARTICLE 153

Coming into force.—The present Convention shall come into force six months after not less than two, instruments of ratification have been deposited.

Thereafter, it shall come into force for each High Contracting Party six months after the deposit of the instrument of ratification.

ARTICLE 154

Relation with the Hague Conventions.—In the relations between the Powers who are bound by the Hague Conventions respecting the Laws and Customs of War on Land, whether that of July 29, 1899, or that of October 18, 1907, and who are parties to the present Convention, this last Convention shall be supplementary to sections II and III of the Regulations annexed to the above-mentioned Conventions of the Hague.

ARTICLE 155

Accession.—From the date of its coming into force, it shall be open to any Power in whose name the present Convention has not been signed, to accede to this Convention.

ARTICLE 156

Notification of accession.—Accessions shall be notified in writing to the Swiss Federal Council, and shall take effect six months after the date on which they are received.

The Swiss Federal Council shall communicate the accessions to all the Powers in whose name the Convention has been signed, or whose accession has been notified.

ARTICLE 157

Immediate effect.—The situations provided for in Articles 2 and 3 shall give immediate effect to ratifications deposited and accessions notified by the Parties to the conflict before or after the beginning of hostilities or occupation. The Swiss Federal Council shall communicate by the quickest method any ratifications or accessions received from Parties to the conflict.

ARTICLE 158

Denunciation.—Each of the High Contracting Parties shall be at liberty to denounce the present Convention.

The denunciation shall be notified in writing to the Swiss Federal Council, which shall transmit it to the Governments of all the High Contracting Parties.

The denunciation shall take effect one year after the notification thereof has been made to the Swiss Federal Council. However, a denunciation of which notification has been made at a time when the denouncing Power is involved in a conflict shall not take effect until peace has been concluded, and until after operations connected with release, repatriation and re-establishment of the

persons protected by the present Convention have been terminated.

The denunciation shall have effect only in respect of the denouncing Power. It shall in no way impair the obligations which the Parties to the conflict shall remain bound to fulfil by virtue of the principles of the law of nations, as they result from the usages established among civilized peoples, from the laws of humanity and the dictates of the public conscience.

ARTICLE 159

Registration with the United Nations.—The Swiss Federal Council shall register the present Convention with the Secretariat of the United Nations.

The Swiss Federal Council shall also inform the Secretariat of the United Nations of all ratifications, accessions and denunciations received by it with respect to the present Convention.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, having deposited their respective full powers, have signed the present Convention.

DONE at Geneva this twelfth day of August, 1949, in the English and French languages. The original shall be deposited in the Archives of the Swiss Confederation. The Swiss Federal Council shall transmit certified copies thereof to each of the signatory and acceding States.

PART V.

INDUSTRIES DEPARTMENT (GEOLOGICAL CELL)

'Ram Bhavan Sanjauli Simla-6'

Simla-6, the 23rd January, 1973

No. 5-110/72-Ind (Glg).—The following minor mineral quarries of Bilaspur district will be sold by public auction in the office of the District Industries Officer, Bilaspur on 26th February, 1973 at 11.00 A.M.

S. No.	Name of quarry/khud	Village	Tehsil	Name of mineral	
1.	Luhnnoo Kherian	Luhnnoo and Kherian	Sadar	Building Stone, Sand and Bajri	2 Km.
2.	Ahali khad Beds (Ahali to Kundi)	Ghagar	-do-	-do-	3 Km.
3.	Seer Khad (Talwara)	Talwara	Ghumarwin	-di-	2-1/2 Km.
4.	Auhar Khad	Auhar	-do-	-do-	1-1/2 Km.
5.	Seer Khad	Bam, Parnal and Kulari Dehra	-do-	-do-	3 Km.
6.	Kothi quarry	Kothi	-do-	B. Stone	1/2 Km.
7.	Kheri Khad	Gangwal	Sadar	Building stone and Bajri.	1 Km.
8.	Ram Bag quarry.	Rambag	-do-	Sand and Bajri	1/2 Km.
9.	Kalar quarry	Kallar	Ghumarwin	B. Stone	1/2 Km.
10.	Kandraur quarry (Chakli)	Kandraur	Sadar	Sand	1/2 Km.
11.	Bhagatpur quarry	Bhagatpur	Ghumarwin	B. Stone	1 Km.
12.	Dug. Khad	Balhsena	-do-	Sand, Bajri and sands.	1 Km.

The auction is being made on the following terms and conditions:—

1. The terms and conditions of the sale will be announced on the spot.
2. The bid shall be per annum.
3. Any person intending to bid shall deposit [Rs. 100 with the Presiding Officer in advance as earnest money.
4. Bidders can inspect the minor mineral quarries before bidding in their own interest.
5. The Presiding Officer reserves the right to group the quarries without assigning any reason.
6. Other information and details of the area can be obtained from the District Industries Officer, Bilaspur.

7. On completion of the auction the result shall be announced and the provisionally selected bidders shall immediately deposit 25% of the amount of the bid for one year as security for execution of the lease deed and due observance of its terms and conditions and an equal amount as first instalment of royalty where the bids exceed Rs. 1000 per annum and full amount of the bid per annum in case the bids are upto Rs. 1000 per annum. The bid shall not be treated as accepted, unless confirmed by the State Government or such other authority who may be authorised by the State Government to grant the contract.
8. The period of the contract for all the quarries shall be three years from the date of the grant of the contract.
9. The Government reserves the right to accept or reject the highest bid without assigning any reason.
10. The Government reserves the right to reduce or enhance the period of contract.
11. The auction is being made subject to the provisions contained in the Himachal Pradesh Minor Minerals (Concession) Revised Rules, 1971.

SUBHASH SHARM A,
Geologist.